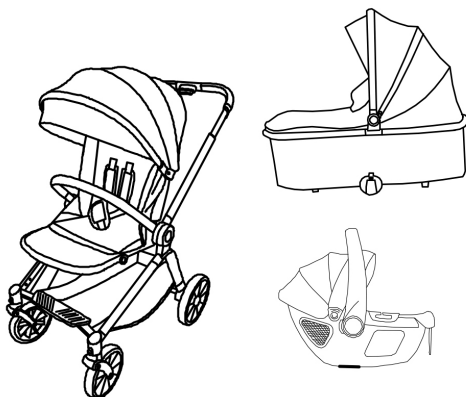


ДЕТСКА КОЛИЧКА И КОШ ЗА НОВОРОДЕНО/ BABY STROLLER AND CARRY COT/
BABABASONTA ÉS KOSÁR ÚJSZÜLÜLTÉGNEK / COCHECITO DE BEBÉ Y CAPAZO /
PASSEGGINO E CULLA PORTATILE / KINDERWAGEN UND BABYWANNE / POUSETTE
ET NACELLE POUR BÉBÉ / DJEČJA KOLICA I NOSILJKA / ბავშვის ეტლი და საწოლი/
ΚΑΡΟΤΣΙ ΜΩΡΟΥ ΚΑΙ ΚΟΥΝΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ / CĂRUCIOR PENTRU COPII ŞI PĂTUŢ /
CARRINHO DE BEBÉ E BERÇO / KINDERWAGEN EN REISWIEG /
DĚTSKÝ KOČÁREK A POSTÝLKA

„MAGNUM 3 IN 1”



chipolino

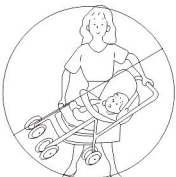
продуктов номер/ item number/ cikkszám/ número de artículo/
codice articolo/ artikelnummer/ numéro d'article/ broj proizvoda /
პროდუქტის ნომერი/ αριθμός προϊόντος/ numărul produsului/
número de produto/ productnummer/ číslo produktu:

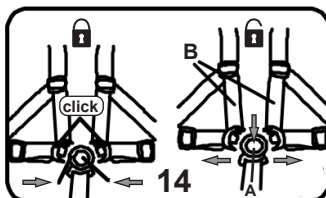
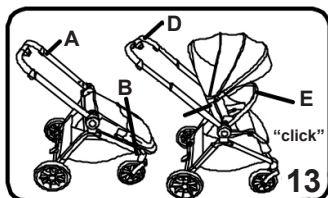
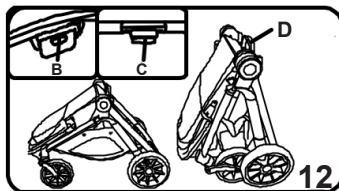
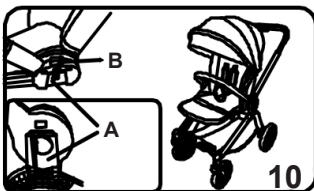
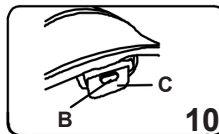
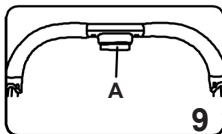
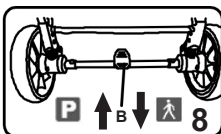
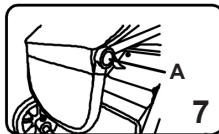
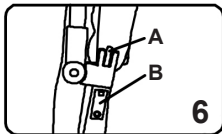
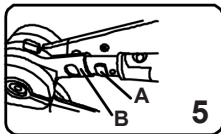
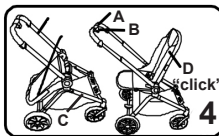
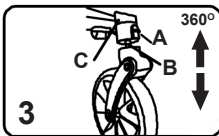
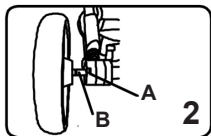
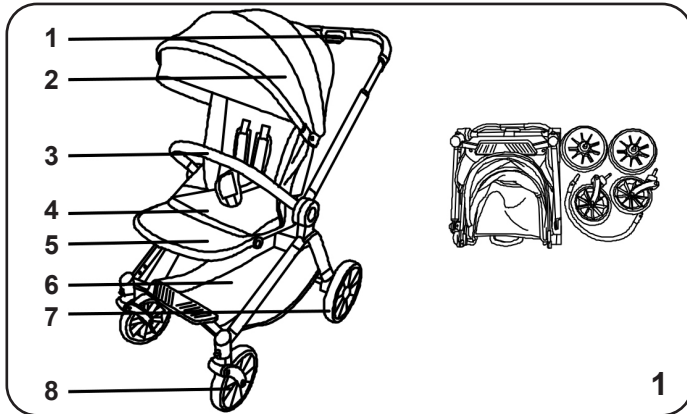
KKMA0XXXXXX

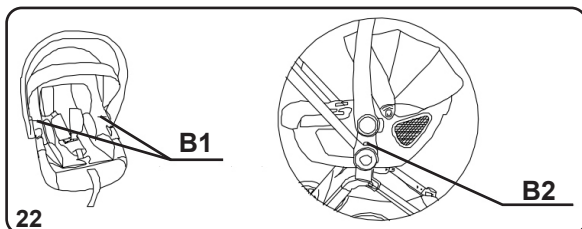
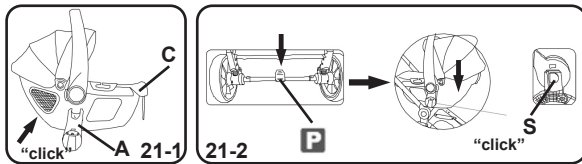
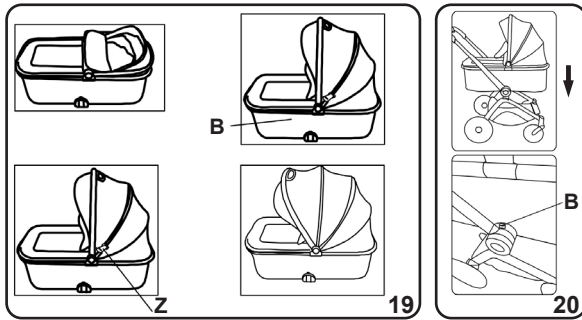
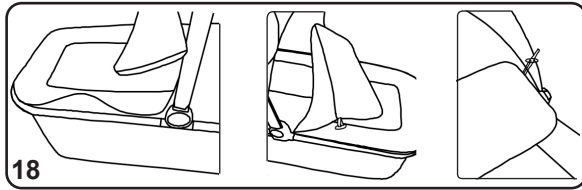
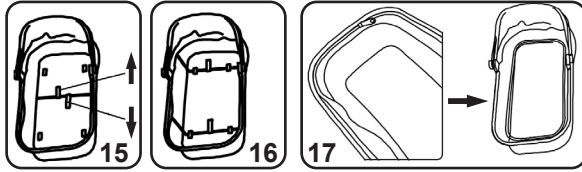
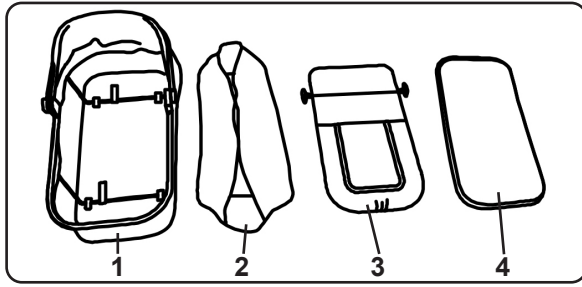
EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

EN1466:2023







ВГ: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

**ЗА ОСИГУРЯВАНЕ БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА
ТОЗИ ПРОДУКТ, СПАЗВАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА,
УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ!**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- * **ВНИМАНИЕ!** НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!
- * **ВНИМАНИЕ!** УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ВСИЧКИ УСТРОЙСТВА ЗА ЗАКЛЮЧВАНЕ СА АКТИВИРАНИ ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ!
- * **ВНИМАНИЕ!** ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ НАРАНЯВАНЕ, УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ДЕТЕТО Е НА БЕЗОПАСНО РАЗСТОЯНИЕ, ПРЕДИ ДА РАЗГЪНЕТЕ ИЛИ СГЪНЕТЕ ТОЗИ ПРОДУКТ!
- * **ВНИМАНИЕ!** НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО ДА ИГРАЕ С ТОЗИ ПРОДУКТ!
- * **ВНИМАНИЕ!** ВИНАГИ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СИСТЕМАТА ЗА ЗАДЪРЖАНЕ!
- * **ВНИМАНИЕ!** ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОВЕРЯВАЙТЕ ДАЛИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯТА ЗА ЗАКРЕПВАНЕ КЪМ КОЛИЧКАТА НА СЕДАЛКАТА, КОША ИЛИ СТОЛЧЕТО ЗА АВТОМОБИЛ, СА ПРАВИЛНО И СТАБИЛНО ФИКСИРАНИ ЗА РАМАТА.
- * **ВНИМАНИЕ!** ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ПОДХОДЯЩ ЗА ТИЧАНЕ ИЛИ ПЪРЗАЛЯНЕ!
- * **ВНИМАНИЕ!** НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОШЧЕТО ЗА НОВОРОДЕНО ВЪРХУ СТОЙКА!
- * **ВНИМАНИЕ!** ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОША САМО ВЪРХУ ТВЪРДА, ХОРИЗОНТАЛНА И СУХА ПОВЪРХНОСТ!
- * **ВНИМАНИЕ!** НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА ДЕЦА ДА СИ ИГРАЯТ С ТОЗИ ПРОДУКТ ИЛИ БЛИЗО ДО ПРОДУКТА БЕЗ НАДЗОР!
- * **ВНИМАНИЕ!** НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРОДУКТА, В СЛУЧАЙ ЧЕ НЯКОЯ ЧАСТ Е СЧУПЕНА, СКЪСАНА ИЛИ ЛИПСВА!

- * ЗА НОВОРОДЕНО БЕБЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ НАЙ-ЛЕГНАЛОТО ПОЛОЖЕНИЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА ГРЪБЧЕТО!
- * ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПОЗИЦИЯТА НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА СЕДНАЛО ПОЛОЖЕНИЕ НА ДЕТЕТО СЛЕД 6-МЕСЕЧНАТА МУ ВЪЗРАСТ!
- * КОШЪТ Е ПОДХОДЯЩ САМО ЗА ДЕТЕ , КОЕТО НЕ МОЖЕ ДА СЕДИ САМО БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ, ДА СЕ ПРЕОБРЪЩА И ИЗПРАВЯ, ИЗПОЛЗВАЙКИ ЗА ОПОРА РЪЦЕТЕ И КОЛЕНАТА СИ! МАКСИМАЛНО ТЕГЛО НА ДЕТЕТО: 9 KG!
- * ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН! Не използвайте продукта до открит огън или източник на силна топлина!
- * НЕ ВДИГАЙТЕ ПРОДУКТА ПОСРЕДСТВОМ ПРЕДПАЗНИЯ БОРД!
- * Използвайте за дете с тегло не по-голямо от 22 kg.
- * Използвайте коша за новородено за дете с тегло не по-голямо от 9 kg!
- * Сглобяването на продукта да се извършва само от възрастен!
- * Не поставяйте на седалката допълнително матраче!
- * Не поставяйте в коша допълнително матраче! Никога не поставяйте друго матраче в кошчето за новородено, освен ако не е одобрен от производителя!
- * Когато пренасяте кошчето за новородено трябва да се уверите, че дръжката е във правилната позиция (вертикална) и е здраво и сигурно фиксирана.

- * Когато използвате коша за новородено, главата на детето никога не трябва да бъде на по-ниско ниво от нивото на тялото му.
- * Отчитайте опасността от удяне на бебето, напр. при поставяне коша на пода или при преминаване през врати.
- * Винаги задействайте приспособлението за паркиране при поставяне и изваждане на детето от количката!
- * Преди употреба се уверете, че обезопасителните колани са поставени и регулирани правилно.
- * Максималното натоварване на коша за багаж не трябва да е по-голямо от 2 kg!
- * Максималното натоварване на чанта за багаж (в случай, че се използва такава) не трябва да е по-голямо от 1 kg!
- * Не претоварвайте количката! Всеки товар, поставен и/или закрепен на дръжката, борда, гърба на облегалката, сенника и/или на страните на количката, може да повлияе на стабилността ѝ!
- * Количката и коша са предназначени да возят само едно дете. Не поставяйте две или повече деца в количката и коша!
- * Използвайте само резервни части и други компоненти, които не са доставени или одобрени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.
- * Не правете промени или модификации по конструкцията! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- * Автомобилното детско столче не замества детското кошче или легло. Когато детето се нуждае от сън, трябва да го поставите в подходяща бебешка количка, детско кошче или легло.
- * Проверявайте периодически и не използвайте продукта, ако установите, че има липсващи или повредени части!
- * Не допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- * Не поставяйте на продукта и вътре в него допълнително шнурове, връзки и предмети (играчки, възглавници и др.), за да избегнете риска от задушаване на детето!
- * Не поставяйте продукта в близост до предмети, които могат да представляват опасност от задушаване, като връзки, шнурове за щори/пердета и др.
- * Не използвайте количката по стълби или ескалатори и бъдете с повишено внимание при слизане или качване на тротоар или стъпало, за да избегнете нараняване на детето.
- * **ВАЖНО!** Прегряването може да застраши живота на детето! Обърнете внимание на температурата на околната среда и облеклото на Вашето дете и се уверете, че детето не е студено или прекалено топло.
- * Препоръчваме да направите консултация със здравен специалист за съвет, относно безопасното спане.
- * Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!
- * Не поставяйте допълнително шнурове и връзки, за да избегнете риска от задушаване!
- * Не използвайте количката по стълби или ескалатори и бъдете с повишено внимание при слизане или качване на тротоар или стъпало.
- * Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!

СГЛОБЯВАНЕ И ФУНКЦИИ

Комплект „МАГNUM“ 3 в 1 се състои от:

- Детска количката, подходяща за новородени бебета или деца на възраст до 4 години или тегло до 22 kg (което от двете настъпи първо);
- Кошът за новородено, предназначен за едно дете на възраст не повече от 6 месеца и с тегло не по-голямо от 9 kg. Може да се използва самостоятелно или като се монтира на рамата на количката
- Столче за обезопасяване на деца по време на пътуване в автомобил модел „МАГNUM“, за деца с височина от 40 до 87 cm и тегло \leq 13 kg. Забележка: Указанията за безопасна употреба на столчето и монтирането му в автомобил, са в отделна инструкция.

Седалката, кошът за новородено и столчето за автомобил са безопасни и съвместими с конструкцията на количката.

За сглобяване на количката не се налага да използвате инструменти.

ВНИМАНИЕ! Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и използване от приложените в инструкцията текст и илюстрации.

ВНИМАНИЕ! Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция!

ВНИМАНИЕ! Фиксирането на определена позиция в повечето случаи е съпроводено със звук от щракване.

1. Основни части:

- 1 - Бутон за сгъване;
- 2 - Сенник;
- 3 - Предпазен борд;
- 4 - Седалка;
- 5 - Поставка за краката;
- 6 - Кош за багаж;
- 7 - Задно колело (2 бр.);
- 8 - Предно колело (2 бр.).

2. Монтиране и демониране на задните колела:

Монтирайте оста (В) на всяко от колелата в отворите на задната ос, докато чуете звук „щрак/click“. За да демонтирате на колелата, натиснете бутони (А).

3. Монтиране и демониране на предните колела:

Монтирайте с натиск всяко от колелата в отворите (В), докато чуете звук „щрак/click“.

Използвайте твърд инструмент, за да натиснете бутона за демониране (С) на предните колела, след което издърпайте колелата навън.

За праволинейно движение на предните колела преместете плъзгачите (А) надолу. За въртливо движение на предните колела - преместете плъзгачите (А) нагоре.

ВАЖНО! При движение на количката по неравни повърхности, установете предните колела в положение за извършване на праволинейно движение

4. Разгъване на количката (седалка в посока обратно на движението)

Стъпка I: Издърпайте дръжката (А), след което отворете предните тръби (С) на рамата.

Стъпка II: Регулирайте височината на дръжката в най-горна позиция от бутона (В) и издърпайте облегалката на седалката (D), докато чуете щракване.

5. Монтиране и демониране на предпазен борд:

Поставете предпазния борд към отворите (В) от рамата и натиснете, докато чуете звук „щрак/click“. За демониране натиснете бутони (А) и отстранете борда.

6. Монтиране на сенник:

Поставете двата края на сенника(А) в отворите(В) и натиснете надолу.

7. Регулиране на поставката за крачета:

Натиснете едновременно бутони (А) от двете страни на поставката за крачета, за да я регулирате нагоре и надолу.

8. Приспособление за паркиране:

Натиснете педала (В), за да задействате приспособлението за паркиране. повдигнете педала нагоре, за да го освободите.

ВАЖНО! Задействайте приспособлението за паркиране винаги, когато количката е в покой, за да избегнете опасност от приплъзване!

КОШ ЗА НОВОРОДЕНО

Основни части на кошчето за новородено:

- 1 - Кош за новородено;
- 2 - Подплата;
- 3 - Покривало;
- 4 - Матраче;

15 и 16. Разгъване на коша за новородено:

Извадете коша, издърпайте предният и задният опорен лост съответно в посоката на стрелките (16), докато се фиксират в каналите на основата (17).

17. Поставяне на вътрешната подплата и матрачето:

Затворете ципа около коша, за да поставите подплатата. Поставете матрачето в коша, както е показано на фигурата.

18. Поставяне на покривалото за крачета:

Поставете покривалото върху коша и затворете ципа по цялата повърхност. Подсигурете от двете страни със закопчалките.

19. Регулиране на дръжката на сенника:

За разгъване на сенника, преместете дръжката нагоре. При фиксиране ще чуете звук „щрак/click“; За сгъване на сенника, натиснете бутони (B) от двете страни; За увеличаване площта на сенника, отворете ципа (Z).

ВНИМАНИЕ! КОГАТО ПРЕНАСЯТЕ ДЕТЕТО В КОША, ДРЪЖКАТА ТРЯБВА ДА БЪДЕ В ИЗПРАВЕНО ПОЛОЖЕНИЕ, ЦИПА (Z) НА СЕННИКА ЗАКОПЧАН И ПОКРИВАЛОТО ПОСТАВЕНО И ЗАКРЕПЕНО КЪМ КОША!

20. Монтиране на кошчето върху рамата на количката.

ВНИМАНИЕ! ВИНАГИ МОНТИРАЙТЕ ТЪВРДИЯ КОШ ТАКА, ЧЕ ДЕТЕТО ДА БЪДЕ С ЛИЦЕ КЪМ МАЙКАТА! Забележка: За Ваше удобство, преди да монтирате твърдия кош към рамата на количката, задействайте приспособлението за паркиране. Поставете коша към рамата на количката, както е показано на фигурата. Натиснете надолу, докато чуете звук „щрак/click“ и коша се фиксира. За демонтиране натиснете бутона (B).

МОНТИРАНЕ И ДЕМОНТИРАНЕ НА СТОЛЧЕ ЗА КОЛА „MAGNUM“ ВЪРХУ РАМАТА НА КОЛИЧКАТА

ВНИМАНИЕ! ВИНАГИ СТОЛЧЕТО ЗА АВТОМОБИЛ ТРЯБВА ДА СЕ МОНТИРА ТАКА, ЧЕ ДЕТЕТО ДА Е С ЛИЦЕ КЪМ МАЙКАТА!

Забележка: За Ваше удобство, преди да монтирате столчето за автомобил към рамата на количката, задействайте приспособлението за паркиране.

21-1 – Монтиране на адаптери (A) към столчето за кола. Поставете адаптер с маркировка „R“ от дясната страна на столчето и адаптер с маркировка „L“ – от лявата страна на столчето. При фиксиране на всеки от адаптерите ще чуете звук „щрак/click“.

ВНИМАНИЕ! Двата адаптера (L и R) не са взаимнозаменяеми. Ако поставите адаптера на неправилната страна, той няма да се фиксира към столчето!

21-2 - Монтиране на столче за автомобил модел „MAGNUM“ към рамата на количката
Преди да монтирате столчето за автомобил към рамата на количката, задействайте приспособлението за паркиране (P). Подравнете адаптерите към рамата (S) и натиснете, докато чуете звук „щрак/click“.

22 - Демонтиране на столчето от рамата
Натиснете бутони (B1) от двете страни на столчето и отстранете столчето от адаптерите.; Натиснете бутони (B1) от двете страни на столчето и отстранете столчето от адаптерите.; Натиснете бутони (B2), за да демонтирате адаптерите от рамата на количката.

УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

Редовно почиствайте и смазвайте с масло замърсените метални и пластмасови части.

- * Почиствайте дамската, замърсените пластмасови или метални части от продукта като използвате мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода или мек препарат.
- * Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.
- * Винаги подсушавайте продукта, оставяйте го да изсъхне преди да го приберете за съхранение. Възможно е да се появи мухъл по продукта, ако го съхраните влажен.
- * Съхранявайте продукта на чисто и сухо място. Не излагайте на прякото въздействие околната среда - слънце, дъжд, влага, или резки температурни промени! Спирачките, колелата и гумите се изнасят по-бързо от останалите части. При необходимост трябва да ги подмените.
- * Редовно смазвайте задвижващите механизми със силиконово масло или спрей.

EN: INSTRUCTIONS FOR USE
IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE

TO ASSURE SAFE USAGE OF THIS PRODUCT FOLLOW ALL WARNINGS, INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS GIVEN IN THIS USER MANUAL!

WARNINGS!

- * **WARNING!** NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED!
- * **WARNING!** MAKE SURE ALL LOCKING DEVICES ARE ACTIVATED BEFORE USE!
- * **WARNING!** TO AVOID INJURY, MAKE SURE THE CHILD IS A SAFE DISTANCE BEFORE EXPANDING OR FOLDING THIS PRODUCT!
- * **WARNING!** DO NOT LET CHILDREN PLAY WITH THIS PRODUCT!
- * **WARNING!** ALWAYS USE THE RESTRAINING SYSTEM!
- * **WARNING!** BEFORE USE, CHECK THAT THE ATTACHMENT DEVICES TO THE SEAT TROLLEY, BASKET OR CAR SEAT ARE CORRECTLY AND STABLY FIXED TO THE FRAME.
- * **WARNING!** THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING!
- * **WARNING!** NEVER USE THE CARRYCOT ON A STAND!
- * **WARNING!** USE THE CARRYCOT ON A HORIZONTAL AND DRY SURFACE ONLY!
- * **ATTENTION!** DO NOT ALLOW CHILDREN TO PLAY WITH OR NEAR THIS PRODUCT WITHOUT SUPERVISION!
- * **WARNING!** DO NOT USE THE PRODUCT IF ANY PART IS BROKEN, TORN OR MISSING!
- * THE CARRYCOT IS SUITABLE ONLY FOR A CHILD WHO CANNOT SIT ALONE WITHOUT HELP, TURN OVER AND STAND USING THEIR HANDS AND KNEES FOR SUPPORT! MAXIMUM WEIGHT OF THE CHILD: 9 KG!
- * KEEP AWAY FROM FIRE! Do not use the product near an open fire or a source of strong heat!
- * DO NOT LIFT THE PRODUCT THROUGH THE PROTECTIVE BOARD!
- * Use for a child weighing no more than 22 kg.
- * Use the newborn CARRYCOT for a child weighing no more than 9 kg!
- * The product must be assembled by an adult only!
- * Do not place an additional mattress on the seat!
- * Do not put an extra mattress in the carrycot! Never place another mattress in the carrycot unless is approved by the manufacturer!
- * When carrying the carrycot, you must make sure that the handle is in the correct position (vertical) and is firmly and securely fixed.

- * When using the carrycot child's head should never be at a lower level than the level of his body.
- * Consider the risk of hitting the baby, e.g. when placing the carrycot on the floor or when passing through doors.
- * Always activate the parking device when placing and removing the child from the stroller!
- * Before use, make sure the seat belts are properly fitted and adjusted.
- * The maximum load of the luggage basket must not exceed 2 kg!
- * The maximum load of a luggage bag (if one is used) must not be greater than 1 kg!
- * Do not overload the cart! Any load placed and/or secured on the handle, board, back of the backrest, the canopy and/or the sides of the stroller, may affect its stability!
- * The stroller and basket are intended for one child only. Do not put two or more children in the stroller and basket!
- * Use only spare parts and other components not supplied or approved by the manufacturer! The manufacturer does not accept responsibility for safety in the event that spare parts other than those original to the approved type or recommended by him are used.
- * Do not make any changes or modifications to the construction! If necessary, contact the dealer or an authorized service center for consultation and repair.
- * The child car seat does not replace a carrycot or bed. When the child needs to sleep, you should put him in a suitable pram, carrycot or bed.
- * Check periodically and do not use the product if you find that there are any missing or damaged parts!
- * Do not allow the presence of children under 3 years before you have assembled the product completely to avoid access to small and disassembled parts!
- * Do not place additional cords, ties and objects (toys, pillows, etc.) on the product and inside it to avoid the risk of suffocation of the child!
- * Do not place the product near objects that may pose a suffocation hazard, such as laces, blind/curtain cords, etc.
- * Do not use the stroller on stairs or escalators and be careful when going up or down on a sidewalk or step to avoid injury to the child.
- * **IMPORTANT!** Overheating can endanger the life of the child! Pay attention to the ambient temperature and your child's clothing and make sure the child is not too cold or too warm.
- * We recommend consulting a health professional for advice on safe sleeping.
- * Keep the plastic packaging away from children to avoid the risk of suffocation!
- * Do not use the stroller on stairs or escalators and pay attention when overcoming a curb or a step.
- * Keep the plastic packaging away from children in order to avoid risk of suffocation!

ASSEMBLY AND FUNCTIONS

“MAGNUM” 3 in 1 set consists:

- The stroller, suitable for newborn babies or children up to 4 years of age or weighing up to 22 kg (whichever comes first);
- The carrycot for a newborn, intended for one child aged no more than 6 months and weighing no more than 9 kg. It can be used on its own or mounted on the frame of the stroller;
- Seat for securing children while traveling in a “MAGNUM” model car, for children with a height of 40 to 87 cm and a weight of ≤ 13 kg. Note: Instructions for safe use of the seat and its installation in a car are in a separate instruction.

The seat, carrycot and car seat are safe and compatible with the stroller's construction.

You don't need to use any tools to assemble the stroller.

WARNING! Follow exactly the instructions and sequence for assembly and use from the text and illustrations attached to the instruction.

WARNING! Check the security of the fixation after performing each operation!

WARNING! Fixing a certain position is in most cases accompanied by a clicking sound.

1. Main parts:

- 1 - Folding button;
- 2 - Canopy;
- 3 - Protective board;
- 4 - Seat;
- 5 - Footrest;
- 6 - Luggage basket;
- 7 - Rear wheel (2 pcs.);
- 8 - Front wheel (2 pcs.).

2. Installing and removing the rear wheels:

Install the axle (B) of each wheel into the rear axle holes until you hear a “click”. To disassemble the wheels, press buttons (A).

3. Installing and removing the front wheels:

Press each of the wheels into the holes (B) until you hear a “click” sound.

Use a hard tool to press the release button (C) on the front wheels, then pull the wheels out.

For straight travel of the front wheels, move the sliders (A) down. For rotating movement of the front wheels - move the sliders (A) up.

IMPORTANT! When moving the stroller on uneven surfaces, set the front wheels in a straight-line position

4. Unfolding the stroller (reverse-facing seat)

Step I: Pull the handle (A), then open the front tubes (C) of the frame.

Step II: Adjust the height of the handle to the highest position from the button (B) and pull the seat back (D) until you hear a click.

5. Installing and removing the protective board:

Insert the protective board to the holes (B) of the frame and press until you hear a “click/click” sound. To dismantle, press buttons (A) and remove the board.

6. Mounting the canopy:

Place the two ends of the canopy (A) into the holes (B) and press down.

7. Adjusting the footrest:

Press buttons (A) on both sides of the footrest at the same time to adjust it up and down.

8. Parking aid:

Press the pedal (B) to engage the parking aid. lift the pedal up to release it.

IMPORTANT! Activate the parking device whenever the stroller is at rest to avoid the risk of slipping!

9. Adjusting the height of the handle (3 positions):

Press the button (A) and adjust the height in one of the three positions.

10. Adjusting the backrest (3 positions).

Pull out the device (C) on the back of the backrest and adjust the angle of the backrest.

IMPORTANT! Do not press the second locking button (B) when adjusting the backrest!

11. Changing the position of the seat on the frame.

The seat can be installed on the stroller frame in two positions - the child faces forward or the child faces the adult (against the direction of travel).

Press buttons (B) on both sides of the frame, raise the seat and rotate it 180 °. Align the seat with the hole (A) on the frame and push until you hear a “click”.

12. Folding the stroller.

Step I: Place the handle in the lowest position by pressing the handle button (C).

Step II: Pull the backrest adjuster and at the same time press the second lock button (B) to fold the backrest forward until you hear a clicking sound.

Step III: Raise the cart by pulling the small handle (D). The stroller will fold automatically.

13. Unfolding the stroller (seat in the direction of movement).

Step I: Pull up the handle (A), then open the front tubes (B) of the frame.

Step II: Adjust the pushchair handle from the button (D), push the seat back (C) forward and raise the safety board (E) until you hear a click.

14. Restraint System:

ATTENTION! Always use the restraint system - for newborn babies and older children!

Adjust the height of the safety belts in three positions according to the size of the child by pushing the shoulder belts through the corresponding holes of the additional pad!

Adjust the length of the belts by moving the buckles (B) up or down.

Note: Belts must fit the child well and must not be twisted.

IMPORTANT! Periodically check that the belts are firmly attached to the structure of the stroller and that the fastening is secure! Belts must not be frayed or torn, and plastic buckles and buckles must be strong, undamaged and provide a secure connection!

CARRYCOT

Main parts of the newborn bassinet:

1 - Carrycot; 2 - Lining; 3 - Cover; 4 - Mattress;

15 and 16. Unfolding the carrycot:

Remove the carrycot, pull the front and rear support levers respectively in the direction of the arrows (16) until they are fixed in the grooves of the base (17).

17. Inserting the Inner Lining and Mattress:

Close the zipper around the carrycot to insert the lining. Place the mattress in the carrycot as shown in the figure.

18. Attaching the foot cover:

Place the foot cover on the carrycot and close the zipper all the way around. Secure on both sides with the snaps.

19. Canopy handle adjustment:

To unfold the canopy, move the handle up. When fixing, you will hear a "click" sound; To fold the canopy, press buttons (B) on both sides; To increase the canopy area, open the zipper (Z).

ATTENTION! WHEN CARRYING THE CHILD INTO THE CARRYCOT, THE HANDLE MUST BE IN THE UPPER POSITION, THE ZIPPER (Z) ON THE CANOPY CLOSED AND THE COVER IN PLACE AND SECURED TO THE CARRYCOT!

20. Mounting the carrycot on the chassis.

ATTENTION! ALWAYS INSTALL THE CARRYCOT SO THAT THE CHILD IS FACING THE MOTHER!

Note: For your convenience, before mounting the CARRYCOT to the cart frame, engage the parking device.

Attach the carrycot to the frame of the chassis

as shown in the figure. Push down until you hear a "click" sound and the carrycot locks into place. To disassemble, press the button (B).

INSTALLATION AND DISASSEMBLY OF THE "MAGNUM" CAR SEAT ON THE STROLLER FRAME

ATTENTION! THE CAR SEAT MUST ALWAYS BE INSTALLED SO THAT THE CHILD IS FACING THE MOTHER!

Note: For your convenience, before attaching the car seat to the stroller frame, engage the parking device.

21-1 – Fitting adapters (A) to the car seat:

Place the adapter marked "R" on the right side of the seat and the adapter marked "L" on the left side of the seat. You will hear a "click" sound when each of the adapters is fixed.

ATTENTION! The two adapters (L and R) are not interchangeable. If you place the adapter on the wrong side, it will not be fixed to the seat!

21-2 - Mounting a "MAGNUM" model car seat to the stroller frame:

Before installing the car seat to the stroller frame, engage the parking device (P). Align the adapters to the frame (S) and press until you hear a "click" sound.

22 - Dismantling the seat from the frame:

Press buttons (B1) on both sides of the seat and remove the seats from the adapters.; Press buttons (B1) on both sides of the seat and remove the seats from the adapters.; Press the buttons (B2) to remove the adapters from the cart frame.

CARE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Regularly clean and oil contaminated metal and plastic parts.

* Clean the damask, dirty plastic or metal parts of the product using a soft cotton cloth or sponge moistened with water or a mild detergent.

* Do not clean with aggressive detergents containing abrasive particles, ammonia, bleach or alcohol.

* Always dry the product, let it dry before putting it away for storage. Mold may develop on the product if it is stored moist.

* Store the product in a clean and dry place. Do not expose to the direct impact of the environment - sun, rain, moisture, or sudden temperature changes!

Brakes, wheels and tires wear out faster than other parts. If necessary, you should replace them.

* Regularly lubricate the actuators with silicone oil or spray.

HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS
FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE
MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE

A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁNAK BIZTOSÍTÁSA
ÉRDEKÉBEN KÖVESSE A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVBEN
TALÁLHATÓ ÖSSZES FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST ÉS AJÁNLÁST!

FIGYELMEZTETÉSEK!

- * **FIGYELEM!** SOHA NE HAGYJA GYERMEKET FELÜGYELET NÉLKÜL!
- * **FIGYELEM!** HASZNÁLAT ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG AZ ÖSSZES ZÁRÓESZKÖZ AKTIVÁLÁSÁRÓL!
- * **FIGYELEM!** A SÉRÜLÉSEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN GYŐZŐDJÖN MEG A GYERMEK BIZTONSÁGOS TÁVOLSÁGBAN A TERMÉK BŐVÍTÉSE VAGY HAJTÁSA ELŐTT!
- * **FIGYELEM!** NE HAGYJA GYERMEKEKET JÁTSZANI A TERMÉKEL!
- * **FIGYELEM!** MINDIG HASZNÁLJA A RÖGZÍTŐRENDSZERT!
- * **FIGYELEM!** HASZNÁLAT ELŐTT ELLENŐRIZZE, HOGY A RÖGZÍTŐ BERENDEZÉSEK AZ ÜLŐKOCSÁRHOZ, KOSÁRHOZ VAGY AUTÓÜLÉSHEZ MEGFELELŐEN ÉS STABILISAN RÖGZÍTETEK A KERETHEZ.
- * **FIGYELEM!** EZ A TERMÉK FUTÁSRA VAGY KORCSOLÁSRA NEM ALKALMAS!
- * **FIGYELEM!** SOHA NE HASZNÁLJA A MÉDSZERSZÁMOT ÁLLVÁNYON!
- * **FIGYELEM!** CSAK VÍZSZINTES ÉS SZÁRAZ FELÜLETN HASZNÁLJA A MÉDSZERSZÁMOT!
- * **FIGYELEM!** NE ENGEDJE GYERMEKEKET, HOGY FELÜGYELET NÉLKÜL JÁTSSZON A TERMÉKEL VAGY KÖZELÜL!
- * **FIGYELEM!** NE HASZNÁLJA A TERMÉKET, HA BÁRMELY ALKATRÉSZ TÖRÜL, SZAKADT VAGY HIÁNY!
- * A MOZGÓ CSAK GYERMEK SZÁMÁRA ALKALMAZ, AKI SEGÍTSÉG NÉLKÜL NEM TUD EGYEDÜL ÜLNI, FORDULNI ÉS ÁLLNI TÁMOGATÁSRA HASZNÁLT KÉZÉVEL ÉS TÉRDÉVEL! A GYERMEK MAXIMÁLIS SÚLYA: 9 KG!
- * TÁVOLTART TŰZBŐL! Ne használja a terméket nyílt tűz vagy erős hőforrás közelében!
- * A TERMÉKET A VÉDŐTÁBNON KERESZTÜL NE EMLÉKELJE!
- * Legfeljebb 22 kg súlyú gyermekek számára használható.
- * 9 kg-nál nem nagyobb gyermek esetén használja az újszülött MEZŐKÖNYVET!
- * A terméket csak felnőtt szerelheti össze!
- * Ne helyezzen további matracot az ülésre!
- * Ne tegyen extra matracot a mózeskosárba! Soha ne helyezzen más matracot a mózeskosárba, hacsak a gyártó nem engedélyezte!
- * A mózeskosár hordozásakor ügyeljen arra, hogy a fogantyú a megfelelő helyzetben (függőlegesen) legyen, és szilárdan és biztonságosan rögzítve legyen.
- * A mózeskosár használatakor a gyermek feje soha ne legyen alacsonyabban, mint a teste.
- * Vegye figyelembe a baba megütésének kockázatát, pl. amikor a mózeskosárt a padlóra helyezi, vagy amikor áthalad az ajtókon.

- * A gyermek babakocsiba helyezése és levételekor mindig aktiválja a parkolóberendezést!
- * Használat előtt győződjön meg arról, hogy a biztonsági övek megfelelően vannak rögzítve és beállítva.
- * A csomagtartó kosár maximális terhelhetősége nem haladhatja meg a 2 kg-ot!
- * Egy poggyásztáska maximális terhelhetősége (ha van ilyen) nem lehet nagyobb 1 kg-nál!
- * Ne terhelje túl a kocsit! A fogantyún, deszkán, a háttámla hátulján, a tetőn és/vagy a babakocsi oldalain elhelyezett és/vagy rögzített teher befolyásolhatja a babakocsi stabilitását!
- * A babakocsi és a kosár csak egy gyermek számára készült. Ne tegyen két vagy több gyermeket a babakocsiba és a kosárba!
- * Csak a gyártó által nem szállított vagy jóváhagyott pótalkatrészeket és egyéb alkatrészeket használjon! A gyártó nem vállal felelősséget a biztonságért abban az esetben, ha a jóváhagyott típushoz eredetitől eltérő vagy az általa javasolt alkatrésze ket használnak.
- * Ne végezzen semmilyen változtatást vagy módosítást a szerkezeten! Ha szükséges, forduljon a kereskedőhöz vagy egy hivatalos szervizközpontoz tanácsadás és javítás céljából.
- * Az autós gyerekülés nem helyettesíti a mózeskosárt vagy az ágyat. Amikor a gyermeknek aludnia kell, helyezze megfelelő babakocsiba, hordozókocsiba vagy ágyba.
- * Rendszeresen ellenőrizze, és ne használja a terméket, ha hiányzó vagy sérült alkatrészlet észlel!
- * Ne engedje 3 év alatti gyermekek jelenlétét a termék teljes összeszerelése előtt, hogy elkerülje a kis és szétszerelt alkatrészekhez való hozzáférést!
- * Ne helyezzen további zsinórt, nyakkendőket és tárgyakat (játékokat, párnákat stb.) a termékre és annak belsejébe, hogy elkerülje a gyermek fulladásveszélyét!
- * Ne helyezze a terméket olyan tárgyak közelébe, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek, például fűzők, redőnyök/függönyzsinórok stb.
- * Ne használja a babakocsit lépcsőn vagy mozgólépcsőn, és legyen óvatos, amikor felfelé vagy lefelé megy a járdán vagy lépcsőn. kerülje a gyermek sérülését.
- * **FONTOS!** A túlmelegedés veszélyeztetheti a gyermek életét! Ügyeljen a környezeti hőmérsékletre és gyermeke ruházatára, és ügyeljen arra, hogy a gyermek ne legyen túl hideg vagy túl meleg.
- * Javasoljuk, hogy konzultáljon egészségügyi szakemberrel a biztonságos alvással kapcsolatban.
- * A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag csomagolást gyermekektől!
- * A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag csomagolást gyermekektől!

ÖSSZESZERELÉS ÉS FUNKCIÓK

A "MAGNUM" 3 az 1-ben készlet a következőkből áll:

- A babakocsi alkalmas újszülöttek vagy 4 évesnél fiatalabb, vagy legfeljebb 22 kg súlyú gyermekek számára (amelyik előbb bekövetkezik);
- Mózeskosár újszülöttek számára, egy legfeljebb 6 hónapos és legfeljebb 9 kg súlyú gyermek számára. Használható önmagában vagy a babakocsi vázára rögzítve;
- Ülés gyermekek rögzítésére „MAGNUM” modellautóban, 40-87 cm magas és ≤ 13 kg súlyú gyermekek számára. Megjegyzés: Az ülés biztonságos használatára és az autóba való beszerelésére vonatkozó utasítások külön útmutatóban találhatók.

Az ülés, a mózeskosár és az autósülés biztonságos és kompatibilis a babakocsi felépítésével.

A babakocsi összeszereléséhez nincs szükség semmilyen szerszámmra.

FIGYELEM! Pontosan kövesse az összeszerelési és használati utasításokat és sorrendet az útmutatóhoz mellékelt szövegben és illusztrációkban.

FIGYELEM! Minden művelet elvégzése után ellenőrizze a rögzítés biztonságát!

FIGYELEM! Egy bizonyos pozíció rögzítését a legtöbb esetben kattanó hang kíséri.

1. Főbb részek:

- 1 - Összecsukható gomb;
- 2 - Lombkorona;
- 3 - Védőtábla;
- 4 - Ülés;
- 5 - Lábtartó;
- 6 - Poggyászkosár;
- 7 - Hátsó kerék (2 db);
- 8 - Első kerék (2 db).

2. A hátsó kerekek be- és leszerelése:

Szerelje be mindegyik kerék tengelyét (B) a hátsó tengely furataiba, amíg kattanást nem hall. A kerekek szétszereléséhez nyomja meg az (A) gombokat.

3. Az első kerekek felszerelése és eltávolítása:

Nyomja be az egyes kerekeket a furatokba (B), amíg kattanó hangot nem hall.

Kemény szerszámmal nyomja meg a kioldó gombot (C) az első kerekeken, majd húzza ki a kerekeket.

Az első kerekek egyenes haladásához mozgassa lefelé a csúszkákat (A). Az első kerekek forgó mozgásához mozgassa felfelé a csúszkákat (A).

FONTOS! Ha egyetlen felületen mozgatja a babakocsit, állítsa az első kerekeket egyenes helyzetbe.

4. A babakocsi széthajtása (hátra néző ülés)

I. lépés: Húzza meg a fogantyút (A), majd nyissa ki a keret elülső csőveit (C).

II. lépés: Állítsa a fogantyú magasságát a legmagasabb pozícióba a gombtól (B), és húzza hátra az ülést (D), amíg kattanást nem hall.

5. A védőtábla felszerelése és eltávolítása:

Helyezze be a védőlapot a keret furataiba (B), és nyomja addig, amíg "kattanó/kattanó" hangot nem hall. A szétszereléshez nyomja meg az (A) gombokat, és távolítsa el a táblát.

6. A lombkorona felszerelése:

Helyezze az ernyő két végét (A) a lyukakba (B), és nyomja le.

7. A lábtámasz beállítása:

Nyomja meg egyszerre a lábtámasz mindkét oldalán található gombokat (A) a lábtámasz fel- és leállításához.

8. Parkolássegítő:

Nyomja meg a pedált (B) a parkolássegítő bekapcsolásához. emelje fel a pedált, hogy kiengedje. **FONTOS!** A csúszásveszély elkerülése érdekében mindig kapcsolja be a parkolóberendezést, amikor a babakocsi nyugalomban van!

9. A fogantyú magasságának beállítása (3 pozíció):

Nyomja meg az (A) gombot, és állítsa be a magasságot a három pozíció egyikében.

10. A háttámla beállítása (3 pozíció).

Húzza ki a háttámla hátulján található eszközt (C), és állítsa be a háttámla dőlésszögét. **FONTOS!** Ne nyomja meg a második reteszelő gombot (B) a háttámla beállításakor!

11. Az ülés helyzetének megváltoztatása a vázon.

Az ülés két pozícióban rögzíthető a babakocsi vázára - a gyermek arccal előre, vagy a gyermek a felnőtt felé néz (meneti iránnyal szemben).

Nyomja meg a (B) gombokat a keret mindkét oldalán, emelje fel az ülést és forgassa el 180°-kal. Igazítsa az ülést a kereten lévő furathoz (A), és nyomja addig, amíg kattanást nem hall.

12. A babakocsi összecsukása.

I. lépés: Helyezze a fogantyút a legalacsonyabb helyzetbe a fogantyú gombjának (C) megnyomásával.

II. lépés: Húzza meg a háttámla-állítót, és egyidejűleg nyomja meg a második rögzítőgombot (B) a háttámla előrehajtásához, amíg kattanó hangot nem hall.

III. lépés: Emelje fel a kocsit a kis fogantyú (D) meghúzásával. A babakocsi automatikusan összecsukódik.

13. A babakocsi kihajtása (ülés a mozgás irányába).

I. lépés: Húzza fel a fogantyút (A), majd nyissa ki a keret elülső csőveit (B).

II. lépés: Állítsa be a babakocsi fogantyúját a gombbal (D), tolja előre az üléstámlát (C), és emelje fel a biztonsági táblát (E), amíg kattantást nem hall.

14. Visszatartó rendszer:

FIGYELEM! Mindig használja a rögzítőrendszert – újszülöttek és nagyobb gyermekek számára!

Állítsa be három pozícióban a biztonsági övek magasságát a gyermek méretének megfelelően úgy, hogy a vállöveket a kiegészítő alátét megfelelő lyukain keresztül nyomja!

Állítsa be az övek hosszát a csatok (B) felfelé vagy lefelé mozgatásával.

Megjegyzés: Az öveknek jól illeszkedniük kell a gyermekhez, és nem szabad megsavarnodniuk.

FONTOS! Időnként ellenőrizze, hogy az övek szilárdan rögzítve vannak-e a babakocsi szerkezetéhez, és a rögzítés biztonságos-e! Az övek nem kopottak vagy elszakadhatnak, a műanyag csatoknak és csatoknak erősnek, sértetlennek kell lenniük, és biztonságos csatlakozást kell biztosítaniuk!

Mózeskosár

Az újszülött láda fő részei:

1 - Máskosár; 2 - Bélés; 3 - Fedél; 4 - Matrac;

15 és 16. A mózeskosár kihajtása:

Távolítsa el a mózeskosárt, húzza az első és a hátsó támasztókart a nyílak (16) irányába, amíg be nem rögzül az alap (17) hornyába.

17. A belső bélés és a matrac behelyezése:

A bélés beillesztéséhez zárja le a cipzárt a mózeskosár körül. Helyezze a matracot a mózeskosárba az ábrán látható módon.

18. A lábvédő felszerelése:

Helyezze a lábhzuzatot a mózeskosárra, és zárja be teljesen a cipzárt. Rögzítse mindkét oldalon **patintóval**.

19. A lombkorona fogantyújának beállítása:

A tető kinyitásához mozgassa felfelé a fogantyút. Javításkor "kattanó" hangot fog hallani; Az előtető összecukásához nyomja meg a (B) gombokat mindkét oldalon; A lombkorona területének növeléséhez nyissa ki a cipzárt (Z).

FIGYELEM! A GYERMEK HOZZÁHORDOZÁSA ESETÉN A FELÉ HELYZETBEN KELL A FANTANULÓNAK FELSŐ HELYZETBEN LENNI, AZ ELŐKÉPEN A CIPZÁRZÓNAK (Z) ZÁRVA ÉS A BURKOLAT A HELYEN ÉS A HOZZÁVALÓHOZ RÖGZÍTETT KELL!

20. A mózeskosár felszerelése az alvárra.

FIGYELEM! MINDIG SZERELJÜK FEL A GYERMEKSZÁMÁT ÚGY, HOGY A GYERMEK AZ ANYÁVAL SZEMBE KERÜL!

Megjegyzés: Az Ön kényelme érdekében, mielőtt a CARRYCOT-ot a koci keretére szerelné, kapcsolja be a parkolóeszközt.

Rögzítse a mózeskosárt az alváz keretéhez az ábrán látható módon. Nyomja le, amíg kattantó

hangot nem hall, és a mózeskosár a helyére nem kattant. A szétszereléshez nyomja meg a gombot (B).

A "MAGNUM" AUTÓS ÜLÉS FELSZERELÉSE ÉS LESZERELÉSE A BASONA VÁZRA

FIGYELEM! AZ AUTÓS ÜLÉST MINDIG FEL KELL BESZERELNI, HOGY A GYERMEK SZEMBE KERÜL AZ ANYÁVAL!

Megjegyzés: Az Ön kényelme érdekében, mielőtt az autósülést a babakocsi keretéhez rögzíti, kapcsolja be a parkolóeszközt.

21-1 – Adapterek (A) felszerelése az autósülésre: Helyezze az „R” jelzésű adaptert az ülés jobb oldalára, az „L” jelzésű adaptert pedig az ülés bal oldalára. „Kattanó” hangot fog hallani, amikor mindkét adaptert rögzíti.

FIGYELEM! A két adaptert (bal és jobb) nem cserélhető fel. Ha az adaptert rossz oldalra helyezi, nem rögzíti az ülésre!

21-2 - "MAGNUM" modell autósülés felszerelése a babakocsi vázra:

Mielőtt az autósülést a babakocsi keretére szerelné, kapcsolja be a parkolóeszközt (P). Illessze az adaptereket a kerethez (S), és addig nyomja, amíg kattantó hangot nem hall.

22 - Az ülés leszerelése a keretről:

Nyomja meg a gombokat (B1) az ülés mindkét oldalán, és vegye le az üléseket az adapterekről.; Nyomja meg a gombokat (B1) az ülés mindkét oldalán, és vegye le az üléseket az adapterekről.; Nyomja meg a gombokat (B2) az adapterek eltávolításához a koci keretéből.

KARBANTARTÁSI ÉS KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK

Rendszeresen tisztítsa meg az olajjal szennyezett fém és műanyag alkatrészeket.

* A termék damasztjait, szennyezett műanyag- vagy fémrészeit puha pamutkendővel vagy vízzel vagy enyhe tisztítószerrel megnedvesített szivaccsal tisztítsa meg.

* Ne tisztítsa agresszív tisztítószerekkel, amelyek súroló hatású részecskéket, ammóniát, fehérítőt vagy alkoholt tartalmaznak.

* Mindig szárítsa meg a terméket, hagyja megszáradni, mielőtt eltenné tárolásra. A terméken penész képződhet, ha nedvesen tárolja.

* Tárolja a terméket tiszta és száraz helyen. Ne tegye ki a környezet közvetlen hatásának - napfénynek, esőnek, nedvességnek vagy hirtelen hőmérséklet-változásoknak!

A fékek, a kerekek és a gumik gyorsabban kopnak, mint más alkatrészek. Ha szükséges, cserélje ki őket.

* Rendszeresen kenje meg a működtetőket szilikonolajjal vagy spray-vel.

**ES: INSTRUCCIONES DE USO
IMPORTANTE – LEER DETENIDAMENTE
Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS**

**PARA GARANTIZAR UN USO SEGURO DE ESTE PRODUCTO,
SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES
Y RECOMENDACIONES DADAS EN ESTE MANUAL DEL USUARIO.**

¡ADVERTENCIAS!

- * **¡ADVERTENCIA!** ¡NUNCA DEJE AL NIÑO DESATENDIDO!
- * **¡ADVERTENCIA!** ¡ASEGÚRESE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO ESTÉN ACTIVADOS ANTES DE USARLO!
- * **¡ADVERTENCIA!** PARA EVITAR LESIONES, ASEGÚRESE DE QUE EL NIÑO SE ENCUENTRE A UNA DISTANCIA SEGURA ANTES DE EXPANDIR O PLEGAR ESTE PRODUCTO.
- * **¡ADVERTENCIA!** ¡NO DEJE QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON ESTE PRODUCTO!
- * **¡ADVERTENCIA!** ¡USE SIEMPRE EL SISTEMA DE SUJECCIÓN!
- * **¡ADVERTENCIA!** ANTES DE USARLO, COMPRUEBE QUE LOS DISPOSITIVOS DE FIJACIÓN AL CARRITO, CESTA O ASIENTO DE AUTO ESTÉN FIJADOS CORRECTAMENTE Y DE FORMA ESTABLE AL CHASIS.
- * **¡ADVERTENCIA!** ¡ESTE PRODUCTO NO ES ADECUADO PARA CORRER O PATINAR!
- * **¡ADVERTENCIA!** ¡NUNCA USE EL CAPAZO SOBRE UN SOPORTE!
- * **¡ADVERTENCIA!** ¡USE EL CAPAZO SOLAMENTE SOBRE UNA SUPERFICIE HORIZONTAL Y SECA!
- * **¡ATENCIÓN!** ¡NO PERMITA QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON ESTE PRODUCTO O CERCA DE ÉL SIN SUPERVISIÓN!
- * **¡ADVERTENCIA!** ¡NO UTILICE EL PRODUCTO SI ALGUNA PIEZA ESTÁ ROTA, RASGADA O FALTA!
- * ¡EL CAPAZO ES ADECUADO SOLO PARA UN NIÑO QUE NO PUEDE SENTARSE SOLO SIN AYUDA, DARSE LA VUELTA Y PONERSE DE PIE UTILIZANDO LAS MANOS Y LAS RODILLAS COMO APOYO! PESO MÁXIMO DEL NIÑO: ¡9 KG!
- * ¡MANTENER ALEJADO DEL FUEGO! ¡No utilice el producto cerca de un fuego abierto o una fuente de calor fuerte!
- * ¡NO LEVANTE EL PRODUCTO A TRAVÉS DEL TABLERO DE PROTECCIÓN!
- * Utilícelo para un niño que no pese más de 22 kg.
- * Utilice el CAPAZO para recién nacidos para un niño que no pese más de 9 kg.
- * ¡El producto debe ser montado únicamente por un adulto!
- * ¡No coloque un colchón adicional en el asiento!
- * ¡No coloque un colchón adicional en el capazo! ¡Nunca coloque otro colchón en el capazo a menos que lo apruebe el fabricante!
- * Al transportar el capazo, debe asegurarse de que el asa esté en la posición correcta (vertical) y esté fijada de forma firme y segura.
- * Al utilizar el capazo, la cabeza del niño nunca debe estar a un nivel inferior al nivel de su cuerpo.

- * Tenga en cuenta el riesgo de golpear al bebé, por ejemplo, al colocar el capazo en el suelo o al pasar por puertas.
- * ¡Active siempre el dispositivo de estacionamiento al colocar y retirar al niño del cochecito!
- * Antes de utilizarlo, asegúrese de que los cinturones de seguridad estén correctamente colocados y ajustados.
- * La carga máxima de la cesta de equipaje no debe superar los 2 kg.
- * La carga máxima de una bolsa de equipaje (si se utiliza una) no debe ser superior a 1 kg.
- * ¡No sobrecargue el cochecito! Cualquier carga colocada y/o asegurada en el manillar, el tablero, la parte posterior del respaldo, la capota y/o los laterales del cochecito, puede afectar a su estabilidad.
- * El cochecito y la cesta están destinados a un solo niño. ¡No coloque dos o más niños en el cochecito y la cesta!
- * ¡Utilice únicamente piezas de repuesto y otros componentes no suministrados o aprobados por el fabricante! El fabricante no acepta responsabilidad por la seguridad en caso de que se utilicen piezas de repuesto distintas a las originales del tipo aprobado o recomendadas por él.
- * No realice ningún cambio o modificación en la construcción! Si es necesario, póngase en contacto con el distribuidor o un centro de servicio autorizado para consulta y reparación.
- * La silla de auto para niños no reemplaza un capazo o una cama. Cuando el niño necesite dormir, debe colocarlo en un cochecito, capazo o cama adecuados.
- * ¡Revise periódicamente y no use el producto si encuentra que faltan piezas o están dañadas!
- * ¡No permita la presencia de niños menores de 3 años antes de haber ensamblado completamente el producto para evitar el acceso a piezas pequeñas y desmontadas!
- * ¡No coloque cordones, ataduras y objetos adicionales (juguetes, almohadas, etc.) sobre el producto y en su interior para evitar el riesgo de asfixia del niño!
- * No coloque el producto cerca de objetos que puedan representar un peligro de asfixia, como cordones, cordones de persianas/cortinas, etc.
- * No use el cochecito en escaleras o escaleras mecánicas y tenga cuidado al subir o bajar por una acera o escalón para evitar lesiones al niño.
- * **¡IMPORTANTE!** ¡El sobrecalentamiento puede poner en peligro la vida del niño! Preste atención a la temperatura ambiente y a la ropa de su hijo y asegúrese de que no tenga demasiado frío ni demasiado calor.
- * Recomendamos consultar a un profesional de la salud para obtener asesoramiento sobre cómo dormir de forma segura.
- * ¡Mantenga el embalaje de plástico fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia!

MONTAJE Y FUNCIONES

El conjunto 3 en 1 "MAGNUM" consta de:

- El cochecito, apto para recién nacidos o niños de hasta 4 años o que pesen hasta 22 kg (lo que ocurra primero);
- El capazo para recién nacidos, destinado a un niño de no más de 6 meses y que pese no más de 9 kg. Puede utilizarse solo o montado en el chasis del cochecito;
- Asiento para asegurar a los niños durante los viajes en un coche modelo "MAGNUM", para niños con una altura de 40 a 87 cm y un peso \leq 13 kg. Nota: Las instrucciones para el uso seguro del asiento y su instalación en un coche se encuentran en un manual separado.

El asiento, el capazo y la silla de coche son seguros y compatibles con la construcción del cochecito. No es necesario utilizar ninguna herramienta para montar el cochecito.

¡ATENCIÓN! Siga exactamente las instrucciones y la secuencia de montaje y uso del texto y las ilustraciones adjuntas al manual.

¡ATENCIÓN! ¡Compruebe la seguridad de la fijación después de realizar cada operación!

¡ATENCIÓN! La fijación de una determinada posición suele ir acompañada de un sonido de clic.

1. Partes principales:

- 1 - Botón de plegado;
- 2 - Capota;
- 3 - Tablero protector;
- 4 - Asiento;
- 5 - Reposapiés;
- 6 - Cesta portaequipaje;
- 7 - Rueda trasera (2 uds.);
- 8 - Rueda delantera (2 uds.).

2. Instalación y desmontaje de las ruedas traseras:

Instale el eje (B) de cada rueda en los orificios del eje trasero hasta que escuche un "clic". Para desmontar las ruedas, presione los botones (A).

3. Instalación y desmontaje de las ruedas delanteras: Presione cada una de las ruedas en los orificios (B) hasta que escuche un "clic".

Use una herramienta dura para presionar el botón de liberación (C) en las ruedas delanteras, luego tire de las ruedas hacia afuera.

Para un movimiento recto de las ruedas delanteras, mueva los deslizadores (A) hacia abajo. Para el movimiento giratorio de las ruedas delanteras, mueva los deslizadores (A) hacia arriba.

¡IMPORTANTE! Al mover el cochecito sobre superficies irregulares, coloque las ruedas delanteras en posición de línea recta.

4. Desplegado del cochecito (asiento en sentido inverso)

Paso I: Tire del asa (A) y, a continuación, abra los tubos delanteros (C) del armazón.

Paso II: Ajuste la altura del asa a la posición más alta desde el botón (B) y tire del asiento hacia atrás (D) hasta oír un clic.

5. Instalación y extracción de la placa protectora:

Introduzca la placa protectora en los orificios (B) del armazón y presione hasta oír un sonido de "clic". Para desmontarla, presione los botones (A) y retire la placa.

6. Montaje de la capota:

Coloque los dos extremos de la capota (A) en los orificios (B) y presione hacia abajo. los

7. Ajuste del reposapiés:

Presione botones (A) a ambos lados del reposapiés al

mismo tiempo para ajustarlo hacia arriba y hacia abajo.

8. Asistencia para estacionar:

Presione el pedal (B) para activar la asistencia para estacionar. Levante el pedal para liberarlo.

¡IMPORTANTE! ¡Active el dispositivo de estacionamiento siempre que el cochecito esté en reposo para evitar el riesgo de resbalones!

9. Ajuste de la altura del manillar (3 posiciones):

Pulse el botón (A) y ajuste la altura en una de las tres posiciones.

10. Ajuste del respaldo (3 posiciones).

Extraiga el dispositivo (C) de la parte posterior del respaldo y ajuste el ángulo del respaldo.

¡IMPORTANTE! ¡No pulse el segundo botón de bloqueo (B) al ajustar el respaldo!

11. Cambio de la posición del asiento en el chasis.

El asiento se puede instalar en el chasis del cochecito en dos posiciones: el niño mirando hacia delante o el niño mirando hacia el adulto (en contra de la dirección de marcha).

Pulse los botones (B) en ambos lados del chasis, levante el asiento y gírelo 180°. Alinee el asiento con el orificio (A) del chasis y empuje hasta oír un "clic".

12. Plegado del cochecito.

Paso I: Coloque el manillar en la posición más baja pulsando el botón del manillar (C).

Paso II: Tire del regulador del respaldo y al mismo tiempo presione el segundo botón de bloqueo (B) para plegar el respaldo hacia adelante hasta que escuche un clic.

Paso III: Levante el carrito tirando del asa pequeña (D). El cochecito se plegará automáticamente.

13. Despliegue del cochecito (asiento en la dirección del movimiento).

Paso I: Tire del asa (A) hacia arriba, luego abra los tubos delanteros (B) del armazón.

Paso II: Ajuste el asa del cochecito desde el botón (D), empuje el respaldo (C) hacia adelante y levante el tablero de seguridad (E) hasta que escuche un clic.

14. Sistema de retención:

¡ATENCIÓN! Utilice siempre el sistema de retención - para bebés recién nacidos y niños mayores!

Ajuste la altura de los cinturones de seguridad en tres posiciones según el tamaño del niño empujando los cinturones de hombro a través de los orificios correspondientes de la almohadilla adicional.

Ajuste la longitud de los cinturones moviendo las hebillas (B) hacia arriba o hacia abajo.

Nota: Los cinturones deben ajustarse bien al niño y no deben estar torcidos.

¡IMPORTANTE! ¡Controle periódicamente que los cinturones estén bien sujetos a la estructura del cochecito y que la sujeción sea segura! Los cinturones no deben estar deshilachados ni rotos y las hebillas y cierres de plástico deben ser resistentes, no presentar daños y ofrecer una sujeción segura.

CAPAZO

Partes principales del capazo para recién nacidos:

1-Capazo; 2-Forro; 3-Funda; 4-Colchón;

15 y 16. Despliegue del capazo:

Retirar el capazo, tirar de las palancas de apoyo delantera y trasera respectivamente en el sentido de las flechas (16) hasta que queden fijadas en las ranuras de la base (17).

17. Inserción del Forro Interior y Colchón:

Cerrar la cremallera alrededor del capazo para introducir el forro. Colocar el colchón en el capazo como se muestra en la figura.

18. Colocación del cubrepieés:

Colocar el cubrepieés en el capazo y cerrar la cremallera por completo. Sujetar ambos lados con los broches.

19. Ajuste del asa de la capota:

Para desplegar la capota, mover el asa hacia arriba. Al fijarla, se oír un sonido de "clic"; Para plegar la capota, presionar los botones (B) en ambos lados; Para aumentar el área de la capota, abrir la cremallera (Z).

¡ATENCIÓN! AL LLEVAR AL NIÑO EN EL CAPAZO, EL ASA DEBE ESTAR EN LA POSICIÓN SUPERIOR, LA CREMALLERA (Z) DE LA CAPOTA CERRADA Y LA FUNDA EN SU SITIO Y FIJADA AL CAPAZO.

20. Montaje del capazo en el chasis.

¡ATENCIÓN! INSTALAR SIEMPRE EL CAPAZO DE MANERA QUE EL NIÑO ESTÉ DE CARA A LA MADRE.

Nota: Para su comodidad, antes de montar el CAPAZO en el chasis del carrito, enganche el dispositivo de estacionamiento.

Fije el capazo al marco del chasis como se muestra en la figura. Presione hacia abajo hasta que escuche un "clic" y el capazo quede bloqueado en su lugar. Para desmontarlo, presione el botón (B).

INSTALACIÓN Y DESMONTAJE DEL ASIENTO DEL COCHE "MAGNUM" EN EL MARCO DEL COCHE

¡ATENCIÓN! ¡LA SILLA DE AUTO SIEMPRE DEBE SER INSTALADA DE MANERA QUE EL NIÑO ESTÉ DE FRENTE A LA MADRE!

Nota: Para su comodidad, antes de fijar la silla de auto al chasis del cochecito, active el dispositivo de estacionamiento.

21-1 – Colocación de los adaptadores (A) en la silla de auto:

Coloque el adaptador marcado con una "R" en el lado derecho de la silla y el adaptador marcado con una "L" en el lado izquierdo de la silla. Escuchará un "clic" cuando cada uno de los adaptadores esté fijado.

¡ATENCIÓN! Los dos adaptadores (L y R) no son intercambiables. Si coloca el adaptador en el lado incorrecto, no se fijará al asiento.

21-2 - Montaje de una silla de auto modelo "MAGNUM" al chasis del cochecito:

Antes de instalar la silla de auto al chasis del cochecito, enganche el dispositivo de estacionamiento (P). Alinee los adaptadores al chasis (S) y presione hasta escuchar un sonido de "clic".

22 - Desmontaje de la silla del chasis:

Presione los botones (B1) en ambos lados de la silla y retire las sillas de los adaptadores.; Presione los botones (B1) en ambos lados de la silla y retire las sillas de los adaptadores.; Presione los botones (B2) para retirar los adaptadores del chasis del carrito.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpie y engrase periódicamente las piezas de metal y plástico contaminadas.

* Limpie las piezas de plástico o metal sucias o de damasco del producto con un paño de algodón suave o una esponja humedecida con agua o un detergente suave.

* No limpie con detergentes agresivos que contengan partículas abrasivas, amoníaco, lejía o alcohol.

* Seque siempre el producto, déjelo secar antes de guardarlo. Puede desarrollarse moho en el producto si se almacena húmedo.

* Guarde el producto en un lugar limpio y seco. No lo exponga al impacto directo del medio ambiente: sol, lluvia, humedad o cambios bruscos de temperatura.

Los frenos, las ruedas y los neumáticos se desgastan más rápido que otras piezas. Si es necesario, debe reemplazarlos.

* Lubrique periódicamente los actuadores con aceite de silicona o spray.

**IT: ISTRUZIONI PER L'USO
IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE
E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO**

**PER GARANTIRE UN USO SICURO DI QUESTO PRODOTTO,
SEGUIRE TUTTE LE AVVERTENZE, LE ISTRUZIONI
E LE RACCOMANDAZIONI FORNITE IN QUESTO MANUALE UTENTE!**

AVVERTENZE!

- * **ATTENZIONE!** NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO!
- * **ATTENZIONE!** ASSICURARSI CHE TUTTI I DISPOSITIVI DI BLOCCAGGIO SIANO ATTIVATI PRIMA DELL'USO!
- * **ATTENZIONE!** PER EVITARE LESIONI, ASSICURARSI CHE IL BAMBINO SIA A UNA DISTANZA DI SICUREZZA PRIMA DI ESPANDERE O PIEGARE QUESTO PRODOTTO!
- * **ATTENZIONE!** NON LASCIARE CHE I BAMBINI GIOCINO CON QUESTO PRODOTTO!
- * **ATTENZIONE!** UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI RESISTENZA!
- * **ATTENZIONE!** PRIMA DELL'USO, CONTROLLARE CHE I DISPOSITIVI DI ATTACCO AL CARRELLO, AL CESTINO O AL SEGGIOLINO AUTO SIANO FISSATI CORRETTAMENTE E STABILMENTE AL TELAIO.
- * **ATTENZIONE!** QUESTO PRODOTTO NON È ADATTO PER CORRERE O PATTINARE!
- * **ATTENZIONE!** NON USARE MAI LA NAVICELLA SU UN SUPPORTO!
- * **ATTENZIONE!** USARE LA NAVICELLA SOLO SU UNA SUPERFICIE ORIZZONTALE E ASCIUTTA!
- * **ATTENZIONE!** NON PERMETTERE AI BAMBINI DI GIOCARE CON O VICINO A QUESTO PRODOTTO SENZA SUPERVISIONE!
- * **ATTENZIONE!** NON UTILIZZARE IL PRODOTTO SE QUALSIASI PARTE È ROTTO, STRAPPATO O MANCANTE!
- * LANAVICELLAÈADATTA SOLO A UN BAMBINO CHE NON È IN GRADO DI SEDERSI DA SOLO SENZA AIUTO, GIRARSI E STARE IN PIEDI USANDO LE MANI E LE GINOCCHIA PER SOSTENERSI! PESO MASSIMO DEL BAMBINO: 9 KG!
- * TENERE LONTANO DAL FUOCO! Non utilizzare il prodotto vicino a un fuoco aperto o a una fonte di calore intenso!
- * NON SOLLEVARE IL PRODOTTO ATTRAVERSO LA PIASTRA DI PROTEZIONE!
- * Utilizzare per un bambino di peso non superiore a 22 kg.
- * Utilizzare la NAVICELLA per neonati per un bambino di peso non superiore a 9 kg!
- * Il prodotto deve essere assemblato solo da un adulto!
- * Non posizionare un materasso aggiuntivo sul sedile!
- * Non mettere un materasso aggiuntivo nella navicella! Non posizionare mai un altro materasso nella navicella a meno che non sia approvato dal produttore!
- * Quando si trasporta la navicella, è necessario assicurarsi che la maniglia sia nella posizione corretta (verticale) e sia fissata saldamente e in modo sicuro.
- * Quando si utilizza la navicella, la testa del bambino non deve mai trovarsi a un livello inferiore rispetto al livello del suo corpo.

- * Considerare il rischio di colpire il bambino, ad esempio quando si posiziona la navicella sul pavimento o quando si passa attraverso le porte.
- * Attivare sempre il dispositivo di parcheggio quando si posiziona e si rimuove il bambino dal passeggino!
- * Prima dell'uso, assicurarsi che le cinture di sicurezza siano correttamente montate e regolate.
- * Il carico massimo del cestino portaoggetti non deve superare i 2 kg!
- * Il carico massimo di una borsa portaoggetti (se utilizzata) non deve essere superiore a 1 kg!
- * Non sovraccaricare il carrello! Qualsiasi carico posizionato e/o fissato sulla maniglia, sulla tavola, sulla parte posteriore dello schienale, sulla capottina e/o sui lati del passeggino può comprometterne la stabilità!
- * Il passeggino e il cestino sono destinati a un solo bambino. Non mettere due o più bambini nel passeggino e nel cestino!
- * Utilizzare solo pezzi di ricambio e altri componenti non forniti o approvati dal produttore! Il produttore non si assume alcuna responsabilità per la sicurezza nel caso in cui vengano utilizzati pezzi di ricambio diversi da quelli originali del tipo omologato o da lui consigliati.
- * Non apportare modifiche o cambiamenti alla costruzione! Se necessario, contattare il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato per una consulenza e una riparazione.
- * Il seggiolino per bambini non sostituisce una navicella o un lettino. Quando il bambino ha bisogno di dormire, dovresti metterlo in una carrozzina, una navicella o un lettino adatti.
- * Controllare periodicamente e non utilizzare il prodotto se si riscontrano parti mancanti o danneggiate!
- * Non consentire la presenza di bambini di età inferiore a 3 anni prima di aver montato completamente il prodotto per evitare l'accesso a parti piccole e smontate!
- * Non posizionare ulteriori corde, lacci e oggetti (giocattoli, cuscini, ecc.) sul prodotto e al suo interno per evitare il rischio di soffocamento del bambino!
- * Non posizionare il prodotto vicino a oggetti che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento, come lacci, corde di tende/tende, ecc.
- * Non utilizzare il passeggino su scale o scale mobili e fare attenzione quando si sale o si scende da un marciapiede o da un gradino per evitare lesioni al bambino.
- * **IMPORTANTE!** Il surriscaldamento può mettere a repentaglio la vita del bambino! Prestare attenzione alla temperatura ambiente e agli abiti del bambino e assicurarsi che il bambino non abbia troppo freddo o troppo caldo.
- * Si consiglia di consultare un professionista sanitario per consigli su come dormire in sicurezza.
- * Tenere l'imballaggio di plastica lontano dai bambini per evitare il rischio di soffocamento!

MONTAGGIO E FUNZIONI

Il set 3 in 1 "MAGNUM" è composto da:

- Il passeggino, adatto a neonati o bambini fino a 4 anni di età o fino a 22 kg di peso (a seconda di quale condizione si verifica per prima);
- La navicella per neonati, destinata a un bambino di età non superiore a 6 mesi e di peso non superiore a 9 kg. Può essere utilizzata da sola o montata sul telaio del passeggino;
- Seggiolino per assicurare i bambini durante il viaggio in un'auto modello "MAGNUM", per bambini di altezza compresa tra 40 e 87 cm e peso \leq 13 kg. Nota: le istruzioni per l'uso sicuro del seggiolino e la sua installazione in auto sono contenute in istruzioni separate.

Il seggiolino, la navicella e il seggiolino auto sono sicuri e compatibili con la struttura del passeggino. Non è necessario utilizzare alcun attrezzo per montare il passeggino.

ATTENZIONE! Seguire esattamente le istruzioni e la sequenza per il montaggio e l'uso dal testo e dalle illustrazioni allegatale alle istruzioni.

ATTENZIONE! Controllare la sicurezza del fissaggio dopo aver eseguito ogni operazione!

ATTENZIONE! Il fissaggio di una determinata posizione è nella maggior parte dei casi accompagnato da un suono di clic.

1. Parti principali:

- 1 - Pulsante di ripiegamento;
- 2 - Tettuccio;
- 3 - Pannello protettivo;
- 4 - Sedile;
- 5 - Poggiatesta;
- 6 - Cestino portaoggetti;
- 7 - Ruota posteriore (2 pz.);
- 8 - Ruota anteriore (2 pz.).

2. Installazione e rimozione delle ruote posteriori:

Installare l'asse (B) di ciascuna ruota nei fori dell'asse posteriore finché non si sente un "clic". Per smontare le ruote, premere i pulsanti (A).

3. Installazione e rimozione delle ruote anteriori:

Premere ciascuna ruota nei fori (B) finché non si sente un "clic".

Utilizzare un utensile duro per premere il pulsante di rilascio (C) sulle ruote anteriori, quindi estrarre le ruote. Per un movimento rettilineo delle ruote anteriori, spostare i cursori (A) verso il basso. Per un movimento rotatorio delle ruote anteriori, spostare i cursori (A) verso l'alto.

IMPORTANTE! Quando si sposta il passeggino su superfici irregolari, impostare le ruote anteriori in posizione rettilinea

4. Apertura del passeggino (sedile rivolto all'indietro)

Passaggio I: tirare la maniglia (A), quindi aprire i tubi anteriori (C) del telaio.

Passaggio II: regolare l'altezza della maniglia nella posizione più alta dal pulsante (B) e tirare indietro il sedile (D) fino a sentire un clic.

5. Installazione e rimozione della tavola protettiva:

Inserire la tavola protettiva nei fori (B) del telaio e premere fino a sentire un suono "clic/clic". Per smontare, premere i pulsanti (A) e rimuovere la tavola.

6. Montaggio della capottina:

Inserire le due estremità della capottina (A) nei fori (B) e premere verso il basso.

7. Regolazione del poggiatesta:

premere contemporaneamente i pulsanti (A) su entrambi i lati del poggiatesta per regolarlo verso l'alto e verso il basso.

8. Ausilio al parcheggio:

Premere il pedale (B) per attivare l'ausilio al parcheggio. Sollevare il pedale per sbloccarlo.

IMPORTANTE! Attivare il dispositivo di parcheggio ogni volta che il passeggino è fermo per evitare il rischio di scivolamento!

9. Regolazione dell'altezza della maniglia (3 posizioni):

premere il pulsante (A) e regolare l'altezza in una delle tre posizioni.

10. Regolazione dello schienale (3 posizioni).

Estrarre il dispositivo (C) sul retro dello schienale e regolare l'angolazione dello schienale.

IMPORTANTE! Non premere il secondo pulsante di bloccaggio (B) quando si regola lo schienale!

11. Modifica della posizione del sedile sul telaio.

Il sedile può essere installato sul telaio del passeggino in due posizioni: il bambino è rivolto in avanti o il bambino è rivolto verso l'adulto (contro la direzione di marcia).

Premere i pulsanti (B) su entrambi i lati del telaio, sollevare il sedile e ruotarlo di 180°. Allineare il sedile con il foro (A) sul telaio e spingere fino a sentire un "clic".

12. Chiusura del passeggino.

Fase I: posizionare il manico nella posizione più bassa premendo il pulsante del manico (C).

Fase II: Tirare il regolatore dello schienale e contemporaneamente premere il secondo pulsante di blocco (B) per ripiegare lo schienale in avanti fino a sentire un clic.

Fase III: Sollevare il carrello tirando la piccola maniglia (D). Il passeggino si piegherà automaticamente.

13. Aprire il passeggino (seduta nella direzione di movimento).

Fase I: Tirare verso l'alto la maniglia (A), quindi aprire i tubi anteriori (B) del telaio.

Fase II: Regolare la maniglia del passeggino dal

pulsante (D), spingere in avanti lo schienale (C) e sollevare la pedana di sicurezza (E) fino a sentire un clic.

14. Sistema di ritenuta:

ATTENZIONE! Utilizzare sempre il sistema di ritenuta, per neonati e bambini più grandi!

Regolare l'altezza delle cinture di sicurezza in tre posizioni in base alle dimensioni del bambino spingendo le cinture per le spalle attraverso i fori corrispondenti dell'imbottitura aggiuntiva!

Regolare la lunghezza delle cinture spostando le fibbie (B) verso l'alto o verso il basso.

Nota: le cinture devono adattarsi bene al bambino e non devono essere attorcigliate.

IMPORTANTE! Controllare periodicamente che le cinture siano saldamente fissate alla struttura del passeggino e che il fissaggio sia sicuro! Le cinture non devono essere sfilacciate o strappate e le fibbie e le fibbie in plastica devono essere resistenti, integre e garantire una connessione sicura!

CULLA PER NEONATO

Parti principali della culla neonato:

1 - Culla neonato; 2 - Fodera; 3 - Copertura; 4 - Materasso;

15 e 16. Apertura della navicella neonato:

Rimuovere la navicella, tirare rispettivamente le leve di sostegno anteriore e posteriore nella direzione delle frecce (16) finché non si fissano nelle scanalature della base (17).

17. Attaccare la fodera interna e il materasso:

chiudere la cerniera attorno al cestello per inserire la fodera. Posizionare il materasso nel cestello come mostrato in figura.

18. Applicazione del coprigambe:

posizionare il coprigambe sul cestello e chiudere completamente la cerniera. Fissare su entrambi i lati con i bottoni a pressione.

19. Regolazione della maniglia del tettuccio:

per aprire il tettuccio, spostare la maniglia verso l'alto. Durante la correzione si sentirà un "clic"; Per ripiegare la capottina premere i pulsanti (B) su entrambi i lati; Per aumentare l'area del tettuccio, aprire la cerniera (Z).

ATTENZIONE! QUANDO SI TRASPORTA IL BAMBINO NEL CESTINO, LA MANIGLIA DEVE ESSERE IN POSIZIONE SUPERIORE, LA CERNIERA (Z) SULLA CAPOTTINA CHIUSA E LA COPERTURA IN POSIZIONE E FISSATA AL CESTINO!

20. Montaggio del contenitore sul telaio del carrello.

ATTENZIONE! INSTALLARE SEMPRE IL CESTINO RIGIDO IN MODO CHE IL BAMBINO SIA RIVOLTO VERSO LA MADRE!

Nota: per comodità, prima di montare il cestello rigido sul telaio del carrello, inserire il dispositivo di parcheggio. Attaccare il cestino al telaio del carrello come mostrato in figura. Spingere verso il basso finché non si sente un "clic" e il cestello si blocca in posizione. Per smontare premere il pulsante (B).

INSTALLAZIONE E SMONTAGGIO DEL SEGGIOLINO AUTO "MAGNUM" SUL TELAIO DEL PASSEGGINO

ATTENZIONE! IL SEGGIOLINO AUTO DEVE ESSERE SEMPRE INSTALLATO IN MODO CHE IL BAMBINO SIA RIVOLTO VERSO LA MADRE!

Nota: per comodità, prima di fissare il seggiolino auto al telaio del passeggino, innestare il dispositivo di parcheggio.

21-1 – Montaggio degli adattatori (A) sul seggiolino auto: Posizionare l'adattatore contrassegnato con "R" sul lato destro del seggiolino e l'adattatore contrassegnato con "L" sul lato sinistro del seggiolino. Si sentirà un "clic" quando entrambi gli adattatori saranno fissati.

ATTENZIONE! I due adattatori (L e R) non sono intercambiabili. Se si posiziona l'adattatore sul lato sbagliato, non verrà fissato al seggiolino!

21-2 - Montaggio di un seggiolino auto modello "MAGNUM" sul telaio del passeggino:

Prima di installare il seggiolino auto sul telaio del passeggino, innestare il dispositivo di parcheggio (P). Allineare gli adattatori al telaio (S) e premere fino a sentire un "clic".

22 - Smontaggio del sedile dal telaio:

Premere i pulsanti (B1) su entrambi i lati del sedile e rimuovere i sedili dagli adattatori.; Premere i pulsanti (B1) su entrambi i lati del sedile e rimuovere i sedili dagli adattatori.; Premere i pulsanti (B2) per rimuovere gli adattatori dal telaio del carrello.

ISTRUZIONI PER LA CURA E LA MANUTENZIONE

Pulire e oliare regolarmente le parti in metallo e plastica contaminate.

* Pulire le parti in damasco, in plastica o metallo sporche del prodotto utilizzando un panno di cotone morbido o una spugna inumidita con acqua o un detergente delicato.

* Non pulire con detergenti aggressivi contenenti particelle abrasive, ammoniacca, candeggina o alcol.

* Asciugare sempre il prodotto, lasciarlo asciugare prima di riporlo. Potrebbe formarsi della muffa sul prodotto se conservato umido.

* Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto. Non esporre all'impatto diretto dell'ambiente: sole, pioggia, umidità o sbalzi di temperatura! Freni, ruote e pneumatici si usurano più velocemente di altre parti. Se necessario, dovrete sostituirli.

* Lubrificare regolarmente gli attuatori con olio o spray al silicone.

DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND
FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

**UM EINE SICHERE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS
ZU GEWÄHRLEISTEN, BEFOLGEN SIE ALLE WARNUNGEN,
ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN IN DIESER BETRIEBSANLEITUNG!**

WARNUNGEN!

- * **AUFMERKSAMKEIT!** Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** STELLEN SIE SICHER, DASS ALLE SCHLIESSVORRICHTUNGEN VOR DER VERWENDUNG AKTIVIERT SIND!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, STELLEN SIE SICHER, DASS DAS KIND EINEN SICHEREN ABSTAND HALTET, BEVOR SIE DIESES PRODUKT ERWEITERN ODER FALTEN!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** LASSEN SIE KINDER NICHT MIT DIESEM PRODUKT SPIELEN!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** VERWENDEN SIE IMMER DAS HALTESYSTEM!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG, DASS DIE BEFESTIGUNGSVORRICHTUNGEN DES SITZWAGENS, DES KORBS ODER DES AUTOSITZES RICHTIG UND STABIL AM RAHMEN BEFESTIGT SIND.
- * **AUFMERKSAMKEIT!** Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** VERWENDEN SIE DIE TASCHE FÜR DAS NEUGEBORENE NIEMALS AUF EINEM STÄNDER!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** VERWENDEN SIE DEN KORB NUR AUF EINER HARTEN, HORIZONTALEN UND TROCKENEN OBERFLÄCHE!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** Erlauben Sie Kindern nicht, ohne Aufsicht mit oder in der Nähe dieses Produkts zu spielen!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NICHT, WENN EIN TEIL ZERBROCHEN, ABGESpanNT ODER FEHLEND IST!
- * FÜR EIN NEUGEBORENES BABY DIE LIEGENSTE POSITION DER RÜCKENLEHNE VERWENDEN!
- * BENUTZEN SIE DIE SITZPOSITION DES KINDES, AB DEM DAS KIND 6 MONATEN ALT IST!
- * DER KORB IST NUR FÜR EIN KIND GEEIGNET, DAS NICHT ALLEIN OHNE HILFE SITZEN, SICH WENDEN UND STEHEN KÖNNEN UND SICH MIT HÄNDEN UND KNIEN UNTERSTÜTZEN KÖNNEN! MAXIMALES GEWICHT DES KINDES: 9 KG!
- * VON FEUER FERNHALTEN! Benutzen Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer oder einer starken Hitzequelle!
- * HEBEN SIE DAS PRODUKT NICHT DURCH DIE SCHUTZPLATTE AN!
- * Für ein Kind mit einem Gewicht von nicht mehr als 22 kg verwenden.
- * Benutzen Sie den Neugeborenenkorb für ein Kind, das nicht mehr als 9 kg wiegt!
- * Das Produkt darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden!
- * Legen Sie keine zusätzliche Matratze auf den Sitz!

- * Legen Sie keine zusätzliche Matratze in den Korb! Legen Sie niemals eine andere Matratze in den Stubenwagen, es sei denn, der Hersteller hat dies genehmigt!
- * Beim Tragen des Stubenwagens müssen Sie darauf achten, dass sich der Griff in der richtigen Position (vertikal) befindet und fest und sicher befestigt ist.
- * Wenn Sie den Stubenwagen für ein Neugeborenes verwenden, sollte sich der Kopf des Kindes niemals tiefer als die Höhe seines Körpers befinden.
- * Berücksichtigen Sie die Gefahr, das Baby zu schlagen, z. wenn Sie den Korb auf den Boden stellen oder durch Türen gehen.
- * Aktivieren Sie beim Einsetzen und Herausnehmen des Kindes aus dem Kinderwagen immer die Parkvorrichtung!
- * Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Sicherheitsgurte richtig angelegt und eingestellt sind.
- * Die maximale Belastung des Gepäckkorbs darf 2 kg nicht überschreiten!
- * Die maximale Zuladung einer Gepäcktasche (falls vorhanden) darf nicht mehr als 1 kg betragen!
- * Überladen Sie den Wagen nicht! Jegliche Last, die am Griff, am Brett, an der Rückseite der Rückenlehne, am Verdeck und/oder an den Seiten des Kinderwagens platziert und/oder befestigt wird, kann dessen Stabilität beeinträchtigen!
- * Der Kinderwagen und der Korb sind nur für ein Kind bestimmt. Setzen Sie nicht zwei oder mehr Kinder in den Kinderwagen und Korb!
- * Verwenden Sie nur Ersatzteile und andere Komponenten, die nicht vom Hersteller geliefert oder zugelassen sind! Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Sicherheit, wenn andere als Original-Ersatzteile des zugelassenen Typs oder von ihm empfohlene Ersatzteile verwendet werden.
- * Nehmen Sie keine Veränderungen oder Umbauten an der Konstruktion vor! Wenden Sie sich bei Bedarf zur Beratung und Reparatur an den Händler oder ein autorisiertes Servicecenter.
- * Der Kinderautositz ersetzt nicht die Wiege oder das Bett. Wenn das Kind schlafen muss, sollten Sie es in einen geeigneten Kinderwagen, Stubenwagen oder Bett legen.
- * Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig und verwenden Sie es nicht, wenn Sie feststellen, dass Teile fehlen oder beschädigt sind!
- * Erlauben Sie Kindern unter 3 Jahren nicht die Anwesenheit, bevor Sie das Produkt vollständig zusammengebaut haben, um den Zugang zu kleinen und zerlegten Teilen zu vermeiden!
- * Legen Sie keine zusätzlichen Schnüre, Bänder und Gegenstände (Spielzeug, Kissen usw.) auf das Produkt und in das Produkt, um Erstickungsgefahr für das Kind zu vermeiden!
- * Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Gegenständen auf, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten, wie z. B. Schnürsenkel, Jalousien-/Vorhangschnüre usw.
- * Benutzen Sie den Kinderwagen nicht auf Treppen oder Rolltreppen und seien Sie beim Auf- und Absteigen auf Gehwegen oder Stufen vorsichtig, um Verletzungen des Kindes zu vermeiden.
- * **WICHTIG!** Überhitzung kann das Leben des Kindes gefährden! Achten Sie auf die Umgebungstemperatur und die Kleidung Ihres Kindes und achten Sie darauf, dass es dem Kind nicht zu kalt oder zu warm ist.
- * Wir empfehlen, einen Arzt zu konsultieren, um Ratschläge zum sicheren Schlafen zu erhalten.
- * Halten Sie die Kunststoffverpackung von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!

MONTAGE UND FUNKTIONEN

„MAGNUM“ 3 in 1 Set besteht aus:

- Der Kinderwagen, geeignet für Neugeborene oder Kinder bis 4 Jahre oder mit einem Gewicht bis 22 kg (je nachdem, was zuerst eintritt);
- Die Wiege für ein Neugeborenes, bestimmt für ein Kind, das nicht älter als 6 Monate ist und nicht mehr als 9 kg wiegt. Es kann einzeln verwendet oder am Gestell des Kinderwagens montiert werden
- Sitz zur Sicherung von Kindern während der Fahrt im Modellauto „MAGNUM“, für Kinder mit einer Körpergröße von 40 bis 87 cm und einem Gewicht ≤ 13 kg. Hinweis: Anweisungen zur sicheren Verwendung des Sitzes und zum Einbau in ein Auto finden Sie in einer separaten Anleitung.

Sitz, Wiege und Autositz sind sicher und mit der Konstruktion des Kinderwagens kompatibel.

Für den Zusammenbau des Kinderwagens benötigen Sie kein Werkzeug.

AUFMERKSAMKEIT! Befolgen Sie genau die Anweisungen und die Reihenfolge für den Zusammenbau und die Verwendung anhand des Textes und der Abbildungen, die der Anleitung beigelegt sind.

AUFMERKSAMKEIT! Überprüfen Sie nach jedem Eingriff die Sicherheit der Fixierung!

AUFMERKSAMKEIT! Das Fixieren einer bestimmten Position wird in den meisten Fällen von einem Klickgeräusch begleitet.

1. Hauptteile:

- 1 - Klappknopf;
- 2 - Verdeck;
- 3 - Schutzblech;
- 4 - Sitz;
- 5 - Fußstütze;
- 6 - Gepäckkorb;
- 7 - Hinterrad (2 Stk.);
- 8 - Vorderrad (2 Stk.).

2. Montage und Demontage der Hinterräder:

Setzen Sie die Achse (B) jedes Rades in die Hinterachslöcher ein, bis Sie ein „Klicken“ hören. Um die Räder zu demontieren, drücken Sie die Knöpfe (A).

3. Montage und Demontage der Vorderräder:

Drücken Sie jedes Rad in die Löcher (B), bis Sie ein „Klicken“ hören.

Drücken Sie mit einem harten Werkzeug den Entriegelungsknopf (C) an den Vorderrädern und ziehen Sie die Räder dann heraus.

Um die Vorderräder geradeaus zu bewegen, bewegen Sie die Schieber (A) nach unten. Um die Vorderräder drehen zu können, bewegen Sie die Schieber (A) nach oben.

WICHTIG! Wenn Sie den Kinderwagen auf unebenem Untergrund bewegen, stellen Sie die Vorderräder in eine gerade Position.

4. Kinderwagen aufklappen (Rückwärtssitz)

Schritt I: Ziehen Sie den Griff (A) und öffnen Sie dann die Vorderrohre (C) des Rahmens.

Schritt II: Stellen Sie die Höhe des Griffs auf die höchste Position vom Knopf (B) aus ein und ziehen Sie den Sitz nach hinten (D), bis Sie ein Klicken hören.

5. Anbringen und Entfernen des Schutzblechs:

Stecken Sie das Schutzblech in die Löcher (B) des Rahmens und drücken Sie, bis Sie ein „Klick/Klick“-Geräusch hören. Zum Abnehmen drücken Sie die Knöpfe (A) und entfernen Sie das Brett.

6. Montieren des Verdecks:

Setzen Sie die beiden Enden des Verdecks (A) in die Löcher (B) und drücken Sie sie nach unten.

7. Verstellen der Fußstütze:

Drücken Sie die Knöpfe (A) auf beiden Seiten der Fußstütze gleichzeitig, um sie nach oben und unten zu verstellen.

8. Einparkhilfe:

Drücken Sie das Pedal (B), um die Einparkhilfe zu aktivieren. Heben Sie das Pedal an, um es freizugeben. **WICHTIG!** Aktivieren Sie die Parkvorrichtung, wenn der Kinderwagen stillsteht, um die Gefahr des Wegrutschens zu vermeiden!

9. Höhenverstellung des Griffs (3 Positionen):

Drücken Sie die Taste (A) und stellen Sie die Höhe in einer der drei Positionen ein.

10. Rückenlehnenverstellung (3 Positionen).

Ziehen Sie die Vorrichtung (C) auf der Rückseite der Rückenlehne heraus und stellen Sie den Winkel der Rückenlehne ein.

WICHTIG! Drücken Sie beim Verstellen der Rückenlehne nicht die zweite Feststellaste (B)!

11. Ändern der Position des Sitzes auf dem Rahmen.

Der Sitz kann in zwei Positionen auf dem Kinderwagenrahmen montiert werden - das Kind ist nach vorne gerichtet oder das Kind ist dem Erwachsenen zugewandt (entgegen der Fahrtrichtung).

Tasten (B) auf beiden Seiten des Rahmens drücken, den Sitz anheben und um 180 ° drehen. Richten Sie den Sitz mit dem Loch (A) am Rahmen aus und drücken Sie, bis Sie ein „Klick“ hören.

12. Kinderwagen zusammenklappen.

Schritt I: Schieber durch Drücken des Griffknopfes (C) in die unterste Position bringen.

Schritt II: Rückenlehnenversteller ziehen und gleichzeitig zweiten Feststellknopf (B) drücken, um Rückenlehne nach vorne zu klappen, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.

Schritt III: Wagen durch Ziehen des kleinen Griffes (D) anheben. Der Kinderwagen klappt automatisch zusammen.

13. Kinderwagen aufklappen (Sitz in Fahrtrichtung).

Schritt I: Schieber (A) nach oben ziehen, dann die vorderen Rohre (B) des Gestells aufklappen.

Schritt II: Kinderwagenschieber vom Knopf (D) aus verstellen, Sitzlehne (C) nach vorne schieben und Sicherheitsblech (E) anheben, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.

14. Rückhaltesystem:

ACHTUNG! Immer das Rückhaltesystem verwenden - bei Neugeborenen und älteren Kindern!

Die Höhe der Sicherheitsgurte lässt sich in drei Positionen an die Größe des Kindes anpassen, indem man die Schultergurte durch die entsprechenden Löcher des

Zusatzpolsters schiebt!

Die Länge der Gurte lässt sich durch Verschieben der Schnallen (B) nach oben oder unten anpassen.

Hinweis: Gurte müssen gut am Kind anliegen und dürfen nicht verdreht sein.

WICHTIG! Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Gurte fest an der Struktur des Kinderwagens befestigt sind und ob die Befestigung sicher ist! Gurte dürfen nicht ausgefranst oder gerissen sein und Kunststoffschnallen und Schnallen müssen stark und unbeschädigt sein und eine sichere Verbindung bieten!

KORB FÜR EIN NEUGEBORENES

Hauptteile des Neugeborenen-Stubenwagens:

1 - Neugeborenen-Stubenwagen; 2 - Futter; 3 - Abdeckung; 4 - Matratze;

15 und 16. Aufklappen des Neugeborenen-Wagens:

Entnehmen Sie den Stubenwagen, ziehen Sie die vorderen und hinteren Haltehebel jeweils in Pfeilrichtung (16), bis sie in den Nuten der Basis (17) einrasten.

17. Einlegen des Innenfutters und der Matratze:

Schließen Sie den Reißverschluss um den Korb, um das Futter einzulegen. Legen Sie die Matratze wie in der Abbildung gezeigt in den Korb.

18. Anbringen der Fußabdeckung:

Setzen Sie die Fußabdeckung auf den Korb und schließen Sie den Reißverschluss rundherum. Auf beiden Seiten mit den Druckknöpfen befestigen.

19. Einstellung des Verdeckgriffs:

Um das Verdeck auszuklappen, bewegen Sie den Griff nach oben. Beim Fixieren hören Sie ein „Klick“-Geräusch; Um das Verdeck zusammenzuklappen, drücken Sie die Knöpfe (B) auf beiden Seiten; Um die Schirmfläche zu vergrößern, öffnen Sie den Reißverschluss (Z).

AUFMERKSAMKEIT! Beim Tragen des Kindes in den Korb muss sich der Griff in der oberen Position befinden, der Reißverschluss (Z) am Verdeck geschlossen sein und die Abdeckung angebracht und am Korb befestigt sein!

20. Montage des Behälters am Wagengestell.

AUFMERKSAMKEIT! Stellen Sie den Hartschalenkorb immer so auf, dass das Kind der Mutter zugewandt ist!

Hinweis: Bevor Sie den Hartkorb am Rahmen des Wagens befestigen, aktivieren Sie zur Vereinfachung die Parkvorrichtung.

Befestigen Sie den Korb wie in der Abbildung gezeigt am Rahmen des Wagens. Drücken Sie nach unten, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören und der Korb einrastet. Zum Zerlegen drücken Sie die Taste (B).

MONTAGE UND DEMONTAGE DES AUTOSITZES „MAGNUM“ AUF DEM KINDERWAGENRAHMEN

ACHTUNG! DER AUTOSITZ MUSS IMMER SO INSTALLIERT WERDEN, DASS DAS KIND DER MUTTER GEGENÜBER STEHT!

Hinweis: Bevor Sie den Autositz am Kinderwagenrahmen befestigen, aktivieren Sie zur Vereinfachung die Parkvorrichtung.

21-1 – Anbringen der Adapter (A) am Autositz:

Platzieren Sie den mit „R“ gekennzeichneten Adapter auf der rechten Seite des Sitzes und den mit „L“ gekennzeichneten Adapter auf der linken Seite des Sitzes. Sie hören ein „Klick“-Geräusch, wenn jeder der Adapter befestigt ist.

ACHTUNG! Die beiden Adapter (L und R) sind nicht austauschbar. Wenn Sie den Adapter auf der falschen Seite platzieren, wird er nicht am Sitz befestigt!

21-2 – Anbringen eines Autositzes des Modells „MAGNUM“ am Kinderwagenrahmen:

Bevor Sie den Autositz am Kinderwagenrahmen befestigen, aktivieren Sie die Parkvorrichtung (P). Richten Sie die Adapter am Rahmen (S) aus und drücken Sie, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören.

22 - Abnehmen des Sitzes vom Rahmen:

Drücken Sie die Knöpfe (B1) auf beiden Seiten des Sitzes und entfernen Sie die Sitze von den Adaptern.; Drücken Sie die Knöpfe (B1) auf beiden Seiten des Sitzes und entfernen Sie die Sitze von den Adaptern.; Drücken Sie die Knöpfe (B2), um die Adapter vom Wagenrahmen zu entfernen.

PFLEGE- UND WARTUNGSANLEITUNG

Reinigen und överschmutzte Metall- und Kunststoffteile regelmäßig.

* Reinigen Sie die Damast-, schmutzigen Kunststoff- oder Metallteile des Produkts mit einem weichen Baumwolltuch oder Schwamm, der mit Wasser oder einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist.

* Reinigen Sie nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln, die Schleifpartikel, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol enthalten.

* Trocknen Sie das Produkt immer ab und lassen Sie es trocknen, bevor Sie es zur Lagerung weglegen. Wenn das Produkt feucht gelagert wird, kann sich Schimmel bilden.

* Lagern Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort. Setzen Sie es nicht den direkten Umwelteinflüssen aus – Sonne, Regen, Feuchtigkeit oder plötzlichen Temperaturschwankungen!

Bremsen, Räder und Reifen verschleifen schneller als andere Teile. Gegebenenfalls sollten Sie diese austauschen.

* Schmieren Sie die Aktuatoren regelmäßig mit Silikonöl oder -spray.

**FR: MODE D'EMPLOI
IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT
ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE**

**POUR ASSURER UNE UTILISATION SÛRE DE CE PRODUIT,
SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS
ET RECOMMANDATIONS DONNÉS DANS CE MANUEL D'UTILISATION!**

AVERTISSEMENTS!

- * **ATTENTION!** NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE!
- * **ATTENTION!** ASSUREZ-VOUS QUE TOUS LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT ACTIVÉS AVANT UTILISATION!
- * **ATTENTION!** POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE, ASSUREZ-VOUS QUE L'ENFANT SE TROUVE À UNE DISTANCE DE SÉCURITÉ AVANT DE DÉPLOYER OU DE PLIER CE PRODUIT!
- * **ATTENTION!** NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS JOUER AVEC CE PRODUIT!
- * **ATTENTION!** UTILISEZ TOUJOURS LE SYSTÈME DE RETENUE!
- * **ATTENTION!** AVANT UTILISATION, VÉRIFIEZ QUE LES DISPOSITIFS DE FIXATION AU CHARIOT DE SIÈGE, AU PANIER OU AU SIÈGE AUTO SONT CORRECTEMENT ET STABLEMENT FIXÉS AU CADRE.
- * **ATTENTION!** CE PRODUIT NE CONVIENT PAS À LA COURSE À PIED OU AU PATINAGE!
- * **ATTENTION!** N'UTILISEZ JAMAIS LA NACELLE SUR UN SUPPORT!
- * **ATTENTION!** UTILISEZ LA NACELLE UNIQUEMENT SUR UNE SURFACE HORIZONTALE ET SÈCHE!
- * **ATTENTION!** NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS JOUER AVEC OU À PROXIMITÉ DE CE PRODUIT SANS SURVEILLANCE!
- * **AVERTISSEMENT!** N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT SI UNE PIÈCE EST CASSÉE, DÉCHIRÉE OU MANQUANTE!
- * LA NACELLE EST UNIQUEMENT ADAPTÉE À UN ENFANT QUI NE PEUT PAS S'ASSISER SEUL SANS AIDE, SE RETOURNER ET SE TENIR DEBOUT EN S'APPUYANT SUR SES MAINS ET SES GENOUX! POIDS MAXIMUM DE L'ENFANT: 9 KG!
- * TENIR LOIN DU FEU! N'utilisez pas le produit à proximité d'un feu ouvert ou d'une source de forte chaleur!
- * NE SOULEVEZ PAS LE PRODUIT À TRAVERS LA PLANCHE DE PROTECTION!
- * À utiliser pour un enfant pesant jusqu'à 22 kg.
- * Utilisez la NACELLE pour pour nouveau-né pour un enfant pesant jusqu'à 9 kg!
- * Le produit doit être assemblé par un adulte uniquement!
- * Ne placez pas de matelas supplémentaire sur le siège!
- * Ne mettez pas de matelas supplémentaire dans la nacelle! Ne placez jamais un autre matelas dans la nacelle sauf si cela est approuvé par le fabricant!
- * Lorsque vous transportez la nacelle, vous devez vous assurer que la poignée est dans la bonne position (verticale) et qu'elle est solidement et solidement fixée.

- * Lors de l'utilisation de la nacelle, la tête de l'enfant ne doit jamais être à un niveau inférieur au niveau de son corps.
- * Tenez compte du risque de heurter le bébé, par exemple en plaçant la nacelle sur le sol ou en passant par les portes.
- * Activez toujours le dispositif de stationnement lorsque vous placez et retirez l'enfant de la poussette!
- * Avant l'utilisation, assurez-vous que les ceintures de sécurité sont correctement installées et réglées.
- * La charge maximale du panier à bagages ne doit pas dépasser 2 kg!
- * La charge maximale d'un sac à bagages (si utilisé) ne doit pas dépasser 1 kg!
- * Ne surchargez pas le chariot! Toute charge placée et/ou fixée sur la poignée, la planche, l'arrière du dossier, la capote et/ou les côtés de la poussette, peut affecter sa stabilité !
- * La poussette et la nacelle sont prévues pour un seul enfant. Ne placez pas deux enfants ou plus dans la poussette et la nacelle!
- * Utilisez uniquement des pièces de rechange et autres composants non fournis ou approuvés par le fabricant! Le fabricant décline toute responsabilité en matière de sécurité dans le cas où des pièces de rechange autres que celles d'origine du type approuvé ou recommandées par lui sont utilisées.
- * Ne pas apporter de modifications à la construction! Si nécessaire, contacter le revendeur ou un centre de service agréé pour consultation et réparation.
- * Le siège auto pour enfant ne remplace pas une nacelle ou un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, vous devez le placer dans une poussette, une nacelle ou un lit adapté.
- * Vérifiez périodiquement et n'utilisez pas le produit si vous constatez qu'il manque des pièces ou qu'elles sont endommagées!
- * Ne permettez pas la présence d'enfants de moins de 3 ans avant d'avoir entièrement assemblé le produit pour éviter l'accès aux petites pièces et aux pièces démontées !
- * Ne placez pas de cordons, attaches et objets supplémentaires (jouets, oreillers, etc.) sur le produit et à l'intérieur de celui-ci pour éviter tout risque d'étouffement de l'enfant!
- * Ne placez pas le produit à proximité d'objets pouvant présenter un risque d'étouffement, tels que des lacets, des cordons de stores/rideaux, etc.
- * N'utilisez pas la poussette dans des escaliers ou des escalators et soyez prudent lorsque vous montez ou descendez sur un trottoir ou une marche pour éviter de blesser l'enfant.
- * **IMPORTANT!** La surchauffe peut mettre en danger la vie de l'enfant! Faites attention à la température ambiante et aux vêtements de votre enfant et assurez-vous que l'enfant n'a ni trop froid ni trop chaud.
- * Nous vous recommandons de consulter un professionnel de la santé pour obtenir des conseils sur le sommeil en toute sécurité.
- * Gardez les emballages en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.

ASSEMBLAGE ET FONCTIONS

L'ensemble 3 en 1 « MAGNUM » comprend :

- La poussette, adaptée aux nouveau-nés ou aux enfants jusqu'à 4 ans ou pesant jusqu'à 22 kg (selon la première éventualité);
- La nacelle pour un nouveau-né, destinée à un enfant âgé de 6 mois maximum et pesant jusqu'à 9 kg. Elle peut être utilisée seule ou montée sur le châssis de la poussette;
- Un siège pour sécuriser les enfants pendant les déplacements dans une voiture modèle « MAGNUM », pour les enfants mesurant entre 40 et 87 cm et pesant \leq 13 kg. Remarque: les instructions pour une utilisation sûre du siège et son installation dans une voiture sont fournies dans une notice séparée.

Le siège, la nacelle et le siège auto sont sûrs et compatibles avec la construction de la poussette. Vous n'avez pas besoin d'utiliser d'outils pour assembler la poussette.

ATTENTION! Suivez exactement les instructions et la séquence d'assemblage et d'utilisation figurant dans le texte et les illustrations joints à la notice.

ATTENTION! Vérifiez la sécurité de la fixation après avoir effectué chaque opération.

ATTENTION! La fixation d'une certaine position s'accompagne dans la plupart des cas d'un clic.

1. Pièces principales :

- 1 - Bouton de pliage ;
- 2 - Capote ;
- 3 - Panneau de protection ;
- 4 - Siège ;
- 5 - Repose-pieds ;
- 6 - Panier à bagages ;
- 7 - Roue arrière (2 pièces) ;
- 8 - Roue avant (2 pièces).

2. Installation et retrait des roues arrière :

Installez l'axe (B) de chaque roue dans les trous de l'axe arrière jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Pour démonter les roues, appuyez sur les boutons (A).

3. Installation et retrait des roues avant :

Appuyez sur chacune des roues dans les trous (B) jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

Utilisez un outil dur pour appuyer sur le bouton de déverrouillage (C) des roues avant, puis retirez les roues.

Pour un déplacement en ligne droite des roues avant, déplacez les curseurs (A) vers le bas. Pour un mouvement rotatif des roues avant, déplacez les curseurs (A) vers le haut.

IMPORTANT ! Lors du déplacement de la poussette sur des surfaces irrégulières, placez les roues avant en position rectiligne.

4. Dépliage de la poussette (siège inversé)

Étape I : Tirez la poignée (A), puis ouvrez les tubes avant (C) du châssis.

Étape II : Réglez la hauteur de la poignée à la position la plus haute à partir du bouton (B) et tirez le siège vers l'arrière (D) jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

5. Installation et retrait de la plaque de protection :

Insérez la plaque de protection dans les trous (B) du châssis et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un son « clic/clic ». Pour le démontage, appuyez sur les boutons (A) et retirez la plaque.

6. Montage de la capote :

Placez les deux extrémités de la capote (A) dans les trous (B) et appuyez vers le bas.

7. Réglage du repose-pieds :

Appuyez simultanément sur les boutons (A) des deux côtés du repose-pieds pour le régler de haut en bas.

8. Aide au stationnement :

Appuyez sur la pédale (B) pour enclencher l'aide au stationnement. Soulevez la pédale pour la relâcher.

IMPORTANT ! Activez le dispositif de stationnement dès que la poussette est au repos pour éviter tout risque de glissade !

9. Réglage de la hauteur de la poignée (3 positions) :

Appuyez sur le bouton (A) et réglez la hauteur dans l'une des trois positions.

10. Réglage du dossier (3 positions).

Retirez le dispositif (C) situé à l'arrière du dossier et réglez l'angle du dossier.

IMPORTANT ! N'appuyez pas sur le deuxième bouton de verrouillage (B) lors du réglage du dossier !

11. Modification de la position du siège sur le châssis.

Le siège peut être installé sur le châssis de la poussette dans deux positions : l'enfant fait face vers l'avant ou l'enfant fait face à l'adulte (dans le sens inverse de la marche).

Appuyez sur les boutons (B) des deux côtés du châssis, relevez le siège et faites-le pivoter de 180°. Alignez le siège avec le trou (A) du châssis et poussez jusqu'à entendre un "clic".

12. Pliage de la poussette.

Étape I : Placez la poignée dans la position la plus basse en appuyant sur le bouton de la poignée (C).

Étape II : Tirez le dispositif de réglage du dossier et appuyez simultanément sur le deuxième bouton de verrouillage (B) pour replier le dossier vers l'avant jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Étape III : Soulevez la poussette en tirant sur la petite poignée (D). La poussette se repliera automatiquement.

13. Dépliage de la poussette (siège dans le sens du mouvement).

Étape I : Tirez la poignée (A) vers le haut, puis ouvrez les tubes avant (B) du châssis.

Étape II : Réglez la poignée de la poussette à partir du

bouton (D), poussez le dossier du siège (C) vers l'avant et relevez la planche de sécurité (E) jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

14. Système de retenue :

ATTENTION! Utilisez toujours le système de retenue - pour les nouveau-nés et les enfants plus âgés !

Réglez la hauteur des ceintures de sécurité sur trois positions en fonction de la taille de l'enfant en poussant les ceintures d'épaule à travers les trous correspondants du coussin supplémentaire !

Réglez la longueur des ceintures en déplaçant les boucles (B) vers le haut ou vers le bas.

Remarque : les ceintures doivent bien s'adapter à l'enfant et ne doivent pas être tordues.

IMPORTANT ! Vérifiez régulièrement que les ceintures sont bien fixées à la structure de la poussette et que la fixation est sûre ! Les ceintures ne doivent pas être effilochées ou déchirées, et les boucles et fermoirs en plastique doivent être solides, non endommagés et assurer une fixation sûre !

PANIER POUR NOUVEAU-NÉ

Principales parties du berceau pour nouveau-né:

1 - Moise pour nouveau-né; 2 - Doublure; 3 - Couverture; 4 - Matelas;

15 et 16. Dépliage du berceau nouveau-né:

Retirez le berceau, tirez respectivement les leviers de support avant et arrière dans le sens des flèches (16) jusqu'à ce qu'ils soient fixés dans les rainures de la base (17).

17. Insertion de la doublure intérieure et du matelas:

Fermez la fermeture éclair autour du panier pour insérer la doublure. Placez le matelas dans le panier comme indiqué sur la figure.

18. Fixation du couvre-pieds :

Placez le couvre-pieds sur le panier et fermez la fermeture éclair sur tout le pourtour. Fixez des deux côtés avec les boutons-pression.

19. Ajustement de la poignée de la capote:

Pour déplier la capote, déplacez la poignée vers le haut. Lors de la réparation, vous entendrez un « clic »; Pour plier la capote, appuyez sur les boutons (B) des deux côtés; Pour augmenter la surface de la verrière, ouvrez la fermeture éclair (Z).

ATTENTION! LORS DU TRANSPORT DE L'ENFANT DANS LE PANIER, LA POIGNÉE DOIT ÊTRE EN POSITION SUPÉRIEURE, LA FERMETURE ÉCLAIR (Z) DE LA TOILE FERMÉE ET LA HOUSSE EN PLACE ET FIXÉE AU PANIER!

20. Montage du bac sur le châssis du chariot.

ATTENTION! INSTALLEZ TOUJOURS LE PANIER DUR POUR QUE L'ENFANT SOIT FACE À LA MÈRE!

Remarque : Pour votre commodité, avant de monter le panier rigide sur le cadre du chariot, engagez le dispositif de stationnement.

Fixez le panier au cadre du chariot comme indiqué sur la figure. Appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » et que le panier se verrouille en place. Pour démonter, appuyez sur le bouton (B).

INSTALLATION ET DEMONTAGE DU SIÈGE AUTO "MAGNUM" SUR LE CHÂSSIS DE LA POUSSETTE

ATTENTION! LE SIÈGE AUTO DOIT TOUJOURS ÊTRE INSTALLÉ DE MANIÈRE À CE QUE L'ENFANT SOIT FACE À LA MÈRE!

Remarque : Pour votre confort, avant de fixer le siège auto au châssis de la poussette, enclenchez le dispositif de stationnement.

21-1 – Montage des adaptateurs (A) sur le siège auto: Placez l'adaptateur marqué « R » sur le côté droit du siège et l'adaptateur marqué « L » sur le côté gauche du siège. Vous entendrez un « clic » lorsque chacun des adaptateurs sera fixé.

ATTENTION! Les deux adaptateurs (L et R) ne sont pas interchangeables. Si vous placez l'adaptateur du mauvais côté, il ne sera pas fixé au siège!

21-2 - Montage d'un siège auto modèle « MAGNUM » sur le châssis de la poussette:

Avant d'installer le siège auto sur le châssis de la poussette, enclenchez le dispositif de stationnement (P). Alignez les adaptateurs sur le châssis (S) et appuyez jusqu'à entendre un « clic ».

22 - Démontage du siège du cadre:

Appuyez sur les boutons (B1) des deux côtés du siège et retirez les sièges des adaptateurs.; Appuyez sur les boutons (B1) des deux côtés du siège et retirez les sièges des adaptateurs.; Appuyez sur les boutons (B2) pour retirer les adaptateurs du cadre du chariot.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE MAINTENANCE

Nettoyer et huiler régulièrement les pièces métalliques et plastiques peintes.

* Nettoyer les parties en plastique ou métalliques sales du produit à l'aide d'un chiffon doux en coton ou d'une éponge imbibée d'eau ou d'un détergent doux.

* Ne pas nettoyer avec des détergents agressifs contenant des particules abrasives, de l'ammoniaque, de l'eau de javel ou de l'alcool.

* Sécher toujours le produit, le laisser sécher avant de le ranger. Des moisissures peuvent se développer sur le produit s'il est stocké humide.

* Stocker le produit dans un endroit propre et sec. Ne pas exposer à l'impact direct de l'environnement - soleil, pluie, humidité ou changements brusques de température!

Les freins, les roues et les pneus s'usent plus rapidement que les autres pièces. Si nécessaire, vous devez les remplacer.

* Lubrifier régulièrement les actionneurs avec de l'huile de silicone ou un spray.

HR: UPUTE ZA UPORABU
VAŽNO – SAČUVATI ZA SLUČAJ POTREBE

**KAKO BISTE OSIGURALI SIGURNU UPOTREBU OVOG PROIZVODA,
SLIJEDITE SVA UPOZORENJA, UPUTE I PREPORUKE
NAVEDENE U OVOM KORISNIČKOM PRIRUČNIKU!**

UPOZORENJA!

- * **UPOZORENJE!** NIKADA NE OSTAVLJAJTE DIJETE BEZ NADZORA!
- * **UPOZORENJE!** PROVJERITE JESU LI SVI UREĐAJI ZA ZAKLJUČAVANJE AKTIVIRANI PRIJE UPOTREBE!
- * **UPOZORENJE!** KAKO BISTE IZBJEGLI OZLJEDE, PROVJERITE SE DA JE DIJETE NA SIGURNOJ UDALJENOSTI PRIJE PROŠIRIVANJA ILI SAVIJANJA OVOG PROIZVODA!
- * **UPOZORENJE!** NE DOPUSTITE DJECI DA SE IGRAJU S OVIM PROIZVODOM!
- * **UPOZORENJE!** UVIJEK KORISTITE SUSTAV ZA VEZU!
- * **UPOZORENJE!** PRIJE UPOTREBE PROVJERITE JESU LI NAPRAVE ZA PRIČVRŠĆIVANJE NA KOLICA SJEDALA, KOŠARU ILI AUTOSJEDALU ISPRAVNO I STABILNO PRIČVRŠĆENE ZA OKVIR.
- * **UPOZORENJE!** OVAJ PROIZVOD NIJE PRIKLADAN ZA TRČANJE ILI KLIZANJE!
- * **UPOZORENJE!** NIKADA NEMOJTE KORISTITI NOSILJKU NA POSTOLJKU!
- * **UPOZORENJE!** KORISTITE NOSILJKU SAMO NA HORIZONTALNOJ I SUHOJ PODLOGI!
- * **PAŽNJA!** NE DOPUSTITE DJECI DA SE IGRAJU S OVIM PROIZVODOM ILI BLIZU OVOG PROIZVODA BEZ NADZORA!
- * **UPOZORENJE!** NEMOJTE KORISTITI PROIZVOD AKO JE BILO KOJI DIO Slomljen, PODERAN ILI NEDOSTAJE!
- * NOSILJKA JE PRIKLADNA ISKLJUČIVO ZA DIJETE KOJE NE MOŽE SAMO SJEDITI BEZ POMOĆI, PREVREĆATI SE I STATI KORISTI SE RUKICAMA I KOLJENIMA ZA OSLONAČ! MAKSIMALNA TEŽINA DJETETA: 9 KG!
- * DRZATI DALJE OD VATRE! Nemojte koristiti proizvod u blizini otvorene vatre ili izvora jake topline!
- * NE PODIZATI PROIZVOD KROZ ZAŠTITNU DAŠKU!
- * Koristite za dijete čija težina nije veća od 22 kg.
- * Koristite KOLEVIĆ za novorođenče za dijete koje nije teže od 9 kg!
- * Proizvod mora sastaviti samo odrasla osoba!
- * Nemojte stavljati dodatni madrac na sjedalo!
- * Ne stavljajte dodatni madrac u nosiljku! Nikada ne stavljajte drugi madrac u nosiljku osim ako to nije odobrio proizvođač!
- * Kada nosite nosiljku, morate paziti da je ručka u ispravnom položaju (vertikalno) i da je čvrsto i sigurno učvršćena.

- * Kada koristite nosiljku, djetetova glava nikada ne smije biti niže od razine njegova tijela.
- * Uzmite u obzir rizik od udarca bebe, npr. kada nosite nosilicu na pod ili kada prolazite kroz vrata.
- * Uvijek aktivirajte uređaj za parkiranje kada stavljate i vadite dijete iz kolica!
- * Prije uporabe provjerite jesu li sigurnosni pojasevi pravilno postavljeni i podešeni.
- * Maksimalno opterećenje košare za prtljagu ne smije biti veće od 2 kg!
- * Maksimalna nosivost torbe za prtljagu (ako se koristi) ne smije biti veća od 1 kg!
- * Nemojte preoptereti kolica! Svaki teret stavljen i/ili pričvršćen na ručku, dasku, stražnji dio naslona, nadstrešnicu i/ili stranice kolica, može utjecati na njihovu stabilnost!
- * Kolica i košara su namijenjeni samo za jedno dijete. Ne stavljajte dvoje ili više djece u kolica i košaru!
- * Koristite samo rezervne dijelove i druge komponente koje nije isporučio ili odobrio proizvođač! Proizvođač ne preuzima odgovornost za sigurnost u slučaju da se koriste rezervni dijelovi koji nisu originalni prema odobrenom tipu ili oni koje je on preporučio.
- * Nemojte raditi nikakve izmjene ili preinake na konstrukciji! Ako je potrebno, obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisnom centru radi savjetovanja i popravka.
- * Dječja autosjedalica ne zamjenjuje nosiljku ili krevet. Kada dijete treba spavati, trebate ga staviti u odgovarajuća kolica, nosiljku ili krevet.
- * Povremeno provjeravajte i nemojte koristiti proizvod ako ustanovite da neki dijelovi nedostaju ili su oštećeni!
- * Ne dopustite prisutnost djece mlađe od 3 godine prije nego što potpuno sastavite proizvod kako biste izbjegli pristup malim i rastavljenim dijelovima!
- * Ne stavljajte dodatne uzice, vezice i predmete (igračke, jastuke i sl.) na proizvod i unutar njega kako biste izbjegli opasnost od gušenja djeteta!
- * Ne stavljajte proizvod u blizinu predmeta koji mogu predstavljati opasnost od gušenja, kao što su vezice, vrpce za sjenila/zavjese, itd.
- * Ne koristite kolica na stepenicama ili pokretnim stepenicama i budite oprezni kada se penje ili spušta po pločniku ili stepenici do izbjegavajte ozljede djeteta.
- * **VAŽNO!** Pregrijavanje može ugroziti život djeteta! Obratite pozornost na temperaturu okoline i odjeću vašeg djeteta i pazite da djetetu nije prehladno ili pretoplo.
- * Preporučamo konzultirati zdravstvenog stručnjaka za savjet o sigurnom spavanju.
- * Plastičnu ambalažu držite podalje od djece kako biste izbjegli rizik od gušenja!

SASTAV I FUNKCIJE

“MAGNUM” set 3 u 1 sastoji se od:

- Kolica, prikladna za novorođenčad ili djecu do 4 godine starosti ili težine do 22 kg (što prije nastupi);
- Nosiljka za novorođenče, namijenjena za jedno dijete starosti do 6 mjeseci i težine do 9 kg. Može se koristiti samostalno ili montirati na okvir kolica;
- Sjedalica za osiguranje djece tijekom putovanja u modelu automobila “MAGNUM”, za djecu visine od 40 do 87 cm i težine ≤ 13 kg. Napomena: Upute za sigurnu uporabu sjedalice i njezinu montažu u automobil nalaze se u posebnim uputama.

Sjedalo, nosiljka i autosjedalica sigurni su i kompatibilni s konstrukcijom kolica.

Za sastavljanje kolica ne morate koristiti nikakav alat.

UPOZORENJE! Točno slijedite upute i redoslijed za sastavljanje i korištenje iz teksta i ilustracija priloženih uz upute.

UPOZORENJE! Provjerite sigurnost fiksacije nakon svake operacije!

UPOZORENJE! Fiksiranje određenog položaja je u većini slučajeva popraćeno zvukom klika.

1. Glavni dijelovi:

- 1 - Preklopni gumb;
- 2 - Nadstrešnica;
- 3 - Zaštitna ploča;
- 4 - Sjedalo;
- 5 - Oslonac za noge;
- 6 - korpa za prtljagu;
- 7 - Stražnji kotač (2 kom.);
- 8 - Prednji kotač (2 kom.).

2. Ugradnja i uklanjanje stražnjih kotača:

Ugradite osovinu (B) svakog kotača u otvore stražnje osovine dok ne čujete “klik”. Za rastavljanje kotača pritisnite gumb (A).

3. Ugradnja i uklanjanje prednjih kotača:

Pritisnite svaki kotačić u rupe (B) dok ne čujete zvuk “klik”.

Tvrđim alatom pritisnite gumb za otpuštanje (C) na prednjim kotačima, zatim izvucite kotače.

Za ravno kretanje prednjih kotača, pomaknite klizače (A) prema dolje. Za okretno kretanje prednjih kotača - pomaknite klizače (A) prema gore.

VAŽNO! Kada pomičete kolica po neravnim površinama, postavite prednje kotače u pravocrtni položaj

4. Rasklapanje kolica (sjedalo okrenuto unazad)

Korak I: Povucite ručku (A), zatim otvorite prednje cijevi (C) okvira.

Korak II: Podesite visinu ručke na najviši položaj od gumba (B) i povucite sjedalo (D) dok ne čujete klik.

5. Ugradnja i uklanjanje zaštitne ploče:

Umetnite zaštitnu ploču u rupe (B) okvira i pritisnite dok ne čujete zvuk “klik/klik”. Za rastavljanje pritisnite tipke (A) i uklonite ploču.

6. Montaža nadstrešnice:

Postavite dva kraja nadstrešnice (A) u rupe (B) i pritisnite prema dolje.

7. Podešavanje oslonca za noge:

Pritisnite tipke (A) s obje strane oslonca za noge istovremeno kako biste ga podesili prema gore i dolje.

8. Pomoć pri parkiranju:

Pritisnite papučicu (B) za uključivanje pomoći pri parkiranju, podignite pedalu kako biste je otpustili. **VAŽNO!** Aktivirajte uređaj za parkiranje kad god kolica miruju kako biste izbjegli rizik od klizanja!

9. Podešavanje visine ručke (3 položaja):

Pritisnite tipku (A) i podesite visinu u jednom od tri položaja.

10. Podešavanje naslona (3 položaja).

Izvucite napravu (C) na stražnjoj strani naslona i podesite kut naslona. **VAŽNO!** Ne pritisnite drugu tipku za zaključavanje (B) kada podešavate naslon!

11. Promjena položaja sjedala na okviru.

Sjedalicu je moguće postaviti na okvir kolica u dva položaja - dijete licem prema naprijed ili dijete licem prema odrasloj osobi (suprotno smjeru vožnje).

Pritisnite gumb (B) s obje strane okvira, podignite sjedalo i zakrenite ga za 180 °. Poravnajte sjedalo s rupom (A) na okviru i gurnite dok ne čujete “klik”.

12. Sklapanje kolica.

Korak I: Postavite ručku u najniži položaj pritiskom na gumb ručke (C).

Korak II: Povucite regulator naslona i istovremeno pritisnite drugu tipku za zaključavanje (B) kako biste preklopili naslon prema naprijed dok ne čujete zvuk klika.

Korak III: Podignite kolica povlačenjem male ručke (D). Kolica će se automatski sklopiti.

13. Rasklapanje kolica (sjedalo u smjeru kretanja).

Korak I: Povucite ručku (A), zatim otvorite prednje cijevi (B) okvira.

Korak II: Podesite ručku kolica pomoću gumba (D), gurnite naslon sjedala (C) naprijed i podignite sigurnosnu ploču (E) dok ne čujete klik.

14. Sigurnosni sustav:

PAŽNJA! Uvijek koristite sigurnosni sustav - za novorođenčad i stariju djecu!

Podesite visinu sigurnosnih pojaseva u tri položaja prema veličini djeteta provlačenjem ramenih pojaseva kroz odgovarajuće rupe dodatnog jastučića!

Podesite duljinu remena pomicanjem kopči (B) gore ili dolje.

Napomena: pojasevi moraju dobro pristajati djetetu i ne smiju se uvijati.

VAŽNO! Povremeno provjerite jesu li pojasevi čvrsto pričvršćeni za strukturu kolica i je li pričvršćenje sigurno! Pojasevi ne smiju biti izlizani i poderani, a plastične kopče i kopče moraju biti čvrste, neoštećene i osiguravati siguran spoj!

KOŠARA ZA NOVOROĐENČE

Glavni dijelovi kolijevke za novorođenče:

1 - Kolevka za novorođenče; 2 - Podstava;

3 - poklopac; 4 - Madrac;

15 i 16. Rasklapanje košarice za novorođenče:

Uklonite košaricu, povucite prednju i stražnju potpornu polugu u smjeru strelica (16) dok se ne učvrste u utorima baze (17).

17. Umetanje unutarnje podstave i madraca:

Zatvorite patentni zatvarač oko košare kako biste umetnuli podstavu. Stavite madrac u košaru kao što je prikazano na slici.

18. Pričvršćivanje navlake za noge:

Postavite navlaku za noge na košaru i zatvorite patentni zatvarač do kraja. Osigurajte s obje strane kopčama.

19. Podešavanje ručke nadstrešnice:

Za rasklapanje nadstrešnice pomaknite ručku prema gore. Prilikom fiksiranja čut ćete zvuk "klik"; Za sklapanje nadstrešnice pritisnite gumb (B) s obje strane; Za povećanje površine nadstrešnice otvorite patentni zatvarač (Z).

PAŽNJA! KADA DIJETE NOSITE U KOŠARU, RUČKA MORA BITI U GORNJEM POLOŽAJU, ZATVARALNI ZATVOR (Z) NA KOŠARICI ZATVOREN, A POKLOPAC NA MJESTU I UČVRŠĆEN ZA KOŠARICU!

20. Montaža kante na okvir kolica.

PAŽNJA! TVRDU KOŠARU UVIJEK POSTAVLJAJTE TAKO DA DIJETE BUDE OKRENUTO PREMA MAJCI!

Napomena: radi vaše udobnosti, prije postavljanja tvrde košare na okvir kolica, aktivirajte uređaj za parkiranje.

Pričvrstite košaru na okvir kolica kao što je prikazano na slici. Pritisnite prema dolje dok ne čujete zvuk "klik" i dok košara ne sjedne na mjesto. Za rastavljanje pritisnite tipku (B).

MONTAŽA I DEMONTAŽA AUTOSJEDALICE "MAGNUM" NA OKVIRU KOLICA

PAŽNJA! AUTOSJEDALICA UVIJEK MORA BITI POSTAVLJENA TAKO DA DIJETE BUDE OKRENUTO PREMA MAJCI!

Napomena: radi vaše udobnosti, prije pričvršćivanja autosjedalice na okvir kolica, aktivirajte uređaj za parkiranje.

21-1 – Postavljanje adaptera (A) na autosjedalicu: Postavite adapter s oznakom "R" na desnu stranu sjedala, a adapter s oznakom "L" na lijevu stranu sjedala. Čut ćete zvuk "klik" kada je svaki od adaptera fiksiran.

PAŽNJA! Dva adaptera (L i R) nisu međusobno zamjenjiva. Ako adapter postavite na pogrešnu stranu, neće biti fiksiran za sjedalo!

21-2 - Montaža autosjedalice modela "MAGNUM" na okvir kolica:

Prije postavljanja autosjedalice na okvir kolica, uključite parkirni uređaj (P). Poravnajte adaptere s okvirom (S) i pritisnite dok ne čujete zvuk "klik".

22 - Demontaža sjedala iz okvira:

Pritisnite gumb (B1) s obje strane sjedala i uklonite sjedala iz adaptera.; Pritisnite gumbe (B1) s obje strane sjedala i uklonite sjedala iz adaptera.; Pritisnite tipke (B2) za uklanjanje adaptera iz okvira kolica.

UPUTE ZA NJEGU I ODRŽAVANJE

Redovito čistite i uljem onečišćene metalne i plastične dijelove.

* Očistite damast, prljave plastične ili metalne dijelove proizvoda mekom pamučnom krpom ili spužvom navlaženom vodom ili blagim deterdžentom.

* Ne čistite agresivnim deterdžentima koji sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbjeljivač ili alkohol.

* Uvijek osušite proizvod, pustite ga da se osuši prije nego što ga odložite na skladište. Na proizvodu se može pojaviti plijesan ako se skladišti vlažan.

* Čuvajte proizvod na čistom i suhom mjestu. Ne izlažite ga izravnom utjecaju okoline - suncu, kiši, vlazi ili naglim promjenama temperature!

Kočnice, kotači i gume troše se brže od ostalih dijelova. Ako je potrebno, trebate ih zamijeniti.

* Redovito podmažite aktuator silikonskim uljem ili sprejom.

GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ
ΤΙΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΑΠΕΡΟΧΟ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Βεβαιωθείτε ότι ΟΛΕΣ ΟΙ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΓΙΑΝΑΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΗΣ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΠΡΙΝ ΑΝΑΠΤΥΞΕΤΕ Ή ΔΙΠΛΩΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΚΑΤΑΚΡΑΤΗΣΗΣ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΕΛΕΓΞΤΕ ΟΤΙ ΟΙ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΣΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ, ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ Ή ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΩΣΤΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΕΡΑ ΣΤΕΡΕΩΜΕΝΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ.
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΤΡΕΞΙΜΑ Ή ΠΑΤΙΖΙ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗΝ ΚΑΡΟΥΛΑ ΣΕ ΣΤΑΝΤ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΚΑΡΟΥΛΑ ΜΟΝΟ ΣΕ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΚΑΙ ΞΗΡΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ!
- * **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ Ή ΚΟΝΤΑ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΑΝ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΕΙΝΑΙ ΣΠΑΣΜΕΝΟ, ΣΚΙΣΜΕΝΟ Ή ΛΕΙΠΕΙ!
- * Η ΚΑΤΟΚΙΝΗΤΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΝΑ ΠΑΙΔΙ ΠΟΥ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΘΙΣΕΙ ΜΟΝΟ ΧΩΡΙΣ ΒΟΗΘΕΙΑ, ΓΥΡΙΣΤΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΣΤΕΚΕΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΓΟΝΑΤΑ ΤΟΥ ΓΙΑ ΣΤΗΡΙΞΗ! ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ: 9 KG!
- * ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΩΤΙΑ! Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε ανοιχτή φωτιά ή σε πηγή ισχυρής θερμότητας!
- * ΜΗΝ ΑΝΕΒΑΖΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗΣ ΠΙΝΑΚΑΣ!
- * Χρήση για παιδί που ζυγίζει όχι περισσότερο από 22 κιλά.
- * Χρησιμοποιήστε το νεογέννητο CARRYCOT για ένα παιδί που ζυγίζει όχι περισσότερο από 9 κιλά!
- * Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται μόνο από ενήλικα!
- * Μην τοποθετείτε επιπλέον στρώμα στο κάθισμα!
- * Μην βάζετε επιπλέον στρώμα στο πορτμπαγκάζ! Ποτέ μην τοποθετείτε άλλο στρώμα στο πορτμπαγκάζ, εκτός εάν έχει εγκριθεί από τον κατασκευαστή!
- * Κατά τη μεταφορά του πορτμπαγκάζ, πρέπει να βεβαιωθείτε ότι η λαβή βρίσκεται στη σωστή θέση (κάθετη) και ότι είναι σταθερά και σταθερά στερεωμένη.

- * Όταν χρησιμοποιείτε το πορτμπαγκάζ, το κεφάλι του παιδιού δεν πρέπει ποτέ να βρίσκεται σε χαμηλότερο επίπεδο από το επίπεδο του σώματός του.
- * Εξετάστε τον κίνδυνο να χτυπήσετε το μωρό, π.χ. όταν τοποθετείτε το πορτμπαγκάζ στο πάτωμα ή όταν περνάτε μέσα από πόρτες.
- * Να ενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή στάθμευσης όταν τοποθετείτε και αφαιρείτε το παιδί από το καρότσι!
- * Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ασφαλείας έχουν τοποθετηθεί και ρυθμιστεί σωστά.
- * Το μέγιστο φορτίο του καλαθιού αποσκευών δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 2 κιλά!
- * Το μέγιστο φορτίο μιας τσάντας αποσκευών (εάν χρησιμοποιείται) δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από 1 κιλό!
- * Μην υπερφορτώνετε το καλάθι! Οποιοδήποτε φορτίο τοποθετηθεί και/ή στερεωθεί στη λαβή, τη σανίδα, το πίσω μέρος της πλάτης του καθίσματος, τον θλόο ή/και τα πλαϊνά του καροτσιού, μπορεί να επηρεάσει τη σταθερότητά του!
- * Το καρότσι και το καλάθι προορίζονται μόνο για ένα παιδί. Μην βάζετε δύο ή περισσότερα παιδιά στο καρότσι και στο καλάθι!
- * Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά και άλλα εξαρτήματα που δεν παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή! Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται την ευθύνη για την ασφάλεια σε περίπτωση που χρησιμοποιούνται ανταλλακτικά άλλα από αυτά που είναι γνήσια του εγκεκριμένου τύπου ή συνιστώνται από αυτόν.
- * Μην κάνετε αλλαγές ή τροποποιήσεις στην κατασκευή! Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για συμβουλές και επίσκεψη.
- * Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου δεν αντικαθιστά το πορτμπαγκάζ ή το κρεβάτι. Όταν το παιδί χρειάζεται να κοιμηθεί, θα πρέπει να το βάζετε σε κατάλληλο καρότσι, πορτ μπεμπέ ή κρεβάτι.
- * Ελέγχετε περιοδικά και μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν διαπιστώσετε ότι λείπουν ή έχουν καταστραφεί εξαρτήματα!
- * Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών κάτω των 3 ετών πριν συναρμολογήσετε πλήρως το προϊόν για να αποφύγετε την πρόσβαση σε μικρά και αποσυναρμολογημένα εξαρτήματα!
- * Μην τοποθετείτε επιπλέον κορδόνια, γραβάτες και αντικείμενα (παιχνίδια, μαξιλάρια κ.λπ.) πάνω στο προϊόν και στο εσωτερικό του για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας του παιδιού!
- * Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε αντικείμενα που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο ασφυξίας, όπως κορδόνια, κορδόνια κουρτινών κ.λπ.
- * Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες και να είστε προσεκτικοί όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε σε πεζοδρόμιο αποφύγετε τον τραυματισμό του παιδιού.
- * **ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ!** Η υπερθέρμανση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή του παιδιού! Προσέξτε τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και τα ρούχα του παιδιού σας και βεβαιωθείτε ότι το παιδί δεν είναι πολύ κρύο ή πολύ ζεστό.
- * Συνιστούμε να συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία υγείας για συμβουλές σχετικά με τον ασφαλή ύπνο.
- * Κρατήστε την πλαστική συσκευασία μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας!

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Το σετ “MAGNUM” 3 σε 1 αποτελείται:

- Το καρότσι, κατάλληλο για νεογέννητα μωρά ή παιδιά έως 4 ετών ή με βάρος έως 22 κιλά (όποιο έρθει πρώτο).
- Το πορτ μπεμπέ για νεογέννητο, που προορίζεται για ένα παιδί ηλικίας έως 6 μηνών και βάρους όχι μεγαλύτερο από 9 κιλά. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο του ή να τοποθετηθεί στο πλαίσιο του καροτσιού.
- Κάθισμα για ασφάλιση παιδιών ενώ ταξιδεύετε με αυτοκίνητο μοντέλου «MAGNUM», για παιδιά με ύψος από 40 έως 87 cm και βάρος ≤ 13 kg. Σημείωση: Οδηγίες για την ασφαλή χρήση του καθίσματος και την τοποθέτησή του σε αυτοκίνητο υπάρχουν σε ξεχωριστή οδηγία.

Το κάθισμα, το πορτ μπεμπέ και το κάθισμα αυτοκινήτου είναι ασφαλή και συμβατά με την κατασκευή του καροτσιού.

Δεν χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε κανένα εργαλείο για τη συναρμολόγηση του καροτσιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ακολουθήστε ακριβώς τις οδηγίες και τη σειρά για τη συναρμολόγηση και τη χρήση από το κείμενο και τις εικόνες που επισυνάπτονται στην οδηγία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ελέγξτε την ασφάλεια της στερέωσης μετά από κάθε επέμβαση!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ο καθορισμός μιας συγκεκριμένης θέσης στις περισσότερες περιπτώσεις συνοδεύεται από έναν ήχο κλικ.

1. Κύρια μέρη:

- 1 - Αναδιπλούμενο κουμπί.
- 2 - Θόλος?
- 3 - Προστατευτική σανίδα.
- 4 - Κάθισμα;
- 5 - Υποπόδιο.
- 6 - Καλάθι αποσκευών.
- 7 - Πίσω τροχός (2 τεμ.);
- 8 - Μπροστινός τροχός (2 τεμ.).

2. Τοποθέτηση και αφαίρεση των πίσω τροχών:

Τοποθετήστε τον άξονα (B) κάθε τροχού στις οπές του πίσω άξονα μέχρι να ακούσετε ένα “κλικ”. Για να αποσυναρμολογήσετε τους τροχούς, πατήστε τα κουμπιά (A).

3. Τοποθέτηση και αφαίρεση των μπροστινών τροχών:

Πίστετε κάθε έναν από τους τροχούς στις οπές (B) μέχρι να ακούσετε έναν ήχο “κλικ”.

Χρησιμοποιήστε ένα σκληρό εργαλείο για να πιάσετε το κουμπί απελευθέρωσης (C) στους μπροστινούς τροχούς και, στη συνέχεια, τραβήξτε τους τροχούς προς τα έξω.

Για ευθεία διαδρομή των μπροστινών τροχών, μετακινήστε τα ρυθμιστικά (A) προς τα κάτω. Για περιστροφική κίνηση των μπροστινών τροχών - μετακινήστε τα ρυθμιστικά (A) προς τα πάνω.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! Όταν μετακινείτε το καρότσι σε ανώμαλες επιφάνειες, ρυθμίστε τους μπροστινούς τροχούς σε ευθεία θέση

4. Ξεδίπλωμα του καροτσιού (κάθισμα με όπισθεν)

Βήμα I: Τραβήξτε τη λαβή (A) και μετά ανοίξτε τους μπροστινούς σωλήνες (C) του πλαισίου.

Βήμα II: Ρυθμίστε το ύψος της λαβής στην υψηλότερη θέση από το κουμπί (B) και τραβήξτε το κάθισμα προς τα πίσω (D) μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.

5. Τοποθέτηση και αφαίρεση της προστατευτικής πλακέτας:

Τοποθετήστε την προστατευτική πλακέτα στις οπές (B) του πλαισίου και πιάστε μέχρι να ακούσετε έναν ήχο “κλικ/ κλικ”. Για αποσυναρμολόγηση, πατήστε τα κουμπιά (A) και αφαιρέστε την πλακέτα.

6. Τοποθέτηση του θόλου:

Τοποθετήστε τα δύο άκρα του θόλου (A) στις οπές (B) και πιάστε προς τα κάτω.

7. Ρύθμιση του υποστηρίγματος ποδιών:

Πατήστε τα κουμπιά (A) και στις δύο πλευρές του υποστηρίγματος ποδιών ταυτόχρονα για να το ρυθμίσετε

πάνω και κάτω.

8. Βοηθήματα στάθμευσης:

Πατήστε το πεντάλ (B) για να ενεργοποιήσετε το βοήθημα στάθμευσης. σηκώστε το πεντάλ για να το αφήσετε.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! Ενεργοποιήστε τη συσκευή στάθμευσης κάθε φορά που το καρότσι είναι σε κατάσταση ηρεμίας για να αποφύγετε τον κίνδυνο ολίσθησης!

9. Ρύθμιση του ύψους της λαβής (3 θέσεις):

Πατήστε το κουμπί (A) και ρυθμίστε το ύψος σε μία από τις τρεις θέσεις.

10. Ρύθμιση της πλάτης του καθίσματος (3 θέσεις).

Τραβήξτε προς τα έξω τη συσκευή (C) στο πίσω μέρος της πλάτης και προσαρμόστε τη γωνία της πλάτης. **ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ!** Μην πατάτε το δεύτερο κουμπί ασφάλισης (B) όταν ρυθμίζετε την πλάτη!

11. Αλλαγή της θέσης του καθίσματος στο πλαίσιο.

Το κάθισμα μπορεί να εγκατασταθεί στο πλαίσιο του καροτσιού σε δύο θέσεις - το παιδί κοιτάζει προς τα εμπρός ή το παιδί κοιτάζει τον ενήλικα (κόντρα στην κατεύθυνση του ταξιδιού).

Πατήστε τα κουμπιά (B) και στις δύο πλευρές του πλαισίου, σηκώστε το κάθισμα και περιστρέψτε το κατά 180 °. Ευθυγραμμίστε το κάθισμα με την τρύπα (A) στο πλαίσιο και στρώστε μέχρι να ακούσετε ένα “κλικ”.

12. Δίπλωμα του καροτσιού.

Βήμα I: Τοποθετήστε τη λαβή στην χαμηλότερη θέση πατώντας το κουμπί της λαβής (C).

Βήμα II: Τραβήξτε τον ρυθμιστή της πλάτης του καθίσματος και ταυτόχρονα πατήστε το δεύτερο κουμπί κλειδώματος (B) για να διπλώσετε την πλάτη του καθίσματος προς τα εμπρός μέχρι να ακούσετε έναν ήχο κλικ.

Βήμα III: Σηκώστε το καρότσι τραβώντας τη μικρή λαβή (D). Το καρότσι θα διπλώσει αυτόματα.

13. Ξεδίπλωμα του καροτσιού (κάθισμα προς την κατεύθυνση κίνησης).

Βήμα I: Τραβήξτε προς τα πάνω τη λαβή (A) και μετά ανοίξτε τους μπροστινούς σωλήνες (B) του πλαισίου.

Βήμα II: Ρυθμίστε τη λαβή του καροτσιού από το κουμπί (D), στρώστε την πλάτη του καθίσματος (C) προς τα εμπρός και σηκώστε την σανίδα ασφαλείας (E) μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.

14. Σύστημα συγκράτησης:

ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης - για νεογέννητα μωρά και μεγαλύτερα παιδιά!

Ρυθμίστε το ύψος των ζωνών ασφαλείας σε τρεις θέσεις ανάλογα με το μέγεθος του παιδιού στρώνοντας τις ζώνες ώμου μέσα από τις αντίστοιχες οπές του πρόσθετου μαξιλαριού!

Ρυθμίστε το μήκος των ζωνών μετακινώντας τις πόρτες (B) προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

Σημείωση: Οι ζώνες πρέπει να εφαρμόζονται καλά στο παιδί και δεν πρέπει να στρίβουν.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! Ελέγχετε περιοδικά ότι οι ζώνες είναι καλά στερεωμένες στη δομή του καροτσιού και ότι το κουμπίωμα είναι ασφαλές! Οι ζώνες δεν πρέπει να είναι φθαρμένες ή σχισμένες και οι πλαστικές πόρτες και πόρτες πρέπει να είναι γερές, άθικτες και να παρέχουν ασφαλή σύνδεση!

ΚΑΛΑΘΙ ΓΙΑ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΟ

Κύρια μέρη της λεκάνης για νεογέννητο:

1 - Νεογέννητο λεκανοπέδιο. 2 - Φόδρα; 3 - Κάλυμμα? 4 - Στρώμα;

15 και 16. Ξεδιπλωμα της λεκάνης νεογέννητου: Αφαιρέστε τη λεκάνη, τραβήξτε τους μπροστινούς και πίσω μοχλούς στήριξης αντίστοιχα προς την κατεύθυνση των βελών (16) μέχρι να στερεωθούν στις αυλακώσεις της βάσης (17).

17. Τοποθέτηση της εσωτερικής επένδυσης και του στρώματος:

Κλείστε το φερμουάρ γύρω από το καλάθι για να εισαγάγετε την επένδυση. Τοποθετήστε το στρώμα στο καλάθι όπως φαίνεται στην εικόνα.

18. Τοποθέτηση του καλύμματος ποδιών:

Τοποθετήστε το κάλυμμα του ποδιού στο καλάθι και κλείστε το φερμουάρ μέχρι το τέλος. Στερεώστε και στις δύο πλευρές με τα κουμπιάματα.

19. Ρύθμιση λαβής θόλου:

Για να ξεδιπλώσετε το θόλο, μετακινήστε τη λαβή προς τα πάνω. Κατά τη διόρθωση, θα ακούσετε έναν ήχο "κλικ". Για να διπλώσετε το θόλο, πατήστε τα κουμπιά (B) και στις δύο πλευρές. Για να αυξήσετε την περιοχή του θόλου, ανοίξτε το φερμουάρ (Z).

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΟΤΑΝ ΜΕΤΑΦΕΡΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΤΟ ΚΑΛΑΘΙ, Η ΛΑΒΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗΝ ΠΛΑΝΩ ΘΕΣΗ, ΤΟ ΦΕΡΜΟΥΑΡ (Z) ΣΤΟ ΚΑΛΑΘΙ ΚΛΕΙΣΤΟ ΚΑΙ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΚΑΙ ΣΦΙΛΩΜΕΝΟ ΣΤΟ ΚΑΛΑΘΙ!

20. Τοποθέτηση του κάδου στο πλαίσιο του τρόλεϊ.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟ ΣΚΛΗΡΟ ΚΑΛΑΘΙ ΩΣΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΟΝΤΑ ΜΕ ΤΗ ΜΗΤΕΡΑ!

Σημείωση: Για τη δική σας διευκόλυνση, πριν τοποθετήσετε το σκληρό καλάθι στο πλαίσιο του καροτσιού, ασφαλίστε τη συσκευή στάθμευσης.

Στερεώστε το καλάθι στο πλαίσιο του καροτσιού όπως φαίνεται στην εικόνα. Πιέστε προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε έναν ήχο "κλικ" και το καλάθι να ασφαλίσει στη θέση του. Για αποσυναρμολόγηση, πατήστε το κουμπί (B).

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ "MAGNUM" ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΤΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΟ ΩΣΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΟΝΤΑ ΜΕ ΤΗ ΜΗΤΕΡΑ!

Σημείωση: Για τη διευκόλυνσή σας, προτού συνδέσετε το κάθισμα αυτοκινήτου στο πλαίσιο του καροτσιού,

ενεργοποιήστε τη συσκευή στάθμευσης.

21-1 – Τοποθέτηση προσαρμογών (A) στο κάθισμα αυτοκινήτου:

Τοποθετήστε τον προσαρμογέα με την ένδειξη "R" τη δεξιά πλευρά του καθίσματος και τον προσαρμογέα με την ένδειξη "L" στην αριστερή πλευρά του καθίσματος. Θα ακούσετε έναν ήχο "κλικ" όταν καβάνας από τους προσαρμογείς είναι σταθερός.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Οι δύο προσαρμογείς (L και R) δεν είναι εναλλάξιμοι. Εάν τοποθετήσετε τον προσαρμογέα σε λάθος πλευρά, δεν θα στερεωθεί στο κάθισμα!

21-2 - Τοποθέτηση καθίσματος αυτοκινήτου μοντέλου "MAGNUM" στο πλαίσιο του καροτσιού:

Πριν τοποθετήσετε το κάθισμα αυτοκινήτου στο πλαίσιο του καροτσιού, ασφαλίστε τη συσκευή στάθμευσης (P). Ευθυγραμμίστε τους προσαρμογείς στο πλαίσιο (S) και πατήστε μέχρι να ακούσετε έναν ήχο "κλικ".

22 - Αποσυναρμολόγηση του καθίσματος από το πλαίσιο: Πατήστε τα κουμπιά (B1) και στις δύο πλευρές του καθίσματος και αφαιρέστε τα καθίσματα από τους προσαρμογείς. Πατήστε τα κουμπιά (B1) και στις δύο πλευρές του καθίσματος και αφαιρέστε τα καθίσματα από τους προσαρμογείς. Πατήστε τα κουμπιά (B2) για να αφαιρέσετε τους προσαρμογείς από το πλαίσιο του καροτσιού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Καθαρίζετε τακτικά και μολυσμένα με λάδι μεταλλικά και πλαστικά μέρη.

* Καθαρίστε τα δαμάσκηνα, τα βρώμικα πλαστικά ή μεταλλικά μέρη του προϊόντος χρησιμοποιώντας ένα μαλακό βαμβακερό πανί ή σφουγγάρι βρεγμένο με νερό ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.

* Μην καθαρίζετε με επιθετικά απορρυπαντικά που περιέχουν λειανικά σωματίδια, αμμωνία, χλωρίνη ή οινόπνευμα.

* Να στεγνώνετε πάντα το προϊόν, να το αφήνετε να στεγνώσει πριν το αφήσετε για αποθήκευση. Μπορεί να αναπτυχθεί μούχλα στο προϊόν εάν αποθηκευτεί υγρό.

* Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και στεγνό μέρος. Μην εκτίθετε στην άμεση επιδράση του περιβάλλοντος - ήλιο, βροχή, υγρασία ή ξαφνικές αλλαγές θερμοκρασίας!

Τα φρένα, οι τροχοί και τα ελαστικά φθείρονται πιο γρήγορα από άλλα μέρη. Εάν είναι απαραίτητο, θα πρέπει να τα αντικαταστήσετε.

* Λιπάνετε τακτικά τους ενεργοποιητές με λάδι σιλικόνης ή στρέι.

**RO: INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE
IMPORTANT – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST
DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ**

**PENTRU A ASIGURA UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A ACESTUI PRODUS,
URMAȚI TOATE AVERTISMENTELE, INSTRUCȚIUNILE ȘI RECOMANDĂRILE
DATE ÎN ACEST MANUAL DE UTILIZARE!**

AVERTISMENTE!

- * **AVERTIZARE!** NU LĂSAȚI NICIODATĂ COPILUL NESUPRAVEGHERE!
- * **AVERTIZARE!** ASIGURAȚI-VĂ CĂ TOATE DISPOZITIVELE DE BLOCARE SUNT ACTIVATE ÎNAINTE DE UTILIZARE!
- * **AVERTIZARE!** PENTRU A EVITA RĂNIREA, ASIGURAȚI-VĂ CĂ COPILUL ESTE LA O DISTANȚĂ DE SIGURANȚĂ ÎNAINTE DE A EXPLANȚI SAU POLIȚI ACEST PRODUS!
- * **AVERTIZARE!** NU LĂSAȚI COPIILOR SE JOCĂ CU ACEST PRODUS!
- * **AVERTIZARE!** UTILIZAȚI ÎNTOTDEAUNA SISTEMUL DE RETENȚIE!
- * **AVERTIZARE!** ÎNAINTE DE UTILIZARE VERIFICAȚI CĂ DISPOZITIVELE DE ATAȘARE LA CĂRURUL SCAZULUI, LA COȘ SAU LA SCACUL AUTO SUNT FIXATE CORECT ȘI STABIL DE CADRE.
- * **AVERTIZARE!** ACEST PRODUS NU ESTE APLICAT PENTRU ALLERAT SAU PATINAT!
- * **AVERTIZARE!** NU UTILIZAȚI NICIODATĂ PATUȚUL PE UN SUPPORT!
- * **AVERTIZARE!** UTILIZAȚI NĂȘUTUL NUMAI PE O SUPRAFAȚĂ ORIZONTALĂ ȘI USCATĂ!
- * **ATENȚIE!** NU PERMITAȚI COPIILOR SĂ SE JOCĂ CU SAU LÂNGĂ ACEST PRODUS FĂRĂ SUPRAVEGHERE!
- * **AVERTIZARE!** NU UTILIZAȚI PRODUSUL DACĂ ORICE PIESĂ ESTE SFRUPTĂ, SFÂPITĂ SAU LIPSĂ!
- * PATUTUL ESTE POTRIVIT NUMAI PENTRU UN COPIL CARE NU SE POATE SĂ SĂDE SINGUR FĂRĂ AJUTOR, SE ÎNTOARCE ȘI SĂ SĂ STINE FOLOSIND MÂINILE ȘI GENUNCHII PENTRU SPRIJIN! GREUTATEA MAXIMĂ A COPILULUI: 9 KG!
- * STAI DEPARTE DE FOC! Nu utilizați produsul în apropierea unui foc deschis sau a unei surse de căldură puternică!
- * NU RICAȚI PRODUSUL PRIN PLACA DE PROTECȚIE!
- * Utilizați pentru un copil care cântărește cel mult 22 kg.
- * Folosiți natuțul nou-născut pentru un copil care nu cântărește mai mult de 9 kg!
- * Produsul trebuie asamblat numai de un adult!
- * Nu așezați o saltea suplimentară pe scaun!
- * Nu puneți o saltea suplimentară în pătuț! Nu așezați niciodată o altă saltea în pătuț decât dacă este aprobată de producător!
- * Când transportați pătuțul, trebuie să vă asigurați că mânerul este în poziția corectă (verticală) și este fixat ferm și sigur.

- * Atunci când utilizați pătuțul, capul copilului nu trebuie să fie niciodată la un nivel mai mic decât nivelul corpului său.
- * Luați în considerare riscul de a lovi copilul, de ex. la așezarea pătuțului pe podea sau la trecerea prin uși.
- * Activați întotdeauna dispozitivul de parcare atunci când puneți și scoateți copilul din cărucior!
- * Înainte de utilizare, asigurați-vă că centurile de siguranță sunt bine fixate și reglate.
- * Sarcina maximă a coșului de bagaje nu trebuie să depășească 2 kg!
- * Sarcina maximă a unui sac de bagaje (dacă se folosește unul) nu trebuie să fie mai mare de 1 kg!
- * Nu supraîncărcați căruciorul! Orice sarcina plasată și/sau asigurată pe maner, placă, spatele spatarului, copertina și/sau lateralele caruciorului poate afecta stabilitatea acestuia!
- * Căruciorul și coșul sunt destinate doar unui copil. Nu puneți doi sau mai mulți copii în cărucior și coș!
- * Folosiți numai piese de schimb și alte componente care nu sunt furnizate sau aprobate de producător! Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru siguranță în cazul în care sunt utilizate alte piese de schimb decât cele originale de tipul aprobat sau recomandate de acesta.
- * Nu faceți nicio modificare sau modificare la construcție! Dacă este necesar, contactați dealer-ul sau un centru de service autorizat pentru consultare și reparare.
- * Scaunul auto pentru copii nu înlocuiește pătuțul sau patul. Când copilul are nevoie să doarmă, ar trebui să-l puneți într-un cărucior, pătuț sau pat potrivit.
- * Verificați periodic și nu utilizați produsul dacă constatați că lipsesc sau sunt piese deteriorate!
- * Nu permiteți prezența copiilor sub 3 ani înainte de a asambla complet produsul pentru a evita accesul la piesele mici și demontate!
- * Nu așezați cabluri, legături și obiecte suplimentare (jucării, perne etc.) pe produs și în interiorul acestuia pentru a evita riscul de sufocare a copilului!
- * Nu așezați produsul în apropierea obiectelor care pot prezenta un pericol de sufocare, cum ar fi șireturi, snururi de jaluzele/draperii etc. evitați rănirea copilului.
- * **IMPORTANT!** Supraîncălzirea poate pune în pericol viața copilului! Acordați atenție temperaturii ambientale și îmbrăcăminteii copilului și asigurați-vă că acesta nu este prea rece sau prea cald.
- * Vă recomandăm să consultați un profesionist din domeniul sănătății pentru sfaturi despre un somn sigur.
- * Păstrați ambalajul din plastic departe de copii pentru a evita riscul de sufocare!

MONTAJ ȘI FUNCȚII

Setul „MAGNUM” 3 în 1 constă în:

- Caruciorul, potrivit pentru nou-nascuți sau copii cu vârsta de până la 4 ani sau cu o greutate de până la 22 kg (oricare survine primul);
- Natuțul pentru nou-născut, destinat unui copil cu vârsta de cel mult 6 luni și cu o greutate de cel mult 9 kg. Poate fi folosit singur sau montat pe cadrul caruciorului;
- Scaun pentru asigurarea copiilor în timpul călătoriei într-o mașină model „MAGNUM”, pentru copii cu înălțimea de 40 până la 87 cm și greutatea ≤ 13 kg. Notă: Instrucțiunile pentru utilizarea în siguranță a scaunului și instalarea acestuia într-o mașină sunt într-o instrucțiune separată.

Scaunul, pătuțul și scaunul auto sunt sigure și compatibile cu construcția căruciorului.

Nu este nevoie să folosiți niciun instrument pentru a asambla căruciorul.

AVERTIZARE! Urmați exact instrucțiunile și secvența de asamblare și utilizare din textul și ilustrațiile atașate instrucțiunii.

AVERTIZARE! Verificați securitatea fixării după efectuarea fiecărei operații!

AVERTIZARE! Fixarea unei anumite poziții este în cele mai multe cazuri însoțită de un sunet de clic.

1. Părți principale:

- 1 - Buton pliabil;
- 2 - Baldachin;
- 3 - Placa de protecție;
- 4 - Scaun;
- 5 - Suport pentru picioare;
- 6 - Coș pentru bagaje;
- 7 - Roata spate (2 buc.);
- 8 - Roata fata (2 buc.).

2. Instalarea și demontarea roților din spate:

Instalați axa (B) a fiecărei roți în orificiile axei din spate până când auziți un „clic”. Pentru a dezasambla roțile, apăsați butoanele (A).

3. Instalarea și demontarea roților din față:

Apăsați fiecare dintre roți în găuri (B) până când auziți un sunet de „clic”.

Folosiți un instrument dur pentru a apăsa butonul de eliberare (C) de pe roțile din față, apoi trageți roțile afară.

Pentru deplasarea dreaptă a roților din față, deplasați glisoarele (A) în jos. Pentru mișcarea de rotație a roților din față - deplasați glisoarele (A) în sus.

IMPORTANT! Când mutați căruciorul pe suprafețe neuniforme, puneți roțile din față într-o poziție dreaptă

4. Desfacerea căruciorului (scaunul cu spatele invers)

Pasul I: Trageți de mâner (A), apoi deschideți tuburile frontale (C) ale cadrului.

Pasul II: Reglați înălțimea mânerului în poziția cea mai înaltă de la butonul (B) și trageți scaunul pe spate (D) până când auziți un clic.

5. Instalarea și îndepărtarea plăcii de protecție: Introduceți placa de protecție în orificiile (B) ale cadrului și apăsați până când auziți un sunet de „clic/clic”. Pentru a demonta, apăsați butoanele

(A) și scoateți placa.

6. Montarea copertinei:

Așezați cele două capete ale copertinei (A) în găurile (B) și apăsați în jos.

7. Reglarea suportului pentru picioare:

Apăsați butoanele (A) de pe ambele părți ale suportului pentru picioare în același timp pentru a-l regla în sus și în jos.

8. Ajutor la parcare:

Apăsați pedala (B) pentru a activa sistemul de parcare. ridicați pedala pentru a o elibera.

IMPORTANT! Activați dispozitivul de parcare ori de câte ori căruciorul este în repaus pentru a evita riscul de alunecare!

9. Reglarea înălțimii mânerului (3 poziții):

Apăsați butonul (A) și reglați înălțimea într-una din cele trei poziții.

10. Reglarea spătarului (3 poziții).

Trageți dispozitivul (C) de pe spatele spătarului și reglați unghiul spătarului.

IMPORTANT! Nu apăsați al doilea buton de blocare (B) când reglați spătarul!

11. Schimbarea poziției scaunului pe cadru.

Scaunul poate fi instalat pe cadrul caruciorului în două poziții - copilul cu fata în fata sau copilul cu fata catre adult (în sensul de mers).

Apăsați butoanele (B) de pe ambele părți ale cadrului, ridicați scaunul și rotiți-l la 180 °. Aliniați scaunul cu orificiul (A) de pe cadru și împingeți până când auziți un „clic”.

12. Plierea caruciorului.

Pasul I: Așezați mânerul în poziția cea mai de jos apăsând butonul mânerului (C).

Pasul II: Trageți dispozitivul de reglare a spătarului și apăsați în același timp pe al doilea buton de blocare (B) pentru a rabata spătarul înainte până când auziți un clic.

Pasul III: Ridicați căruciorul trăgând de mânerul mic (D). Caruciorul se va plia automat.

13. Desfacerea caruciorului (scaunul în direcția de mîscare).

Pasul I: Trageți mânerul (A), apoi deschideți turburile frontale (B) ale cadrului.

Pasul II: Reglați mânerul căruciorului de la butonul (D), împingeți spătarul (C) înainte și ridicați placa de siguranță (E) până când auziți un clic.

14. Sistem de reținere:

ATENȚIE! Utilizați întotdeauna sistemul de reținere - pentru nou-născuți și copii mai mari!

Reglați înălțimea centurilor de siguranță în trei poziții în funcție de mărimea copilului împingând centurile de umăr prin orificiile corespunzătoare ale plăcuței suplimentare!

Reglați lungimea centurilor deplasând cataramele (B) în sus sau în jos.

Notă: Centurile trebuie să se potrivească bine copilului și nu trebuie să fie răsucite.

IMPORTANT! Verificați periodic dacă curelele sunt bine atașate de structura căruciorului și dacă fixarea este sigură! Centurile nu trebuie să fie uzate sau rupte, iar cataramele și cataramele din plastic trebuie să fie cataramele, nedeteriorate și să asigure o conexiune sigură!

COS PENTRU UN NOI-NASCUTI

Părți principale ale căsuței pentru nou-născut:

1 - Basuța pentru nou-născut; 2 - Căptușeală;
3 - Acoperire; 4 - Saltea;

15 și 16. Desfășurarea căsuței nou-născutului: Scoateți căsuța, trageți pârghiile de susținere față și respectiv spate în direcția săgeților (16) până când sunt fixate în canelurile bazei (17).

17. Introducerea căptușelii interioare și a saltelei: Închideți fermoarul în jurul coșului pentru a introduce căptușeala. Puneți saltea în coș așa cum se arată în figură.

18. Atașarea capacului pentru picior:

Așezați husa pentru picior pe coș și închideți fermoarul de jur împrejur. Asigurați-vă pe ambele părți cu cleme.

19. Reglarea mânerului copertinei:

Pentru a desface copertina, mișcați mânerul în sus. Când reparați, veți auzi un sunet de „clic”; Pentru a plia copertina, apăsați butoanele (B) pe ambele părți; Pentru a mări zona baldachinului, deschideți fermoarul (Z).

ATENȚIE! CÂND CARACȚI COPILUL ÎN COȘ, MÂNERUL TREBUIE SĂ FIE ÎN POZIȚIA SUPERIOARĂ, FERMOARUL (Z) DE PE BALDACHIN ÎNCHIS ȘI CAPACĂ AȘEZAT ȘI FIXAT DE COȘ!

20. Montarea coșului de gunoi pe cadrul căruciorului.

ATENȚIE! INSTALAȚI ÎNTOTDEAUNA COȘUL DURU, CA COPILUL SĂ SE ÎNFAȚIE ÎN FAȚĂ DE MAMA!

Notă: Pentru confortul dumneavoastră, înainte de a monta coșul rigid pe cadrul căruciorului, cuplați

dispozitivul de parcare.

Atașați coșul de cadrul căruciorului așa cum se arată în figură. Apăsați în jos până când auziți un sunet de „clic” și coșul se blochează pe loc. Pentru dezasamblare, apăsați butonul (B).

INSTALAREA ȘI DEMONTAREA SCAUNULUI AUTO “MAGNUM” PE CADRU CARUCULUI

ATENȚIE! SCAUNUL AUTO TREBUIE INSTALAT ÎNTOTDEAUNA CA COPILUL SĂ SE ÎNFAȚIE ÎN FAȚĂ DE MAMA!

Notă: Pentru confortul dumneavoastră, înainte de a atașa scaunul auto de cadrul căruciorului, cuplați dispozitivul de parcare.

21-1 – Montarea adaptoarelor (A) pe scaunul auto: Puneți adaptorul marcat cu „R” pe partea dreaptă a scaunului și adaptorul marcat cu „L” pe partea stângă a scaunului. Veți auzi un sunet de „clic” atunci când fiecare dintre adaptoare este fixat.

ATENȚIE! Cele două adaptoare (L și R) nu sunt interschimbabile. Dacă plasați adaptorul pe partea greșită, acesta nu va fi fixat pe scaun!

21-2 – Montarea unui scaun auto model “MAGNUM” pe cadrul căruciorului:

Înainte de a instala scaunul auto pe cadrul căruciorului, cuplați dispozitivul de parcare (P). Aliniați adaptoarele la cadrul (S) și apăsați până când auziți un sunet de „clic”.

22 - Demontarea scaunului de pe cadru:

Apăsați butoanele (B1) de pe ambele părți ale scaunului și scoateți scaunele din adaptoare.; Apăsați butoanele (B1) de pe ambele părți ale scaunului și scoateți scaunele din adaptoare.; Apăsați butoanele (B2) pentru a scoate adaptoarele din cadrul căruciorului.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățați în mod regulat și piesele din metal și plastic contaminate cu ulei.

* Curățați damascul, plasticul murdar sau părțile metalice ale produsului folosind o cârpă moale de bumbac sau un burete umezit cu apă sau cu un detergent slab.

* Nu curățați cu detergenți agresivi care conțin particule abrazive, amoniac, înălbitor sau alcool.

* Uscați întotdeauna produsul, lăsați-l să se usuce înainte de a-l depozita pentru depozitare. Se poate dezvolta mușgai pe produs dacă este depozitat umezit.

* Depozitați produsul într-un loc curat și uscat. Nu expuneți la impactul direct al mediului - soare, ploaie, umezeală sau schimbări bruște de temperatură! Frânele, roțile și anvelopele se uzează mai repede decât alte piese. Dacă este necesar, ar trebui să le înlocuiți.

* Uneți regulat actuatorul cu ulei siliconic sau spray.

**PT: INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
IMPORTANTE – LEIA CUIDADOSAMENTE
E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA**

**PARA GARANTIR A UTILIZAÇÃO SEGURA DESTE PRODUTO
SIGA TODOS OS AVISOS, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES
DADAS NESTE MANUAL DO UTILIZADOR!**

AVISOS!

- * **AVISO!** NUNCA DEIXE A CRIANÇA SEM VIGILÂNCIA!
- * **AVISO!** CERTIFIQUE-SE DE QUE TODOS OS DISPOSITIVOS DE BLOQUEIO ESTÃO ATIVADOS ANTES DE UTILIZAR!
- * **AVISO!** PARA EVITAR LESÕES, CERTIFIQUE-SE DE QUE A CRIANÇA ESTÁ A UMA DISTÂNCIA SEGURA ANTES DE EXPANDIR OU DOBRAR ESTE PRODUTO!
- * **AVISO!** NÃO DEIXE AS CRIANÇAS BRINCAR COM ESTE PRODUTO!
- * **AVISO!** UTILIZE SEMPRE O SISTEMA DE RESTRIÇÃO!
- * **AVISO!** ANTES DE UTILIZAR, VERIFIQUE SE OS DISPOSITIVOS DE FIXAÇÃO AO CARRINHO DO ASSENTO, CESTO OU CADEIRA AUTO ESTÃO CORRETA E ESTÁVEL FIXOS À ESTRUTURA.
- * **AVISO!** ESTE PRODUTO NÃO É ADEQUADO PARA CORRIDA OU PATINAGEM!
- * **AVISO!** NUNCA UTILIZE A ALCOFA NUM SUPORTE!
- * **AVISO!** UTILIZE A ALCOFA APENAS EM SUPERFÍCIE HORIZONTAL E SECA!
- * **ATENÇÃO!** NÃO PERMITA QUE AS CRIANÇAS BRINQUEM COM OU PERTO DESTE PRODUTO SEM SUPERVISÃO!
- * **AVISO!** NÃO UTILIZE O PRODUTO SE ALGUMA PEÇA ESTIVER PARTIDA, RASGADA OU EM FALTA!
- * A ALCOFA É ADEQUADA APENAS PARA UMA CRIANÇA QUE NÃO CONSEGUE SENTAR-SE SOZINHA SEM AJUDA, VIRAR-SE E FICAR DE PÉ USANDO AS MÃOS E OS JOELHOS PARA APOIO! PESO MÁXIMO DA CRIANÇA: 9 KG!
- * FIQUE LONGE DO FOGO! Não utilize o produto perto de fogo aberto ou de uma fonte de calor forte!
- * NÃO LEVANTAR O PRODUTO PELA QUADRO DE PROTEÇÃO!
- * Utilizar para uma criança com peso não superior a 22 kg.
- * Utilize o CARRYCOT recém-nascido para uma criança com um peso não superior a 9 kg!
- * O produto deve ser montado apenas por um adulto! *Não coloque colchão adicional no assento!
- * Não coloque colchão extra na alcofa! Nunca coloque outro colchão na alcofa, a não ser que seja aprovado pelo fabricante!
- * Ao transportar a alcofa, certifique-se de que a pega está na posição correta (vertical) e fixa de forma firme e segura.
- * Ao utilizar a alcofa, a cabeça da criança nunca deve estar a um nível inferior ao nível do seu corpo.
- * Considere o risco de bater no bebê, por exemplo, ao colocar a alcofa no chão ou ao passar pelas portas.

- * Ative sempre o dispositivo de estacionamento quando colocar e retirar a criança do carrinho!
- * Antes de utilizar, certifique-se de que os cintos de segurança estão devidamente colocados e ajustados.
- * A carga máxima do cesto de bagagem não deve exceder os 2 kg!
- * A carga máxima de uma mala de bagagem (se for utilizada) não deve ser superior a 1 kg!
- * Não sobrecarregue o carrinho! Qualquer carga colocada e/ou fixada na pega, na prancha, na parte de trás do encosto, na capota e/ou nas laterais do carrinho, pode afetar a sua estabilidade!
- * O carrinho e o cesto destinam-se apenas a uma criança. Não coloque duas ou mais crianças no carrinho e no cesto!
- * Utilize apenas peças sobressalentes e outros componentes não fornecidos ou aprovados pelo fabricante! O fabricante não se responsabiliza pela segurança no caso de serem utilizadas peças sobressalentes diferentes das originais do tipo aprovado ou por si recomendadas.
- * Não faça alterações ou modificações na construção! Se necessário, contacte o revendedor ou centro de assistência autorizado para consulta e reparação.
- * A cadeira auto não substitui a alfofa ou a cama. Quando a criança necessitar de dormir, deve colocá-la num carrinho de bebé, alfofa ou cama adequada.
- * Verifique periodicamente e não utilize o produto se verificar que existe alguma peça em falta ou danificada!
- * Não permita a presença de crianças com menos de 3 anos antes de montar completamente o produto para evitar o acesso a peças pequenas e desmontadas!
- * Não coloque cordões, gravatas e objetos adicionais (brinquedos, almofadas, etc.) sobre o produto e no seu interior para evitar o risco de asfixia da criança!
- * Não coloque o produto perto de objetos que possam representar um risco de asfixia, como atacadores, cordões de estores/cortinas, etc.
- * Não utilize o carrinho em escadas ou escadas rolantes e tenha cuidado ao subir ou descer o passeio ou ao pisar evitar ferimentos na criança.
- * **IMPORTANTE!** O sobreaquecimento pode colocar em risco a vida da criança! Preste atenção à temperatura ambiente e à roupa do seu filho e certifique-se de que não tem muito frio ou muito calor.
- * Recomendamos consultar um profissional de saúde para obter conselhos sobre como dormir em segurança.
- * Mantenha as embalagens de plástico longe do alcance das crianças para evitar o risco de asfixia!

MONTAGEM E FUNÇÕES

O conjunto 3 em 1 “MAGNUM” é constituído por:

- O carrinho, adequado para recém-nascidos ou crianças até aos 4 anos ou com peso até 22 kg (o que ocorrer primeiro);
- A alfofa para recém-nascido, destinada a uma criança com idade não superior a 6 meses e peso não superior a 9 kg. Pode ser utilizado sozinho ou montado na estrutura do carrinho;
- Cadeira para proteger as crianças durante as viagens em automóvel modelo “MAGNUM”, para crianças com altura entre 40 e 87 cm e peso \leq 13 kg. Nota: As instruções para a utilização segura da cadeira e a sua instalação no automóvel estão em instruções separadas.

O assento, a alfofa e a cadeira auto são seguros e compatíveis com a construção do carrinho.

Não precisa de usar nenhuma ferramenta para montar o carrinho.

AVISO! Siga exatamente as instruções e a sequência de montagem e utilização do texto e das ilustrações anexas às instruções.

AVISO! Verifique a segurança da fixação após realizar cada operação!

AVISO! A fixação de uma determinada posição é, na maioria dos casos, acompanhada por um som de clique.

1. Partes principais:

- 1 - Botão dobrável;
- 2 - Dossel;
- 3 - Placa protetora;
- 4 - Assento;
- 5 - Apoio para os pés;
- 6 - Cesto de bagagem;
- 7 - Roda traseira (2 unid.);
- 8 - Roda dianteira (2 unid.).

2. Instalação e remoção das rodas traseiras:

Instale o eixo (B) de cada roda nos orifícios do eixo traseiro até ouvir um “clique”. Para desmontar as rodas, pressione os botões (A).

3. Instalar e remover as rodas dianteiras:

Pressione cada uma das rodas nos orifícios (B) até ouvir um som de “clique”.

Utilize uma ferramenta dura para premir o botão de libertação (C) nas rodas dianteiras e, em seguida, puxe as rodas para fora.

Para um deslocamento reto das rodas dianteiras, mova os controlos deslizantes (A) para baixo. Para o movimento rotativo das rodas dianteiras - mova os deslizadores (A) para cima.

IMPORTANTE! Ao mover o carrinho em superfícies irregulares, coloque as rodas dianteiras numa posição reta

4.° Desdobrar o carrinho (assento virado para trás)

Passo I: Puxe a pega (A) e abra os tubos frontais (C) da estrutura.

Passo II: Ajuste a altura da pega para a posição mais alta do botão (B) e puxe o encosto do assento (D) até ouvir um clique.

5. Instalação e remoção da placa protetora:

Insira a placa de proteção nos orifícios (B) da moldura e pressione até ouvir um som de “clique/clique”. Para desmontar, pressione os botões (A) e retire a placa.

6. Montagem da capota:

Coloque ambas as extremidades da cobertura (A) nos orifícios (B) e pressione para baixo.

7. Ajuste do apoio para os pés:

Pressione os botões (A) de ambos os lados do apoio para os pés ao mesmo tempo para o ajustar para cima e para baixo.

8.° Auxiliar de estacionamento:

Pressione o pedal (B) para engrenar o sistema auxiliar de estacionamento. levante o pedal para o soltar.

IMPORTANTE! Ative o dispositivo de estacionamento sempre que o carrinho estiver parado para evitar o risco de escorregar!

9. Ajuste da altura da pega (3 posições):

Pressione o botão (A) e ajuste a altura numa das três posições.

10. Regulação do encosto (3 posições).

Retire o dispositivo (C) na parte de trás do encosto e ajuste o ângulo do encosto.

IMPORTANTE! Não pressione o segundo botão de bloqueio (B) ao ajustar o encosto!

11.° Alteração da posição do assento na estrutura.

A cadeira pode ser instalada na estrutura do carrinho em duas posições - a criança virada para a frente ou a criança virada para o adulto (contra o sentido de deslocação).

Pressione os botões (B) de ambos os lados da estrutura, levante o assento e rode-o 180°. Alinhe o assento com o orifício (A) da estrutura e empurre até ouvir um “clique”.

12.° Dobrar o carrinho.

Passo I: Coloque a pega na posição mais baixa pre-mindo o botão da pega (C).

Passo II: Puxe o ajustador do encosto e, ao mesmo tempo, pressione o segundo botão de bloqueio (B) para dobrar o encosto para a frente até ouvir um clique.

Passo III: Levante o carrinho puxando a pequena pega (D). O carrinho dobrará automaticamente.

13.° Desdobrar o carrinho (assento no sentido do movimento).

Passo I: Puxe a pega (A) para cima e abra os tubos frontais (B) da estrutura.

Passo II: Ajuste a pega do carrinho a partir do botão (D),

empurre o encosto (C) para a frente e levante a placa de segurança (E) até ouvir um clique.

14.º Sistema de restrição:

ATENÇÃO! Utilize sempre o sistema de retenção – para recém-nascidos e crianças mais velhas!

Ajuste a altura dos cintos de segurança em três posições de acordo com o tamanho da criança, empurrando os cintos dos ombros através dos orifícios correspondentes da almofada adicional!

Ajuste o comprimento dos cintos movendo as fivelas (B) para cima ou para baixo.

Nota: Os cintos devem assentar bem à criança e não devem estar torcidos.

IMPORTANTE! Verifique periodicamente se os cintos estão bem fixos à estrutura do carrinho e se a fixação está segura! Os cintos não devem estar desgastados ou rasgados, e as fivelas e fivelas de plástico devem ser fortes, intactas e proporcionar uma ligação segura!

CESTA PARA RECÉM-NASCIDOS

Partes principais do berço recém-nascido:

1 - Berço recém-nascido; 2 - Forro; 3 - Capa; 4 - Colchão;

15 e 16. Desdobramento do berço recém-nascido:

Retire o berço, puxe as alavancas de suporte frontal e traseira respectivamente no sentido das setas (16) até que fiquem fixas nas ranhuras da base (17).

17.º Inserir o Forro Interior e o Colchão:

Feche o fecho à volta do cesto para inserir o forro. Coloque o colchão no cesto como mostra a figura.

18.º Colocação da cobertura dos pés:

Coloque a cobertura dos pés no cesto e feche o fecho a toda a volta. Fixe em ambos os lados com os fechos.

19. Ajuste da pega da capota:

Para desdobrar a capota, mova a pega para cima. Ao corrigir, ouvirá um som de “clique”; Para dobrar a capota pressione os botões (B) de ambos os lados; Para aumentar a área do dossel, abra o fecho (Z).

ATENÇÃO! AO CARREGAR A CRIANÇA PARA O CESTO, A ALÇA DEVE ESTAR NA POSIÇÃO SUPERIOR, O FECHO (Z) DA CAPA FECHADO E A TAMPÃO NO LUGAR E FIXA NO CESTO!

20.º Montagem do contentor na estrutura do carrinho.

ATENÇÃO! INSTALE SEMPRE O CESTO DURO DE FORMA A QUE A CRIANÇA ESTEJA DE FRENTE PARA A MÃE!

Nota: Para sua comodidade, antes de montar o cesto rígido na estrutura do carrinho, engate o dispositivo de estacionamento.

Fixe o cesto à estrutura do carrinho conforme indicado na figura. Empurre para baixo até ouvir um som de “clique” e o cesto ficar preso no lugar. Para desmontar pressione o botão (B).

INSTALAÇÃO E DESMONTAGEM DA CADEIRA AUTO “MAGNUM” NA ESTRUTURA DO CARRINHO

ATENÇÃO! A CADEIRA AUTO DEVE SER SEMPRE INSTALADA DE FORMA A QUE A CRIANÇA ESTEJA DE FRENTE PARA A MÃE!

Nota: Para sua comodidade, antes de fixar a cadeira auto à estrutura do carrinho, engate o dispositivo de estacionamento.

21-1 – Montagem dos adaptadores (A) na cadeira auto:

Coloque o adaptador marcado com “R” no lado direito do banco e o adaptador marcado com “L” no lado esquerdo do banco. Ouvirá um som de “clique” quando cada um dos adaptadores for reparado.

ATENÇÃO! Os dois adaptadores (L e R) não são intercambiáveis. Se colocar o adaptador do lado errado, este não ficará fixo no assento!

21-2 - Montagem de uma cadeira auto modelo “MAGNUM” na estrutura do carrinho:

Antes de instalar a cadeira auto na estrutura do carrinho, engate o dispositivo de estacionamento (P). Alinhe os adaptadores à estrutura (S) e pressione até ouvir um “clique”.

22 - Desmontagem do assento do chassis:

Pressione os botões (B1) de ambos os lados do banco e retire os bancos dos adaptadores.; Pressione os botões (B1) de ambos os lados do banco e retire os bancos dos adaptadores.; Prima os botões (B2) para remover os adaptadores da estrutura do carrinho.

INSTRUÇÕES DE CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Limpe regularmente as peças metálicas e plásticas contaminadas com óleo.

* Limpe as partes adamascadas, plásticas ou metálicas sujas do produto com um pano macio de algodão ou esponja humedecida em água ou detergente neutro.

* Não limpe com detergentes agressivos que contenham partículas abrasivas, amoníaco, lixívia ou álcool.

* Seque sempre o produto, deixe secar antes de o guardar. Pode desenvolver-se bolor no produto se este for armazenado húmido.

* Armazene o produto num local limpo e seco. Não exponha ao impacto direto do ambiente – sol, chuva, humidade ou mudanças bruscas de temperatura! Os travões, as rodas e os pneus desgastam-se mais rapidamente do que outras peças. Se necessário, deve substituí-los.

* Lubrifique regularmente os atuadores com óleo de silicone ou spray.

**NL: GEBRUIKSAANWIJZING
BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN
BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING**

**OM EEN VEILIG GEBRUIK VAN DIT PRODUCT TE GARANDEREN,
VOLGT U ALLE WAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES
EN AANBEVELINGEN IN DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING OP!**

WAARSCHUWINGEN!

- * **WAARSCHUWING!** LAAT EEN KIND NOOIT ONBEHEERD ACHTER!
- * **WAARSCHUWING!** ZORG ERVOOR DAT ALLE VERGRENDELINGEN GEACTIVEERD ZIJN VOOR GEBRUIK!
- * **WAARSCHUWING!** OM LETSEL TE VOORKOMEN, ZORG ERVOOR DAT HET KIND OP VEILIGE AFSTAND IS VOORDAT U DIT PRODUCT UITBREIDT OF OPVOUWT!
- * **WAARSCHUWING!** LAAT KINDEREN NIET MET DIT PRODUCT SPELEN!
- * **WAARSCHUWING!** GEBRUIK ALTIJD HET BEVESTIGINGSSYSTEEM!
- * **WAARSCHUWING!** CONTROLEER VOOR GEBRUIK OF DE BEVESTIGINGSMIDDELEN AAN DE ZITWAGEN, MAND OF AUTOSTOEL CORRECT EN STABIEL AAN HET FRAME ZIJN BEVESTIGD.
- * **WAARSCHUWING!** DIT PRODUCT IS NIET GESCHIKT OM TE HARDLOPEN OF SKATEN!
- * **WAARSCHUWING!** GEBRUIK DE REISWIEG NOOIT OP EEN STANDAARD!
- * **WAARSCHUWING!** GEBRUIK DE REISWIEG ALLEEN OP EEN HORIZONTALE EN DROGE ONDERGROND!
- * **LET OP!** LAAT KINDEREN NIET ZONDER TOEZICHT MET OF IN DE BUURT VAN DIT PRODUCT SPELEN!
- * **WAARSCHUWING!** GEBRUIK HET PRODUCT NIET ALS EEN ONDERDEEL GEBROKEN, GESCHEURD OF ONTBREKEND IS!
- * DE REISDROEG IS ALLEEN GESCHIKT VOOR EEN KIND DAT NIET ZONDER HULP KAN ZITTEN, ZICH OMKEERT EN STAAT MET HANDEN EN KNEIËN TER ONDERSTEUNING! MAXIMAAL GEWICHT VAN HET KIND: 9 KG!
- * HOUD HET UIT DE BUURT VAN VUUR! Gebruik het product niet in de buurt van open vuur of een sterke hittebron!
- * TIL HET PRODUCT NIET DOOR DE BESCHERMINGSPLAAT!
- * Gebruik voor een kind dat niet zwaarder is dan 22 kg.
- * Gebruik de REISDROEG voor pasgeborenen voor een kind dat niet zwaarder is dan 9 kg!
- * Het product mag alleen door een volwassene in elkaar worden gezet!
- * Leg geen extra matras op de stoel!
- * Leg geen extra matras in de reiswieg! Leg nooit een andere matras in de reiswieg, tenzij goedgekeurd door de fabrikant!

- * Wanneer u de reiswieg draagt, moet u ervoor zorgen dat de handgreep in de juiste positie (verticaal) staat en stevig en veilig is bevestigd.
- * Bij gebruik van de reiswieg mag het hoofd van het kind nooit lager zijn dan het niveau van zijn lichaam.
- * Houd rekening met het risico om de baby te raken, bijvoorbeeld bij het plaatsen van de reiswieg op de vloer of bij het passeren van deuren.
- * Activeer altijd de parkeervoorziening bij het plaatsen en verwijderen van het kind uit de kinderwagen!
- * Controleer voor gebruik of de veiligheidsgordels goed zijn bevestigd en afgesteld.
- * De maximale belasting van de bagagemand mag niet meer dan 2 kg bedragen!
- * De maximale belasting van een bagagetas (indien gebruikt) mag niet meer dan 1 kg bedragen!
- * Overbelast de kar niet! Elke lading die op de handgreep, het bord, de achterkant van de rugleuning, de kap en/of de zijkanten van de kinderwagen wordt geplaatst en/of vastgezet, kan de stabiliteit ervan beïnvloeden!
- * De kinderwagen en de mand zijn uitsluitend bedoeld voor één kind. Plaats niet twee of meer kinderen in de kinderwagen en de mand!
- * Gebruik alleen reserveonderdelen en andere componenten die niet door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd! De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor de veiligheid in het geval dat andere reserveonderdelen dan die welke origineel zijn voor het goedgekeurde type of door hem worden aanbevolen, worden gebruikt.
- * Breng geen wijzigingen of aanpassingen aan de constructie aan! Neem indien nodig contact op met de dealer of een geautoriseerd servicecentrum voor overleg en reparatie.
- * Het autostoeltje voor kinderen vervangt geen reiswieg of bed. Wanneer het kind moet slapen, moet u hem in een geschikte kinderwagen, reiswieg of bed leggen.
- * Controleer het product regelmatig en gebruik het niet als u merkt dat er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn!
- * Laat geen kinderen jonger dan 3 jaar in de buurt zijn voordat u het product volledig hebt gemonteerd om toegang tot kleine en gedemonteerde onderdelen te voorkomen!
- * Plaats geen extra koorden, banden en voorwerpen (speelgoed, kussens, enz.) op het product en erin om het risico op verstikking van het kind te voorkomen!
- * Plaats het product niet in de buurt van voorwerpen die een verstikkingsgevaar kunnen opleveren, zoals veters, jaloezie-/gordijnkoorden, enz.
- * Gebruik de kinderwagen niet op trappen of roltrappen en wees voorzichtig bij het op- of afgaan van een stoep of trede om letsel bij het kind te voorkomen.
- * **BELANGRIJK!** Oververhitting kan het leven van het kind in gevaar brengen! Let op de omgevings temperatuur en de kleding van uw kind en zorg ervoor dat het kind het niet te koud of te warm heeft.
- * Wij raden aan een gezondheidsdeskundige te raadplegen voor advies over veilig slapen.
- * Houd de plastic verpakking uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen!

“MAGNUM” 3 in 1 set bestaat uit:

- De kinderwagen, geschikt voor pasgeboren baby's of kinderen tot 4 jaar of met een gewicht tot 22 kg (wat het eerst komt);
- De reiswieg voor een pasgeborene, bedoeld voor één kind van maximaal 6 maanden en met een gewicht van maximaal 9 kg. Het kan op zichzelf worden gebruikt of op het frame van de kinderwagen worden gemonteerd;
- Zitze om kinderen vast te zetten tijdens het reizen in een “MAGNUM” model auto, voor kinderen met een lengte van 40 tot 87 cm en een gewicht van ≤ 13 kg. Let op: Instructies voor veilig gebruik van het zitje en de installatie ervan in een auto staan in een aparte instructie.

De stoel, reiswieg en autostoel zijn veilig en compatibel met de constructie van de kinderwagen.

U hoeft geen gereedschap te gebruiken om de kinderwagen te monteren.

WAARSCHUWING! Volg precies de instructies en volgorde voor montage en gebruik uit de tekst en illustraties die bij de instructie zijn gevoegd.

WAARSCHUWING! Controleer de veiligheid van de bevestiging na elke handeling!

WAARSCHUWING! Het vastzetten van een bepaalde positie gaat in de meeste gevallen gepaard met een klikgeluid.

1. Belangrijkste onderdelen:

- 1 - Vouwknop;
- 2 - Luifel;
- 3 - Beschermplaat;
- 4 - Zitting;
- 5 - Voetensteun;
- 6 - Bagagemand;
- 7 - Achterwiel (2 stuks);
- 8 - Voorwiel (2 stuks).

2. Achterwielen monteren en verwijderen:

Plaats de as (B) van elk wiel in de gaten van de achteras totdat u een “klik” hoort. Om de wielen te demonteren, drukt u op de knoppen (A).

3. Voorwielen monteren en verwijderen:

Druk elk van de wielen in de gaten (B) totdat u een “klik” hoort.

Gebruik een hard gereedschap om de ontgrendelingsknop (C) op de voorwielen in te drukken en trek de wielen er vervolgens uit.

Voor een rechte beweging van de voorwielen, beweegt u de schuifregelaars (A) naar beneden. Voor een draaiende beweging van de voorwielen - beweegt u de schuifregelaars (A) omhoog.

BELANGRIJK! Bij het verplaatsen van de kinderwagen op oneffen oppervlakken, zet u de voorwielen in een rechte lijnpositie

4. De kinderwagen uitvouwen (achteruitkijkstoel)

Stap I: Trek aan de hendel (A) en open vervolgens de voorste buizen (C) van het frame.

Stap II: Stel de hoogte van de hendel in op de hoogste positie vanaf de knop (B) en trek de stoel naar achteren (D) totdat u een klik hoort.

5. De beschermplaat installeren en verwijderen:

Plaats de beschermplaat in de gaten (B) van het frame en druk totdat u een “klik/klik”-geluid hoort. Om te demonteren, drukt u op de knoppen (A) en verwijdert u de plaat.

6. De kap monteren:

Plaats de twee uiteinden van de kap (A) in de gaten (B) en druk naar beneden.

7. De voetensteun verstellen:

Druk tegelijkertijd op de knoppen (A) aan beide zijden van de voetensteun om deze omhoog en omlaag te verstellen.

8. Parkeerhulp:

Druk op het pedaal (B) om de parkeerhulp in te schakelen. Til het pedaal omhoog om deze los te maken.

BELANGRIJK! Activeer het parkeersysteem wanneer de kinderwagen stilstaat om het risico op uitglijden te voorkomen!

9. Hoogte van de handgreep aanpassen (3 standen):

Druk op de knop (A) en pas de hoogte aan in een van de drie standen.

10. Rugleuning aanpassen (3 standen).

Trek het apparaat (C) aan de achterkant van de rugleuning uit en pas de hoek van de rugleuning aan.

BELANGRIJK! Druk niet op de tweede vergrendelingsknop (B) bij het aanpassen van de rugleuning!

11. Positie van de zitting op het frame wijzigen.

De zitting kan in twee standen op het frame van de kinderwagen worden geïnstalleerd - het kind kijkt naar voren of het kind kijkt naar de volwassene (tegen de rijrichting in).

Druk op de knoppen (B) aan beide zijden van het frame, til de zitting op en draai deze 180°. Lijn de zitting uit met het gat (A) op het frame en duw totdat u een “klik” hoort.

12. De kinderwagen opvouwen.

Stap I: Plaats de handgreep in de laagste stand door op de knop van de handgreep (C) te drukken.

Stap II: Trek aan de rugleuningversteller en druk tegelijkertijd op de tweede vergrendelknop (B) om de rugleuning naar voren te klappen totdat u een klikgeluid hoort.

Stap III: Til de kar op door aan de kleine hendel (D) te trekken. De kinderwagen vouwt automatisch op.

13. Vouw de kinderwagen uit (stoel in de rijrichting).

Stap I: Trek aan de hendel (A) en open vervolgens de voorste buizen (B) van het frame.

Stap II: Verstel de handgreep van de kinderwagen vanaf de knop (D), duw de stoel terug (C) naar voren en til het veiligheidsbord (E) op totdat u een klik hoort.

14. Veiligheidssysteem:

LET OP! Gebruik altijd het veiligheidssysteem - voor pasgeborene baby's en oudere kinderen!

Pas de hoogte van de veiligheidsgordels in drie standen aan op basis van de grootte van het kind door de schoudergordels door de overeenkomstige gaten van het extra kussen te duwen!

Pas de lengte van de gordels aan door de gespen (B) omhoog of omlaag te bewegen.

Let op: gordels moeten goed om het kind passen en mogen niet gedraaid zijn.

BELANGRIJK! Controleer regelmatig of de riemen stevig vastzitten aan de structuur van de kinderwagen en of de bevestiging veilig is! Riemen mogen niet gerafeld of gescheurd zijn en plastic gespen en gespen moeten sterk, onbeschadigd zijn en een veilige verbinding bieden!

MAND VOOR EEN PASGEBOREN

Belangrijkste onderdelen van de wieg voor pasgeborenen:

1 - Wieg voor pasgeborenen; 2 - Voering; 3 - dekking; 4 - matras;

15 en 16. De wieg voor pasgeborenen uitklappen:

Verwijder de wieg, trek respectievelijk de voorste en achterste steunhendels in de richting van de pijlen (16) tot ze vastzitten in de groeven van de basis (17).

17. Binnenvoering en matras plaatsen:

Sluit de rits rond de mand om de voering in te brengen. Plaats de matras in de mand zoals weergegeven in de afbeelding.

18. Voetenhoes bevestigen:

Plaats de voetenhoes op de mand en sluit de ritssluiting helemaal rondom. Zet het aan beide kanten vast met de drukknoppen.

19. Afstelling van de luifelhandgreep:

Om de luifel uit te klappen, beweegt u de hendel omhoog. Bij het repareren hoort u een "klik"-geluid; Om de kap op te vouwen, drukt u aan beide zijden op de knoppen (B); Om het oppervlak van de luifel te vergroten, opent u de ritssluiting (Z).

AANDACHT! WANNEER HET KIND IN DE MAND WORDT DRAGEN, MOET HET HANDVAT IN DE BOVENSTE POSITIE STAAN, DE RITSSLUITING (Z) OP DE LUIFEL GESLOTEN EN DE HOES OP ZIJN PLAATS EN BEVESTIGD AAN DE MAND!

20. Monteren van de bak op het trolleyframe.

AANDACHT! INSTALLEER DE HARDE MAND ALTIJD ZODAT HET KIND NAAR DE MOEDER KIJKT!

Opmerking: Schakel voor uw gemak de parkeervoorziening in voordat u de harde mand op het frame van de wagen monteert.

Bevestig de mand aan het frame van de wagen, zoals weergegeven in de afbeelding. Duw naar beneden totdat

u een "klik" hoort en de mand op zijn plaats klikt. Om te demonteren, drukt u op de knop (B).

INSTALLATIE EN DEMONTAGE VAN DE "MAGNUM" AUTOSTOEL OP HET FRAME VAN DE KINDERWAGEN

LET OP! DE AUTOSTOEL MOET ALTIJD ZODAT HET KIND MET HET GEZICHT NAAR DE MOEDER GEZICHT IS GEÏNSTALLEERD!

Let op: Voor uw gemak moet u de parkeervoorziening inschakelen voordat u de autostoel op het frame van de kinderwagen bevestigt.

21-1 – Adapters (A) op de autostoel monteren:

Plaats de adapter met de markering "R" aan de rechterkant van de stoel en de adapter met de markering "L" aan de linkerkant van de stoel. U hoort een "klik"-geluid wanneer beide adapters vastzitten.

LET OP! De twee adapters (L en R) zijn niet verwisselbaar. Als u de adapter aan de verkeerde kant plaatst, wordt deze niet aan de stoel bevestigd!

21-2 - Een "MAGNUM"-model autostoel op het frame van de kinderwagen monteren:

Plaats de parkeervoorziening (P) voordat u de autostoel op het frame van de kinderwagen bevestigt. Lijn de adapters uit met het frame (S) en druk totdat u een "klik"-geluid hoort.

22 - Demontage van de stoel van het frame:

Druk op de knoppen (B1) aan beide zijden van de stoel en verwijder de stoelen van de adapters.; Druk op de knoppen (B1) aan beide zijden van de stoel en verwijder de stoelen van de adapters.; Druk op de knoppen (B2) om de adapters van het frame van de wagen te verwijderen.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Reinig en olie regelmatig verontreinigde metalen en plastic onderdelen.

* Reinig de damast, vuile plastic of metalen onderdelen van het product met een zachte katoenen doek of spons bevochtigd met water of een mild reinigingsmiddel.

* Reinig niet met agressieve reinigingsmiddelen die schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten.

* Droog het product altijd, laat het drogen voordat u het opbergt. Er kan schimmel op het product ontstaan als het vochtig wordt bewaard.

* Bewaar het product op een schone en droge plaats. Stel het niet bloot aan de directe invloed van de omgeving - zon, regen, vocht of plotselinge temperatuurveranderingen!

Remmen, wielen en banden slijten sneller dan andere onderdelen. Indien nodig, moet u ze vervangen.

* Smeer de actuatoren regelmatig met siliconenolie of spray.

CZ: NÁVOD K POUŽITÍ
DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ
PŘEČTĚTE AUSCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

**ABYSTE ZAJISTILI BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU,
DODRŽUJTE VŠECHNA VAROVÁNÍ, POKYNY A DOPORUČENÍ
UVEDENÁ V TOMTO NÁVODU K POUŽITÍ!**

VAROVÁNÍ!

- * **VAROVÁNÍ!** NIKDY NENECHÁVEJTE DÍTĚ BEZ DOZORU!
- * **VAROVÁNÍ!** PŘED POUŽITÍM SE UJISTĚTE, ŽE JSOU VŠECHNA ZAMYKACÍ ZAŘÍZENÍ AKTIVOVÁNA!
- * **VAROVÁNÍ!** ABYSTE SE VYHNALI ZRANĚNÍ, PŘED ROZŠÍŘENÍM NEBO SKLÁDÁNÍM TOHOTO VÝROBKU SE UJISTĚTE, ŽE JE DÍTĚ V BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI!
- * **VAROVÁNÍ!** NENECHTE DĚTI HRÁT S TÍMTO PRODUKTEM!
- * **VAROVÁNÍ!** VŽDY POUŽÍVEJTE ZÁDRŽNÝ SYSTÉM!
- * **VAROVÁNÍ!** PŘED POUŽITÍM ZKONTROLUJTE, ZDA UPEVNŮVACÍ ZAŘÍZENÍ K VOZÍKU SEDAČKY, KOŠÍKU NEBO AUTOSEDAČCE JSOU SPRÁVNĚ A STABILNĚ UPEVNĚNY K RÁMU.
- * **VAROVÁNÍ!** TENTO PRODUKT NENÍ VHODNÝ PRO BĚH A BRUSLENÍ!
- * **VAROVÁNÍ!** NIKDY NEPOUŽÍVEJTE KOŠÍK NA STOJANU!
- * **VAROVÁNÍ!** KOŠÍK POUŽÍVEJTE POUZE NA HORIZONTÁLNÍM A SUCHÉM POVRCHU!
- * **POZORNOST!** NEDOVOLUJTE DĚTEM, ABY SI S TÍMTO VÝROBKEM HRALY ANI BEZ DOHLEDU!
- * **VAROVÁNÍ!** NEPOUŽÍVEJTE VÝROBEK, POKUD JE NĚJAKÝ ČÁST PORUŠENÝ, ROZTRŽENÝ NEBO CHYBÍ!
- * KOŠÍK JE VHODNÝ POUZE PRO DÍTĚ, KTERÉ NEUMÍ BEZ POMOCI SÁM SEDĚT, PŘERÁTIT SE A STOJIT POMOCÍ RUČEK A KOLEN! MAXIMÁLNÍ VÁHA DÍTĚTE: 9 KG!
- * DRŽTE SE DÁL OD OHNĚ! Nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřeného ohně nebo zdroje silného tepla!
- * NEZVEDEJTE VÝROBEK PŘES OCHRANNOU DESKU!
- * Použijte pro dítě vážící nejvýše 22 kg.
- * Novorozeneckou NOSIČKU používejte pro dítě vážící maximálně 9 kg!
- * Výrobek smí sestavit pouze dospělá osoba!
- * Nepokládejte na sedadlo další matraci!
- * Do korbíčky nedávejte matraci navíc! Nikdy neumisťujte do korbíčky jinou matraci, pokud není schválena výrobcem!
- * Při přenášení korbíčky se musíte ujistit, že rukojeť je ve správné poloze (svisle) a je pevně a bezpečně upevněna.
- * Při používání korbíčky by hlava dítěte nikdy neměla být níže, než je úroveň jeho těla.

- * Zvažte riziko zasažení dítěte, např. při pokládání korbičky na podlahu nebo při průchodu dveřmi.
- * Při vkládání a vyjímání dítěte z kočárku vždy aktivujte parkovací zařízení!
- * Před použitím se ujistěte, že jsou bezpečnostní pásy správně nasazeny a nastaveny.
- * Maximální zatížení zavazadlového koše nesmí překročit 2 kg!
- * Maximální zatížení zavazadlového vaku (pokud je použito) nesmí být větší než 1 kg!
- * Nepřetěžujte vozík! Jakékoli břemeno umístěné a/nebo zajištěné na rukojeti, desce, zadní straně zádové opěrky, stříšce a/nebo bocích kočárku může ovlivnit jeho stabilitu!
- * Kočárek a korbička jsou určeny pouze pro jedno dítě. Do kočárku a korbičky nedávejte dvě a více dětí!
- * Používejte pouze náhradní díly a jiné součásti nedodané nebo schválené výrobcem! Výrobce nepřebírá odpovědnost za bezpečnost v případě použití jiných než originálních dílů schváleného typu nebo jím doporučených.
- * Neprovádějte žádné změny a úpravy na konstrukci! V případě potřeby kontaktujte prodejce nebo autorizované servisní středisko a požádejte o konzultaci a opravu.
- * Dětská autosedačka nenahrazuje korbičku nebo postel. Když dítě potřebuje spát, měli byste ho uložit do vhodného kočárku, korbičky nebo postýlky.
- * Pravidelně kontrolujte a výrobek nepoužívejte, pokud zjistíte, že některé části chybí nebo jsou poškozené!
- * Zabraňte přítomnosti dětí mladších 3 let, dokud výrobek zcela nesmontujete, aby se zabránilo přístupu k malým a rozebraným dílům!
- * Neumísťujte na výrobek a dovnitř další šňůry, úvazy a předměty (hračky, polštáře atd.), abyste předešli riziku udušení dítěte!
- * Neumísťujte výrobek do blízkosti předmětů, které mohou představovat nebezpečí udušení, jako jsou tkaničky, šňůry od rolety/záclony atd.
- * Nepoužívejte kočárek na schodech nebo eskalátorech a buďte opatrní, když jdete nahoru nebo dolů na chodník nebo na schod aby nedošlo ke zranění dítěte.
- * **DŮLEŽITÉ!** Přehřátí může ohrozit život dítěte! Věnujte pozornost okolní teplotě a oblečení vašeho dítěte a ujistěte se, že dítěti není příliš chladno nebo příliš teplo.
- * O bezpečném spaní doporučujeme poradit se se zdravotníkem.
- * Plastové obaly uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili riziku udušení!

MONTÁŽ A FUNKCE

Sada "MAGNUM" 3 v 1 obsahuje:

- Kočárek vhodný pro novorozence nebo děti do 4 let nebo s hmotností do 22 kg (podle toho, co nastane dříve);
- Nosítko pro novorozence, určené pro jedno dítě ve věku do 6 měsíců a vážící maximálně 9 kg. Lze jej použít samostatně nebo namontovat na rám kočárku;
- Sedačka pro zajištění dětí při cestování v autě modelu "MAGNUM", pro děti s výškou 40 až 87 cm a hmotností ≤ 13 kg. Poznámka: Pokyny pro bezpečné používání sedačky a její instalaci v autě jsou v samostatném návodu.

Sedačka, korbíčka a autosedačka jsou bezpečné a kompatibilní s konstrukcí kočárku.

Ke složení kočárku nepotřebujete žádné nářadí.

VAROVÁNÍ! Postupujte přesně podle pokynů a pořadí pro montáž a použití z textu a obrázků připojených k návodu.

VAROVÁNÍ! Po provedení každé operace zkontrolujte bezpečnost fixace!

VAROVÁNÍ! Fixování určité polohy je ve většině případů doprovázeno cvaknutím.

1. Hlavní části:

- 1 - Skládací tlačítko;
- 2 - Vrchlík;
- 3 - Ochranná deska;
- 4 - Sedadlo;
- 5 - Opěrka nohou;
- 6 - Koš na zavazadla;
- 7 - Zadní kolo (2 ks);
- 8 - Přední kolo (2 ks).

2. Montáž a demontáž zadních kol:

Nainstalujte osu (B) každého kola do otvorů zadní nápravy, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Pro demontáž kol stiskněte tlačítka (A).

3. Montáž a demontáž předních kol:

Zatlačte každé z kol do otvorů (B), dokud neuslyšíte „cvaknutí“.

Pomocí tvrdého nástroje stiskněte uvolňovací tlačítko (C) na předních kolech a poté kola vytáhněte.

Pro přímý chod předních kol posuňte jezdcy (A) dolů. Pro rotační pohyb předních kol - posuňte jezdcy (A) nahoru.

DŮLEŽITÉ! Při pohybu kočárku na nerovném povrchu nastavte přední kola do přímé polohy

4. Rozložení kočárku (sedačka proti směru jízdy)

Krok I: Zatáhněte za rukojeť (A) a poté otevřete přední trubky (C) rámu.

Krok II: Nastavte výšku rukojeti do nejvyšší polohy pomocí tlačítka (B) a zatáhněte za opěradlo sedadla (D), dokud neuslyšíte cvaknutí.

5. Instalace a odstranění ochranné desky:

Vložte ochrannou desku do otvorů (B) rámu a zatlačte, dokud neuslyšíte „cvaknutí/cvaknutí“. Pro demontáž stiskněte tlačítka (A) a vyjměte desku.

6. Montáž vrchlíku:

Umístěte dva konce krytu (A) do otvorů (B) a zatlačte dolů.

7. Nastavení opěrky nohou:

Stiskněte současně tlačítka (A) na obou stranách opěrky nohou a nastavte ji nahoru a dolů.

8. Pomoc při parkování:

Stisknutím pedálu (B) zapnete parkovací asistent. Zvedněte pedál nahoru, abyste jej uvolnili.

DŮLEŽITÉ! Aktivujte parkovací zařízení vždy, když je kočárek v klidu, abyste předešli riziku uklouznutí!

9. Nastavení výšky rukojeti (3 polohy):

Stiskněte tlačítko (A) a nastavte výšku v jedné ze tří poloh.

10. Nastavení opěradla (3 polohy).

Vytáhněte zařízení (C) na zadní straně opěradla a nastavte úhel opěradla.

DŮLEŽITÉ! Při nastavování opěradla nemačkejte druhé zajišťovací tlačítko (B)!

11. Změna polohy sedadla na rámu.

Sedačku lze instalovat na rám kočárku ve dvou polohách - dítě čelem dopředu nebo dítě čelem k dospělému (proti směru jízdy).

Stiskněte tlačítka (B) na obou stranách rámu, zvedněte sedadlo a otočte jej o 180°. Vyrovnějte sedlo s otvorem (A) na rámu a zatlačte, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.

12. Skládání kočárku.

Krok I: Umístěte rukojeť do nejnižší polohy stisknutím tlačítka rukojeti (C).

Krok II: Zatáhněte za nastavovací prvek opěradla a současně stiskněte druhé zajišťovací tlačítko (B) pro sklopení opěradla dopředu, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Krok III: Zvedněte vozík zatažením za malou rukojeť (D). Kočárek se automaticky složí.

13. Rozložení kočárku (sedačka ve směru pohybu).

Krok I: Zatáhněte za rukojeť (A) a poté otevřete přední trubky (B) rámu.

Krok II: Nastavte rukojeť kočárku z tlačítka (D), posuňte opěradlo sedadla (C) dopředu a zvedněte bezpečnostní desku (E), dokud neuslyšíte cvaknutí.

14. Zadržný systém:

POZORNOST! Vždy používejte zadržný systém - pro novorozence a starší děti!

Upravte výšku bezpečnostních pásů ve třech polohách

podle velikosti dítěte protlačením ramenních pásů přes odpovídající otvory přidavné podložky!

Upravte délku pásů pohybem přezek (B) nahoru nebo dolů.

Upozornění: Pásy musí dítěti dobře sedět a nesmí být překroucené.

DŮLEŽITÉ! Pravidelně kontrolujte, zda jsou pásy pevně připevněny ke konstrukci kočárku a zda je upevnění bezpečné! Opasky nesmí být roztržené nebo natržené a plastové přezky a přezky musí být pevné, nepoškozené a zajišťovat bezpečné spojení!

KOŠÍK PRO NOVOROZENCE

Hlavní části korbíčky pro novorozence:

1 - Newborn korbíčka; 2 - Podšívka; 3 - kryt; 4 - Matrace;

15 a 16. Rozložení korbíčky pro novorozence:

Sejměte korbíčku, zatáhněte za přední a zadní opěrné páčky ve směru šipek (16), dokud nebudou upevněny v drážkách základny (17).

17. Vložení vnitřní podšívky a matrace:

Chcete-li vložit podšívku, zavřete zip kolem koše. Umístěte matraci do koše, jak je znázorněno na obrázku.

18. Připevnění krytu nohou:

Umístěte kryt nohy na koš a zapněte zip po celém obvodu. Zajistěte na obou stranách patentkami.

19. Nastavení rukojeti stříšky:

Chcete-li stříšku rozložit, posuňte rukojeť nahoru. Při upevňování uslyšíte zvuk „cvaknutí“; Chcete-li stříšku složit, stiskněte tlačítka (B) na obou stranách; Chcete-li zvětšit plochu stříšky, otevřete zip (Z).

POZORNOST! PŘI VNÁŠENÍ DÍTĚTE DO KOŠÍKU MUSÍ BÝT MADLO V HORNÍ POLOZE, Zip (Z) NA STRÍŠCE UZAVŘENÝ A KRYT NA MÍSTĚ A ZAJIŠTĚN KE KOŠÍKU!

20. Montáž koše na rám vozíku.

POZORNOST! VŽDY INSTALUJTE PEVNÝ KOŠÍK TAK, ABY DÍTĚ BYLO ČELY K MATCE!

Poznámka: Pro vaše pohodlí zajistěte před montáží pevného koše na rám vozíku parkovací zařízení.

Připevněte košík k rámu vozíku, jak je znázorněno na obrázku. Zatlačte dolů, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ a koš zapadne na místo. Pro demontáž stiskněte tlačítka (B).

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ AUTOSEDAČKY "MAGNUM" NA RÁM KOČÁRKU

POZORNOST! AUTOSEDAČKA MUSÍ BÝT VŽDY NAINSTALOVÁNA TAK, ABY DÍTĚ BYLO ČELY K MATCE!

Poznámka: Pro vaše pohodlí před připevněním autosedačky k rámu kočárku zapněte parkovací zařízení.

21-1 – Montáž adaptérů (A) na autosedačku:

Umístěte adaptér označený "R" na pravou stranu sedačky a adaptér označený "L" na levou stranu sedačky. Když je každý z adaptérů upevněn, uslyšíte „cvaknutí“.

POZORNOST! Dva adaptéry (L a R) nejsou zaměnitelné. Pokud adaptér umístíte na špatnou stranu, nebude k sedačce připevněn!

21-2 - Montáž autosedačky modelu "MAGNUM" na rám kočárku:

Před instalací autosedačky na rám kočárku zajistěte parkovací zařízení (P). Zarovnejte adaptéry s rámem (S) a zatlačte, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.

22 - Demontáž sedadla z rámu:

Stiskněte tlačítka (B1) na obou stranách sedadla a vyjměte sedadla z adaptérů.; Stiskněte tlačítka (B1) na obou stranách sedadla a vyjměte sedadla z adaptérů.; Stisknutím tlačítek (B2) sejměte adaptéry z rámu vozíku.

NÁVOD K PÉČI A ÚDRŽBĚ

Pravidelně čistěte a olejem znečištěné kovové a plastové díly.

* Damašek, znečištěné plastové nebo kovové části výrobku čistěte měkkým bavlněným hadříkem nebo houbou navlhčenou vodou nebo jemným čisticím prostředkem.

* Nečistěte agresivními čisticími prostředky obsahujícími abrazivní částice, čpavek, bělidlo nebo alkohol.

* Výrobek vždy vysušte, před uskladněním jej nechte uschnout. Pokud je výrobek skladován vlhký, může se na něm vytvořit plíseň.

* Výrobek skladujte na čistém a suchém místě. Nevystavujte přímému vlivu prostředí – slunci, dešti, vlhkosti, náhlým změnám teplot!

Brzdy, kola a pneumatiky se opotřebovávají rychleji než ostatní díly. V případě potřeby byste je měli vyměnit.

* Pohony pravidelně mažte silikonovým olejem nebo sprejem.

ამ პროდუქტის უსაფრთხო გამოყენების უზრუნველსაყოფად მიჰყევით ყველა გაფრთხილებას, ინსტრუქციას და რეკომენდაციას, რომელიც მოცემულია ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში!

გაფრთხილებები!

- * **გაფრთხილება!** არასოდეს დატოვოთ ბავშვი უყურადღებოდ!
- * **გაფრთხილება!** გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ ყველა ჩამკეტი მოწყობილობა გააქტიურებულია!
- * **გაფრთხილება!** ტრავმის თავიდან ასაცილებლად, ამ პროდუქტის გაფართოებამდე ან დაკეცვამდე დარწმუნდით, რომ ბავშვი არის უსაფრთხო მანძილზე!
- * **გაფრთხილება!** არ მისცეთ ბავშვებს უფლება ეთამაშონ ამ პროდუქტს!
- * **გაფრთხილება!** ყოველთვის გამოიყენეთ შემაკავებელი სისტემა!
- * **გაფრთხილება!** გამოყენებამდე შეამოწმეთ, რომ სავარძლების ურიკზე, კალათაზე ან მანქანის სავარძელზე მიმაგრებული მოწყობილობები სწორად და სტაბილურად არის დამაგრებული ჩარჩოზე.
- * **გაფრთხილება!** ეს პროდუქტი არ არის შესაფერისი სირბილისთვის ან სრიალისთვის!
- * **გაფრთხილება!** არასოდეს გამოიყენოთ ეტლი სადგამზე!
- * **გაფრთხილება!** გამოიყენეთ ეტლი მხოლოდ ჰორიზონტალურ და მშრალ ზედაპირზე!
- * **ყურადღება!** არ მისცეთ ბავშვებს უფლება ეთამაშონ ამ პროდუქტთან ან მის მახლობლად ზედამხედველობის გარეშე!
- * **გაფრთხილება!** არ გამოიყენოთ პროდუქტი, თუ რომელიმე ნაწილი არის გატეხილი, დახეული ან დაკარგული!
- * ეტლი განკუთვნილია მხოლოდ ბავშვისთვის, რომელსაც არ შეუძლია მართო ჯდომა დახმარების გარეშე, გადაბრუნდეს და დადგეს ხელებითა და მუხლებით მხარდაჭერისთვის! ბავშვის მაქსიმალური წონა: 9 კგ!
- * მოარიდეთ ხანძარს! არ გამოიყენოთ პროდუქტი ღია ცეცხლთან ან ძლიერი სითბოს წყაროსთან ახლოს!
- * არ აწიოთ პროდუქტი დამცავი დაფის მეშვეობით!
- * გამოიყენეთ არაუმეტეს 22 კგ წონის ბავშვისთვის.
- * გამოიყენეთ ახალშობილი კალაპოტი ახალშობილისთვის არაუმეტეს 9 კგ წონის ბავშვისთვის!
- * პროდუქტი უნდა აწყობდეს მხოლოდ ზრდასრულ ადამიანს!
- * არ დადოთ დამატებითი ლეიბი სავარძელზე!
- * არ ჩადოთ ზედმეტი ლეიბი საწოლში! არასოდეს მოათავსოთ სხვა ლეიბი საწოლში, თუ მწარმოებლის მიერ არ არის დამტკიცებული!
- * საბარგულის ტარებისას აუცილებლად უნდა დარწმუნდეთ, რომ სახელური სწორ მდგომარეობაშია (ვერტიკალურად) და მყარად და საიმედოდ დამაგრებული.

- * ტარის გამოყენებისას ბავშვის თავი არასოდეს უნდა იყოს უფრო დაბალ დონეზე, ვიდრე მისი სხეული.
- * გაითვალისწინეთ ბავშვის დარტყმის რისკი, ე.ი. საბარგულის იატაკზე დადებისას ან კარებში გავლისას.
- * ბავშვის ეტლიდან მოთავსების და ამოღებისას ყოველთვის ჩართეთ პარკირების მოწყობილობა!
- * გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ ღვედები სწორად არის მორგებული და მორგებული.
- * ბარგის კალათის მაქსიმალური დატვირთვა არ უნდა აღემატებოდეს 2 კგ-ს!
- * ბარგის ჩანთის მაქსიმალური დატვირთვა (თუ გამოიყენება) არ უნდა იყოს 1 კგ-ზე მეტი!
- * ნუ გადატვირთავთ კალათას! სახელურზე, დაფაზე, საზურგეზე, ტილოზე და/ან ეტლის გვერდებზე დადებულმა და/ან დამაგრებულმა დატვირთვამ შეიძლება გავლენა მოახდინოს მის სტაბილურობაზე!
- * ეტლი და კალათა განკუთვნილია მხოლოდ ერთი ბავშვისთვის. არ ჩადოთ ორი ან მეტი ბავშვი ეტლსა და კალათში!
- * გამოიყენეთ მხოლოდ სათადარიგო ნაწილები და სხვა კომპონენტები, რომლებიც არ არის მოწოდებული ან დამტკიცებული მწარმოებლის მიერ! მწარმოებელი არ იღებს პასუხისმგებლობას უსაფრთხოებაზე იმ შემთხვევაში, თუ გამოიყენება სათადარიგო ნაწილები, გარდა ორიგინალური დამტკიცებული ტიპის ან მის მიერ რეკომენდებული.
- * არ შეიტანოთ ცვლილებები ან ცვლილებები კონსტრუქციაში! საჭიროების შემთხვევაში დაუკავშირდით დილერს ან უფლებამოსილ სერვის ცენტრს კონსულტაციისა და შეკეთებისთვის.
- * ბავშვის მანქანის სავარძელი არ ცვლის საწოლს ან საწოლს. როდესაც ბავშვს ძილი სჭირდება, ის უნდა ჩასვთ შესაფერის ეტლში, საწოლში ან საწოლში.
- * პერიოდულად შეამოწმეთ და არ გამოიყენოთ პროდუქტი, თუ აღმოაჩინეთ, რომ აკლია ან დაზიანებულია ნაწილები!
- * არ დაუშვათ 3 წლამდე ბავშვების ყოფნა პროდუქტის სრულად აწყობამდე, რათა თავიდან აიცილოთ წვდომა მცირე და დაშლილ ნაწილებზე!
- * არ მოათავსოთ დამატებითი თოკები, ჰალსტუხები და საგნები (სათამაშოები, ბალიშები და ა.შ.) პროდუქტზე და მის შიგნით, რათა თავიდან აიცილოთ ბავშვის დაზიანების რისკი!
- * არ მოათავსოთ პროდუქტი ისეთ ობიექტებთან ახლოს, რომლებმაც შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანების საფრთხე, როგორცაა მაქმანები, ჟალუზები/ფარდის თოკები და ა.შ. მოერიდეთ ბავშვის დაზიანებას.
- * **შეიძინეთ!** გადახურებამ შეიძლება საფრთხე შეუქმნას ბავშვის სიცოცხლეს! ყურადღება მიაქციეთ გარემო ტემპერატურას და თქვენი ბავშვის ტანსაცმელს და დარწმუნდით, რომ ბავშვი არ არის ძალიან ცივი ან ძალიან თბილი.
- * ჩვენ გირჩევთ მიმართოთ ჯანდაცვის სპეციალისტს რჩევისთვის უსაფრთხო ძილის შესახებ.
- * შეინახეთ პლასტიკის შეფუთვა ბავშვებისგან შორს, რათა თავიდან აიცილოთ დაზიანების რისკი!

მეკრება და ფუნქციები

“MAGNUM” 3 1 კომპლექტი შედგება:

- ეტლი, რომელიც განკუთვნილია ახალშობილებისთვის ან 4 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის ან 22 კგ-მდე მასით (რომელიც პირველი მოდის);
- ახალშობილისთვის განკუთვნილი კალამი, რომელიც განკუთვნილია არაუმეტეს 6 თვის ასაკის ერთი ბავშვისთვის და არაუმეტეს 9 კგ-სა. მისი გამოყენება შესაძლებელია დამოუკიდებლად ან ეტლის ჩარჩოზე დამონტაჟება;
- სავარძელი ბავშვების დასაცავად “MAGNUM” მოდელის მანქანით მგზავრობისას, 40-დან 87 სმ-მდე სიმაღლისა და ≤ 13 კგ წონით ბავშვებისთვის. შენიშვნა: სავარძლის უსაფრთხო გამოყენებისა და მანქანაში დაყენების ინსტრუქცია მოცემულია ცალკე ინსტრუქციაში.

სავარძელი, სავარძელი და მანქანის სავარძელი უსაფრთხოა და თავსებადია ეტლის კონსტრუქციასთან.

თქვენ არ გჭირდებათ რაიმე ხელსაწყოების გამოყენება ეტლის ასაწყობად.

გაფრთხილება! ზუსტად მიჰყევით ინსტრუქციას და თანმიმდევრობას აწყობისა და გამოყენებისათვის ინსტრუქციას თანდართული ტექსტიდან და ილუსტრაციებიდან. **გაფრთხილება!** შეამოწმეთ ფიქსაციის უსაფრთხოება ყოველი ოპერაციის შესრულების შემდეგ!

გაფრთხილება! გარკვეული პოზიციის დაფიქსირება უმეტეს შემთხვევაში თან ახლავს დაწკაპუნების ხმას.

1. ძირითადი ნაწილები:

- 1 - დასაკეცი დილაკი;
- 2 - ტილო;
- 3 - დამცავი დაფა;
- 4 - სავარძელი;
- 5 - ფეხის საყრდენი;
- 6 - ბარგის კალათა;
- 7 - უკანა ბორბალი (2 ც.);
- 8 - წინა ბორბალი (2 ც.).

2. უკანა ბორბლების დაყენება და მოხსნა:

დააინსტალირეთ თითოეული ბორბლის დერძი (B) უკანა დერძის ხვრელებში, სანამ არ გაიგონებთ “დაწკაპუნებას”. ბორბლების დასაშლელად დააჭირეთ დილაკებს (A).

3. წინა ბორბლების დაყენება და მოხსნა:

დააჭირეთ თითოეულ ბორბალს ხვრელებს (B) სანამ არ გაიგონებთ “დაწკაპუნების” ხმას. გამოიყენეთ მყარი ხელსაწყო, რომ დააჭიროთ გამოშვების დილაკს (C) წინა ბორბლებზე, შემდეგ გამოიღეთ ბორბლები.

წინა ბორბლების სწორი გადაადგილებისთვის, გადაიტანეთ სლაიდები (A) ქვემოთ. წინა ბორბლების მბრუნავი მოძრაობისთვის - გადაიტანეთ სლაიდურები (A) ზემოთ.

მნიშვნელოვანი! ეტლის უსწორმასწორო ზედაპირებზე გადაადგილებისას წინა ბორბლები დააყენეთ სწორი საზის მდგომარეობაში

4. ეტლის გამლა (უკუღმა სავარძელი)

ნაბიჯი I: გაიყვანეთ სახელური (A), შემდეგ გახსენით ჩარჩოს წინა მილები (C).

ნაბიჯი II: დაარეგულირეთ სახელურის სიმაღლე დილაკიდან (B) უმაღლეს პოზიციაზე და გადაწიეთ სავარძელი უკან (D), სანამ არ გაიგონებთ დაწკაპუნებას.

5. დამცავი დაფის დაყენება და მოხსნა:

ჩაღეთ დამცავი დაფა ჩარჩოს ნახვრეტებში (B) და დააჭირეთ მანამ, სანამ არ გაიგონებთ ხმას, “დაწკაპუნება/ დაწკაპუნება”. დემონტაჟისთვის დააჭირეთ დილაკებს (A) და ამოიღეთ დაფა.

6. ტილოების დამონტაჟება:

მოათავსეთ ტილოების ორი ბოლო (A) ხვრელებში (B) და დააჭირეთ ქვემოთ.

7. ფეხის საყრდენის მორგება:

დააჭირეთ დილაკებს (A) საყრდენის ორივე მხარეს ერთდროულად, რომ დაარეგულიროთ იგი მაღლა და ქვევით.

8. პარკინგის დახმარება:

დააჭირეთ პედლს (B), რომ ჩართოთ პარკინგის დახმარება საშუალება. ასწიეთ პედლები ზევით გასათავისუფლებლად.

მნიშვნელოვანი! ჩართეთ პარკინგის მოწყობილობა, როდესაც ეტლი ისვენებს, რათა თავიდან აიცილოთ გადაცურვის რისკი!

9. სახელურის სიმაღლის რეგულირება (3 პოზიცია): დააჭირეთ დილაკს (A) და დაარეგულირეთ სიმაღლე სამი პოზიციიდან ერთ-ერთში.

10. საზურგის მორგება (3 პოზიცია).

ამოიღეთ მოწყობილობა (C) საზურგის უკანა მხარეს და დაარეგულირეთ საზურგის კუთხე. **მნიშვნელოვანი!** არ დააჭიროთ მეორე საკეტის დილაკს (B) საზურგის მორგებისას!

11. ჩარჩოზე სავარძლის პოზიციის შეცვლა.

სავარძელი შეიძლება დამონტაჟდეს ეტლის ჩარჩოზე ორ პოზიციაზე - ბავშვი წინ არის მიმართული ან ბავშვი მოზრდილისკენ (მოგზაურობის მიმართულების საწინააღმდეგოდ).

დააჭირეთ დილაკებს (B) ჩარჩოს ორივე მხარეს, ასწიეთ სავარძელი და მოატრიალეთ იგი 180 °. გაასწორეთ სავარძელი ჩარჩოზე არსებული ნახვრეტით და დააწიეთ სანამ არ გაიგონებთ “დაწკაპუნებას”.

12. ეტლის დასაკეცი.

ნაბიჯი I: მოათავსეთ სახელური ყველაზე დაბალ მდგომარეობაში სახელურის დილაკზე დაჭირეთ (C).

ნაბიჯი II: გაიყვანეთ საზურგის მარეგულირებელი და ამაჯვროვლად დააჭირეთ მეორე საკეტის დილაკს (B), რათა საზურგე წინ გადაკეცოთ, სანამ არ გაიგონებთ დაწკაპუნების ხმას.

ნაბიჯი III: აწიეთ ურეკა პატარა სახელურის (D) დაჭერით. ეტლი ავტომატურად იკეცება.

13. ეტლის გამლა

(საჯლოში მოძრაობის მიმართულებით).

ნაბიჯი I: ასწიეთ სახელური (A), შემდეგ გახსენით ჩარჩოს წინა მილები (B).

ნაბიჯი II: დაარეგულირეთ სავარძლის სახელური ილთაკიდან (D), დააწკაპუნეთ სავარძლის საზურგე (C) წინ და ასწიეთ უსაფრთხოების დაფა (E), სანამ დაწკაპუნებას არ გაიგონებთ.

14. შემაკაპებელი სისტემა:

ყურადღება! ყოველთვის გამოიყენეთ შემაკაპებელი სისტემა - ახალშობილთა და უფროსი ასაკის ბავშვებისთვის!

დაარეგულირეთ უსაფრთხოების ღვედების სიმაღლე სამ პოზიციაზე ბავშვის ზომის მიხედვით, მხრის ღვედები დამატებითი საფენის შესაბამისი ხვრელების მეშვეობით!

დაარეგულირეთ ქაშრების სიგრძე ბალთების (B) ზემოთ ან ქვემოთ გადაადგილებით.

შენიშვნა: ქაშრები კარგად უნდა მოერგოს ბავშვს და არ უნდა იყოს დაგრეხილი.

მნიშვნელოვანი! პერიოდულად შეამოწმეთ, რომ ღვედები მჭიდროდ არის მიბმული ეტლის კონსტრუქციაზე და რომ დამაგრებელი უსაფრთხოდ! ქაშრები არ უნდა იყოს გაფუჭებული ან დაუხელო, ხოლო პლასტმასის ბალთები და ბალთები უნდა იყოს მტკიცე, დაუზიანებელი და უზრუნველყოფენ უსაფრთხო კავშირს!

კალათა ახალშობილისთვის

ახალშობილთა ბასინეტის ძირითადი ნაწილები:

- 1 - ახალშობილთა ბასინე; 2 - უგულბელებიყფა;
- 3 - საფარი; 4 - მატრასი;

15 და 16. ახალშობილთა ბასინის გამლა:

ამოიღეთ ბასინერი, გაიყვანეთ წინა და უკანა საყრდენი ბერკეტები, შესაბამისად, ისრების მიმართულებით (16), სანამ ისინი არ დამაგრდებათ ძირის დარეხმით (17).

17. მიდა უგულბელებიყფისა და ლეიბის ჩასმა:

დახურეთ ელვა კალათის ირგვლივ უგულბელებიყფისთვის. მოათავსეთ ლეიბი კალათაში, როგორც ეს ნაჩვენებია ფიგურაში.

18. ფეხის საფარის დამაგრება:

მოათავსეთ ფეხის საფარი კალათზე და დახურეთ ელვა ბოლომდე. დამაგრეთ ორივე მხრიდან სამაგრებით.

19. Canopy სახელურის რეგულირება:

ტილოების გასაშლელად, აწიეთ სახელური ზემოთ. დამაგრებისას მოისმენთ „დაწკაპუნების“ ხმას; ტილოების დასაკეცი, დააჭირეთ ილთაკებს (B) ორივე მხარეს; ტილოების ფართობის გასაზრდელად, გახსენით ელვა (Z).

ყურადღება! ბავშვის კალათაში ტარებისას, სახელური უნდა იყოს ზემო პოზიციაზე, ცისპერი (Z) ტილოზე დახურული და საფარი თავის ადგილზე და დამაგრებული კალათაში!

20. ურნის დამონტაჟება ტროლეის ჩარჩოზე.

ყურადღება! ყოველთვის დააინსტალირეთ მყარი კალათა ისე, რომ ბავშვი ღედის პირისპირ იყოს!

შენიშვნა: თქვენი მოხერხებულობისთვის, მყარი კალათის ურეკის ჩარჩოზე დამაგრებამდე, ჩართეთ

პარკირების მოწყობილობა.

მიამაგრეთ კალათა ურნის ჩარჩოზე, როგორც ეს ნაჩვენებია სურათზე. დააწიეთ ქვევით, სანამ არ გაიგონებთ “დაწკაპუნების” ხმას და კალათა არ დაიკეცება თავის ადგილზე. დასაშლელად დააჭირეთ ილთაკს (B).

“MAGNUM” მანქანის სავარძლის მონტაჟი და დამლა ეტლის ჩარჩოზე

ყურადღება! მანქანის სავარძელი ყოველთვის უნდა იყოს დაყენებული ისე, რომ ბავშვი ღედის პირისპირ იყოს!

შენიშვნა: თქვენი მოხერხებულობისთვის, სანამ მანქანის სავარძელს ეტლის ჩარჩოზე მიამაგრებთ, ჩართეთ პარკირების მოწყობილობა.

21-1 – ადაპტერების (A) დაყენება მანქანის სავარძელზე: მოათავსეთ სავარძლის მარჯვენა მხარეს მონიშნული “R” ადაპტერი, ხოლო სავარძლის მარცხენა მხარეს ადაპტერი “L”. თქვენ მოისმენთ “დაწკაპუნების” ხმას, როდესაც თითოეული გადამყვანი ფიქსირდება.

ყურადღება! ორი ადაპტერი (L და R) ურთიერთმეგვლედი არ არის. თუ ადაპტერს არასწორ მხარეს მოათავსებთ, ის სავარძელზე არ ფიქსირდება!

21-2 - “MAGNUM” მოდელის მანქანის სავარძლის დამონტაჟება ეტლის ჩარჩოზე:

მანქანის სავარძლის ეტლის ჩარჩოზე დაყენებამდე ჩართეთ პარკირების მოწყობილობა (P). გაასწორეთ ადაპტერები ჩარჩოზე (S) და დააჭირეთ მანამ, სანამ არ მოისმენთ “დაწკაპუნების” ხმას.

22 - სავარძლის დემონტაჟი ჩარჩოდან:

დააჭირეთ ილთაკებს (B1) სავარძლის ორივე მხარეს და ამოიღეთ სავარძლები გადამყვანებიდან.; დააჭირეთ ილთაკებს (B1) სავარძლის ორივე მხარეს და ამოიღეთ სავარძლები გადამყვანებიდან.; დააჭირეთ ილთაკებს (B2), რათა ამოიღოთ გადამყვანები ურეკის ჩარჩოდან.

მოვლისა და მოვლის ინსტრუქციები

რეგულარულად სუფთა და ზეთით დაბინძურებული ლითონის და პლასტმასის ნაწილები.

* გაწმინდეთ პროდუქტის დამასკის, ჭუჭყიანი პლასტმასის ან ლითონის ნაწილები რბილი ბამბის ქსოვილით ან წყლით დასველებული ღრუბლით ან რბილი სარეცხი საშუალებით.

* არ გასუფთავოთ აგრესიული ხარეცი საშუალებებით, რომლებიც შეიცავს აბრაზიულ ნაწილაკებს, ამიაკის, მათერებელს ან ალკოჰოლს.

* ყოველთვის გააშრეთ პროდუქტი, გააშრეთ სანამ შესაძლებელია გადვლები. პროდუქტზე ობის განვითარება შესაძლებელია, თუ ის ინახება სველ მდგომარეობაში.

* შეინახეთ პროდუქტი სუფთა და მშრალ ადგილას. არ დაუშვათ გარემოს პირდაპირი ზემოქმედება - მზე, წვიმა, ტენიანობა ან ტემპერატურის უეცარი ცვლილებები!

მუხრუჭები, ბორბლები და საბურავები ცვივა უფრო სწრაფად, ვიდრე სხვა ნაწილები. საჭირიობის შემთხვევაში, თქვენ უნდა შევცვალოთ ისინი.

* რეგულარულად შეუხეთეე აქტუატორები სილიკონის ზეთით ან სპრეით.



България, Пловдив, ул. „Голямоконарско шосе” № 1;
1 Golyamokonarsko shosse, Plovdiv, Bulgaria

www.chipolino.com